

708 /4  
1986

140004  
06-070010



ქართველი ეკლესია

4  
1986

საქართველოს ისტორიისა და კულტურის ძირითა დაცვის  
საზოგადოება



გრიგორი გრიგორი

ГРУЗИНСКОЕ ОБЩЕСТВО ОХРАНЫ ПАМЯТНИКОВ ИСТОРИИ  
И КУЛЬТУРЫ

GEORGIAN SOCIETY FOR PROTECTION OF HISTORICAL AND  
CULTURAL MONUMENTS

გამოცემულია „საქართველოს სახართველო“  
ტბილისი, 1986



269363  
6084000000

Fe 1918.

80890

# ქართველი მეცნიერები

4 (1986)

კრიტიკი სამოცვავოთხევითი

გამოისახლის 1981 წლის 26 მარტი

სასიცოცხლის კოდეტიკი: მრავლი არაშეძლება, გვიპო გარამაზვილი, ვახტაგმ გერმენი, მრავლი ბოლევანი (ი/შე მდგვარი), მართებ ზეპარაბა, მრავლი ზაკარიაზვილი, მარიამ ღორგეგი- ბაგრატი, მთარ ღორგეგი-ბაგრატი, ლევან გამარაძე, გვიპო ვავაძე-ვავაძე, ალექსი რობერტი, მარიამ ვარაძე, ვახტაგმ გიგიაძე.

სერიის რედაქტორი — ირაკლი ციციშვილი  
რედაქტორი — ვახტაგმ გიგიაძე

Редактор серии ИРАКЛИЙ ЦИЦИШВИЛИ  
Редактор — ВАХТАГ ГИГИАДЗЕ



თოთირულის დებილი ხევშე	
მიხეილ ნიკოლებეგოლი — ქუთაისი	7
ივანა ჯავახიშვილი — ქუთაისის ინტერიისა და კულტურის მეცნიერება დაცვის სამინისტრო	9
დავით ხანაგავალიძი — ქუთაისი ქრისტოფორი და ეპტოლის აღზოში	12
მიხეილ ნიკოლებეგოლი — რეკოლეციაშილი ქუთაისის გარეგნული ხევშე და ჩერ-	
კონსტრუქცია-ჩერებრაციის ზოგიერთი ხევისში	21
დავით ხანაგავალიძი — ქუთაისის ისტორიულ-რეკოლეციური აღვალები	25
ჩერებრაც აგასაძე — ქუთაისის მუზეუმის ახალ ექსპოზიცია	32
ორარ ლაჩანავა — არქეოლოგური გათხრები ქუთაისში	36
მახანაძე ციცებაძე — ქუთაისის მცენ ქალაქის შესწავლისათვის	42
რიკაზ ჭავჭავაძე — ქუთაის-გელათის მუზეუმ-ჩარჩალი	49
2020 გორგამიანი — ისტორიული ქუთაისის მუსტახაცია-ჩერენისტაცია (პრობ-	
ლემები და ხამოძლიერ პრესენტაციები)	53
ვიკტორ ზეგიაშვილი — ბოგეტის ოქრომშეცვლის ისტატისი ქუთაისში	56
დავით ლილიანიშვილის ხელვას	59
ვახტანგ აღმალიძე ხელვას	61
2020 გორგამიანის ხელვას	63
ქრონიკა	65
ანორგული რუსულ და ინგლისურ ენერგე	66-71

## СОДЕРЖАНИЕ

Дело каждого	5
М. Николешвили — Кутаиси	7
Ю. Гветадзе — Общество охраны памятников истории и культуры г. Кутаиси	9
Д. Хананашвили — Кутаиси в альбоме Кристофоро де Кастили	12
М. Николешвили — Вопросы реконструкции-регенерации внешнего вида г. Кутаиси	21
Д. Хананашвили — Историко-революционные места г. Кутаиси	25
Р. Абесадзе — Новая экспозиция в Кутаисском историко-этнографическом музее	32
О. Ланчава — Археологические раскопки в г. Кутаиси	36
В. Цинцадзе — К изучению старой части Кутаиси	42
Р. Джавахадзе — Кутаисско-гелатский историко-архитектурный и художественный музей-заповедник	49
Г. Гогриччани — Реставрация-реконструкция исторического Кутаиси. (Проблемы и перспективы)	53
Ц. Звиададзе — Народные мастера золотых дел в Кутаиси	56
Памяти Давида Цинцишвили	59
Памяти Вахтанга Долидзе	61
Памяти Георгия Миндиашвили	63
Хроника	65
Аннотации на русском и английском языках	66—71



တစ်တော်လျှင် ၃၁၀၂၉၀ ကျပ်

შრომლა მშვიდობის უზნარჩენებისათვის, რომელიც საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის და საბჭოთა მთავრობის ტრადიციული აშოცანაა, განსაკუთრებით საჭიროა ამჟამად, როდესაც მსოფლიოში დაგროვდა სხვადასხვა ტიპის მძღვანილებადან საშუალებები, რომელიც საბჭოთა უკანის მთავრ კაცობრიობას. ამიტომაც საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის ცდისტრალური კომიტეტის დაუცხრომელი მოღვაწეობა ქვეყნის თავდაცვის-უზნარიანობის განსტრუქციბისა და შევიდობის უზნარჩენებისათვის. ეს არის ბრძოლა კაცობრიობის, მისი ცივილიზაციის, ისტორიისა და კულტურის ძეგლთა გადარჩენისათვის. რომელიც ხალხის უზმოქმედებით გენიას საუკუნების მანიოლზე შეუკმინა.

საქართველოს ისტორიისა და კულტურის მეცნიერების რამდენიმე ურილობას წინ უსწრებდა საზოგადოების რაოინცული, საქართველო, საოლქო კონფერენციები, რომელმაც აღიალებშე შეაგამა საანგარიშო ხუთ წლის განმავლობაში გამარტინ მუშაობის შედეგები, ისტორიულ-რევოლუციური, საბრძოლო და შრომითი დიდების ამსახელი მეცნიერების წარმოჩნდის, დაცვისა და პროპაგანდის საქმეში, მათი მიზანშეწონილად გამოყენებისათვის.

საანგარიშო პეტიონდში საქართველოს ისტორიისა და კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების საბჭო, მისი პრეზიდიუმი ხელმისაწვდომი საქართველოს კომისიის მიერ მიღებული დადგენილებით „ისტორიის, კულტურის და ბუნების ძეგლთა დაცვისა და გამოცემის მდგომარეობისა და მისი შემდგომი გაუმჯობესების შესახებ“, რომელსაც თავისი შორს გამიზნულობით საკრაშ მინისტრობა ენიჭება.



სათუთ, გულისხმიერ დაშოკიდებულებას როცა ვიჩინთ, უნდა გავეძლორწყვეტილ  
უზრადლება პარტიისა და საბჭოთა ხალხის ოცენლუციური, საბრძოლო  
შრომითი ტრადიციებით ახალგაზრდობის აღზრდისადმი, ინტერნაციონალიზ-  
მისა და პატრიოტიზმის სულისკენების ჩამოყალიბების მიზნით, უფრო  
ფართოდ უნდა გამოიყენოთ რევოლუციისა და ისტორიის ისეთი ძეგლები,  
როგორიცაა, მაგალითად, ჩვენი უასდაუდებლივი რელიგია — აღლაბრის  
იატაქცევა სტამბა, ეს ცეკვა პარტიული და საბჭოთა ორგანოს, კომიკაზი-  
რული ორგანიზაციის დღიძლი საქმეა“.

ამ მხრივ საქართველოს ისტორიისა და კულტურის ძეგლთა დაცვის  
საზოგადოებას ბევრი რამ აქვს გაკეთებული: ძეგლთა პოპულარიზაციის, მათი  
მიზანშეწონილად გამოყენებისათვის ეწყობოდა სამეცნიერო პრაქტიკული  
კონკრეტული ციტიტები, ლექციები, კონკურსი-დათვალიერება და სხვა, რომელშიც  
გათვალისწინებული იყო საზოგადოების წევრთა ახალ, განათლება, ინტერე-  
სები.

საანგარიშო პერიოდში ამაღლდა ისტორიისა და კულტურის ძეგლებზე  
შეფინავდა, გაიზარდა შეცი თრგანიზაციების პასუხისმგებლობა ძეგლების მოვ-  
ლა-დაცვისადმი, შეიქმნა შრომითი ჯგუფები და რაზმები, რომელიც უშუა-  
ლოდ მონაწილეობას იღებდნენ ძეგლებზე წარმოებულ აღდგენა-გამაგრებით  
სამუშაოებში.

მაღალ მეცნიერულ და პოლიგრაფიულ დონეზე გამოიდის საზოგადოების  
კრებული „ძეგლის მეცნიერება“.

გამოვიდა სამეცნიერო ნიშნები, სუცენტრები, განმტკიცა საზოგადოების  
ფინანსიური ბაზაც. მაგრამ ეს სრულიადაც არ ნიშნავს იმას, რომ უცელა-  
ფერი რიგზეა. გრი კიდევ არაერთი ძეგლი ესის მშრუნველის სათუთ ხელს.  
ზოგიერთი საცეფო თრგანიზაცია მოილი პასუხისმგებლობით არ კიდებოდა  
მოვალეობას. უშუალოდ ძეგლებთან შეტი რაოდენობით უნდა იყიდებოდეს  
ძეგლის შესახებ ფოტოები, ბულეტები, გზამკლევები. საჭიროა მეტი მა-  
სობრიობა.

ამჟამად როდესაც ჩვენი დიდი საშობლო ჩაბმულია მეთორმეტე ხუთ-  
წლების გეგმის შესრულებისათვის ბრძოლაში, საქართველოს ისტორიისა და  
კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოებით თითოეული წევრის ღვიძლი საქ-  
მება აქტიურად იღვაწოს ისტორიისა და კულტურის, საბრძოლო, შრომითი დი-  
დებისა და რევოლუციის ძეგლთა დაცვისა ჟა პროპაგანდისათვის. ჩვენი ახალ-  
გაზრდობის ესთეტიკური, პატრიოტული, ინტერნაციონალური სულისკენე-  
შით აღზრდისათვის.

ესტონური ნიკოლაევისავილი

କେତେବେଳେ

ქუთაისი საქართველოს ერთ-ერთ უძველეს ქალაქს წარმოადგენ. იგი დასაცულით საქართველოს ცენტრალურ ნაწილში, მდ. რიონის ორივე ნაპირზეა გაშენებული. ამ ქალაქთან არის დაკავშირებული საქართველოს მრავალ-საუკუნეოანი ისტორიის მნიშვნელოვანი მოელენები. მათ შორის, არგონაუტების ლეგენდარული ლაშქრობა კოლხეთში, რომლის დედაქალაქიდაც იგი ითავლებოდა. აქედან გილტაცეს ბერძნებმა ოქროს საწმინდი და კოლხეთის შეფის აეტია ასული — შედეა. გვანანტიურ და აღმრუფოოდალურ ხანში შეიცვლიოს უძლიერესი სახელმწიფოები (ბიზანტია, ირანი, ოსმალეთი) ერთმანეთს ცეილებოდნენ დას. საქართველოს მნიშვნელოვანი მხარის (ლაზიკის) და მისი ქალაქის ქუთაისისათვის, რომელიც იმ დროს სამხედრო-პოლიტიკური თვალსაზრისით უნიშვნელოვანება იქნებიმაგრეს წარმოადგენდა, ხოლო საქართველოს გაერთიანების ხანში, უცხოელ დამყრიბთა წინააღმდეგ დაქაჭალებული ძალების დამრაზმავი ცენტრისა და გაერთიანებული ქვეყნის დედაქალაქის ფუნქციას ასრულებდა.



ნათლებლო მუშაობის თვალსაჩინო ცენტრი ხდება. ქუთაისთან არის კუთხეული რეზულტატი ჩვენი ერის სახელოვანი შეიღების ცხოვრება და მოლვაწუმის ქუთხი თაისი დიდი რევოლუციური ტრადიციების ქალაქია. აქ იყო რევოლუციური მოძრაობის შტაბი — იმერეთ-სამეგრელოს კომიტეტი, რომელიც 900-იან წლებიდან ხელშეძლეაველობდა შვირმელი ხალხის პრძოლას შეფის თვითმმართველობის წინააღმდეგ მთელ დასაცავთ საქართველოში.

მომზიპლავი ქალაქის მდებარეობა და მისი შემოგრძელები, შთამბეჭდავია უქიმინის ციტადელი, ბაგრატის ტაძარი, გელათის სამონასტრო ანსამბლი, გვევთის ციხე-დარბაზი, მოწამეთის სიძველეები, ოქროს ჩარდახი და სხვა ისტორიულ-არქიტექტურული ძეგლები და ლირსშესანიშნაობანი. მავრამ ქუთაისი მარტო წარსულით კი არა, აწყოოთიც არის სანქტერესო. აქ მოჭმედებს მსხვილი სამრეწველო საწარმოები, რომელთა პროდუქტია ჩვენი კვეუნის ფარგლებს გარეთაც იგზავნება. საქვეყნოდ არის ცნობილი ქუთაისური იერომობილი, მოტობლკები, ავეჯი, ბროლი და სხვა. ქუთაისი ქართული კულტურის თვალსაჩინო ცენტრია. ქალაქში მოჭმედებს სამეცნიერო-კვლევითი დაწესებულებები, მზეზემები, თეატრები, შემოქმედებითი დაწესებულებები, ბიბლიოთეკები და სხვა.

თანამედროვე ქუთაისი ჩვენი რესპუბლიკის მეორე სამეცნიერო და კულტურული ცენტრია, იგი საქართველოს ერთ-ერთი კეთილმოწყობილი ქა-ლაქია.

„ქეგლის მეობრის“ წინამდებარე ნომერი ამ ქალაქის ისტორიისა და კულტურის ძეგლების დაცვა-გამოყენების საკითხებს ესუნება.

0-5% ගුවන්පත

კუთხის მიხედვით არ გვიშება მათ მიერ და მათ მიერ მოვალეობა და მათ მიერ მოვალეობა

ქუთაისის ისტორიისა და კულტურის მეცნილთა დაცვის სახოვალოება და-  
ასაძლა 1959 წელს. იგი თვეები მშენებელ წარმართებულ ისტორიისა და კულ-  
ტურის ძეგლთა დაცვის საკუთრივო და რეპერტუარის კანონმდებლობის მი-  
ხედვით და იმ დადგენილებების საფუძველზე, რომელიც უკანასკნელ წლებ-  
ში მაღლებრულ ქწა საქ. კა ცენტრალური კომიტეტისა და რეპერტუარის მინის-  
ტროთ საბჭოს მიერ საქართველოში ისტორიის, კულტურისა და ბუნების ძეგ-  
ლთა დაცვა-გამოყენების მდგომარეობისა და მისი გაუმჯობესების ღონისძიე-  
ბათა შესახებ.

ქუთაისის რეკორდი და კულტურის ძეგლთა დაცვის სამინისტრომ გა-  
ერთიანებულია 200-მდე პირველადი ორგანიზაცია 30000-მდე წევრით. აქე-  
დან 13.000 წევრი მოსწავლე და სტუდენტი ახლოანტროპია.

კარგი მუშაობითა და საწევებო ანარიცების, ფინანსური გეგმის შესრულებით გამოირჩებათ: პედაგოგური ინსტიტუტის (მ. ლანჩხავა), პოლიტექნიკური ინსტიტუტის (ლ. კავალა), №№ 1, 2, 3, 7, 12, 20, 22, 23, 29, 31, 32 საშუალო სკოლების (ც. ბერძიძე, ქ. კონაძე, ნ. ქანთარაძე, ლ. სტურავა, მ. ხევდელიძე, ჭ. გენერებაძე, ლ. კაცაძე, ე. კერძნიძე, ც. ნარსიძა, თ. ლანჩხავა, ღ. ირემიძე), პოლიგრაფიული გარეთიანების (რ. მეტონიძე), ლითოფონის ქარხნის (გ. ასათავი) და სხვა პიროვნეული ორგანიზაციებისა.

სუსტად მუშაობენ: № 4 ვეტინაშაომორ გარეთიანების (გ. შელია), რკინი-  
გზის სალიკომოტივი დეპოს (ა. მერკევილაძე), მაცდის ფაბრიკის (მ. ხევდელ-  
იძე), აღგალმზრულებრივი საწარმოო გარეთიანების (მ. მარგელაშვილი), სა-  
რკმონტო მექანიკური ქარხნის (ნ. ტაბატაძე), ცეკვეშირის (გ. სულაბერიძე),  
№ 9, 10 საშუალო სკოლების (გ. ბლიაძე, მ. ჭოლაძე) პირველადი თრგანიჩა-  
კობა.

ისტორიისა და კულტურის ძეგლთა პოლიარიზმის შინით სახ-ბის პი-რველად ორგანიზაციებში ჩატარებულია 80-მდე ლექცია: ქუთაისის ისტორი-იდან; ქუთაისის ისტორიული ძეგლები და ვათი დაცვის მდგრადი მოწ-დება; ქუთაი-სის ჭრების ისტორია; ქუთაისის ისტორიულ-რევოლუციური დღიებები; ქუ-თაისისა და მისი მიზანმობების არქიტექტურული ძეგლები; გორგოვანკის ტრაქ-ტატის 200 წლისთვის და სხვ. ლექციები წაყითხულია ლექტრონების; მ. ნიკო-ლევშვილის, ი. ბერძოლის, დ. ხანანაშვილის, დ. ბერძენიშვილის და სხვათ მიერ.

ისტორიისა და კულტურის ძეგლთა დაცვის საკითხებზე გან. „ქუთაისი“ დაბეჭდილია წერილები: მ. ნიკოლებიშვილის — „ისტორიის გათვალისწინებული ბით“, „ლეგნატარული გმირობა თაობებში ცოცხლობს“, „სამეცნ აღმართული თაისში“; თ. ლანჩავას — „საუკუნეებს სძინავს მრავალს“, „დიდი ქუთაისი“ „ახლონილი ოცნებები“, „ქუთაისი, კოლეგი და შეიძლებისპირების უცველესი ტორიის პროცედურები“; მ. ალავიძის — „სახელწოდება უქმიდონობა“; ი. ერე-შეიმშვილის — „ბავრატის ტაძრის მოვირნახულე“; „კილც ერთხელ ბავრატის ტაძრშე“; რ. ჯავახაძის — „ძეგლებს სიშევიდე სკირდებათ“; ნ. ბალჩინივაძის „რას ნიშნავს ქუთაისი“; დ. ჩანანაშვილის — „დიდება ხალხისთვის წამებულ რაინდებს“, და სხვ.

სსრ კავშირის შეკმინის 60 წლისთვის, კორეგივების ტრაქტაზის 200 წლისთვისა და დიდი სამამულო ობის 40 წლისთვის ლიანიშვილი ჩატარებულია სამეცნიერო კონფერენციები, რომლებშეც წაყითხულია 13 შოთავება.

კონფერენციებმა წარმატებით ჩაიარა და შემცნელობა დადი მოწონება და-ისახურა.

ისტორიისა და კულტურის ძეგლთა დათვალიერების მიზნით ქუთაისში და რეპარატურის სხვადასხვა აღიგებული მოწყობილია 14 ექსკურსია და კომ-ბინირებული ტურისტული ლაშქრობა-მოგზაურობა. ექსკურსიებში მონაწილეობდნენ: №№ 3, 4, 20, 22, 24, 31, 32, საშუალო სკოლების მოსწავლეები, რ. კ. გზის საკუთრივო ცენტრი. არქივის, საქართველოს სახელმწიფო უნივერსიტეტის თანამ-შრომლები.

ძეგლთა ტერიტორიების გასასუფთავებლად და წესრიგში მოსაყვანად ბავრატის ტაძრის, გვლათის მონასტრის, მწვანეულების ძეგლების ტერი-ტორიებზე მოწყობილია 20-ზე მეტი შაბათობა. შაბათობებში მონაწილეობდნენ: №№ 3, 6, 8, 20, 22, 24 საშუალო სკოლების მოსწავლეები, პედაგოგიური ინსტიტუტის სტუდენტები, ავტოვარხნისა და ელექტრომეცნივერი ქარბ-ნის კომერციული ახალგაზრდები და სხვ. ორგანიზაციების წარმომადგენლე-ბი. ესენი უმეტესად საშეფო ორგანიზაციები არაან. საშეფო ორგანიზაციები-დან ავტოვარხნამ გაიღო მატერიალური სახსრები გვლათის მონასტრის ა-თილმოწყობითი სამუშაოების პროექტის დასამსახურებლად, მანვე ითავა გილ-ათის წმ. ელიას ეკლესიის შემოლობება; ელექტრომეცნივერის კარხანამ ჭიხუ-რა ჩადგა ბაგრატის ტაძრის ეზოში და სათანარო თანხა, გადაიხადა ქუთაის-გვ-ლათის მუხურშ-ნაქრამალის ბულეტის ფურადი სლაიდებისათვის. როგორც ცნობილია ამ ბოლო ხანებში განსაკუთრებული ყურადღება ექსპერ-ტურული ძეგლების დანიშნულებისმებრ გამოყენებას. ამ მარივ ქალაქ-ში არის რამდენიმე ძეგლი, რომლებიც ნამდვილად წარმოადგენს მშრომელ-თა პატრიოტული ღმისდისა და კულტურული განვითარების მძღვანელ კერებს. სუთებია: გვლათის სახალხო აკადემია, ინჟინირობის ჩარდახი, კურტკინის ქუჩაშე მდებარე წმ. გორგარის ეკლესია, მანლებების ეკლესია.

საზოგადოების მოერთითების მთლიანად აღრიცხულია ქალაქში ასებუ-ლი ყველა ტიპის ძეგლი და ისტორიულ-რეკოლეციები აღგილი, აქედან ისტ-ორიულ-რეკოლეციულ აღვილებზე გადაღებულია ფოტოსერვაციები და შედგე-ნილია ფოტო-ალბომი.



მეცნიერული დაცვითი სამუშაოები მიზუნიარებს ბაგრატის ტაძარზე და მიმდინარეობს ბაგრატის ტაძარის მოზაკანე, აქტუალური უნდა აღნიშვნოთ ისიც, რომ მწვანეულების ტერიტორიაზე საზოგადოების მატერიალური სახსრებით აღდგენილ იქნა XVII ს. ბაზილიკური ტაძის მთავარ ანგელოზის ეკლესია.

სახოგადოების საქალაქო საბჭოს პრეზიდიუმი ყოველწლიურად თავის სხდომაზე განიხილავს ისტორიისა და კულტურის ძეგლთა დაცვის მდგრადი რეობას, იღებს საჭირო გადაწყვეტილებებს, აუცილებლობის შემთხვევაში კი საეითხს აყენებს აღგრობრივი და რესულიკური ხელმძღვანელი ორგანოების წინაშე.

საზოგადოების მუშაობის უკეთ წარმართებისთვის სათანადო დახმარებას გვიწევს პარტიის საქალაქო კომიტეტი და აღმასკომი. 1985 წლის 24 მაისს აღმასკომი თავის სხდომაზე მოისმინა საზოგადოების პრეზიდიუმის მიერ უკანასკნელი სამი წლის განმავლობაში ჩატარებული მუშაობის ანგარიში და მიიღო საჭირო გადაწყვეტილება, რაც ზოდს უწყობს საზოგადოების შემდგომ მუშაობას.

ძეგლთა დაცვის ქუთაისის საქალაქო საბჭოს პრეზიდიუმის მუშაობაში არის ნაკლოვანებებიც მაგ., ჭერ კოდევ ეერ მივალწიეთ გელათის წმ. საბას საყდრისა და მწვანეულებილას ციხე-კოშკის აღდგენა-გამაგრებითი სამუშაოების დაწყებას, პირველად ორგანიზაციებში ინდივიდუალურ წევრთა რაოდენობის ზნიშვნელოვან ზრდას, მეტი მუშაობა ჩისატარებული საშეფო და ჩამორჩენილ პარტკულად ორგანიზაციებთან, არასაკმარისა ჩატარებულ ლექციათა რაოდენობა და სხვ.

ჩვენი ორგანიზაცია უკვლაუერს გააქტებს იმისათვის, რათა დროულად აღმოფხვრას თავის მუშაობაში არსებული ნაკლოვანებები და ძეგლთა დაცვის აიუვანოს კიდევ უფრო მაღალ დონეზე.

ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାକାଳିକାଲିତା

შეტანის მრავალობის დრო კასტელის აღგოვნის

გვანიცერდალური ხაის ქუთაისის შესახებ არსებული წერილობით წყაროებიდან განსხვავებით საქმაოდ მწირი ვართ აღნიშნული პერიოდის ქუთაისის შესახებ არსებული იურიკურაფიული მასალათ. 1977 წელს გამოიცა საქართველოში მოღვაწე (1628—1654) იტალიული მისიონერის ქრისტიანულობის დეკატრელის „ცნობები“ და აღმომა საქართველოს შესახებ“, რომლის ტექსტის გაშილვა, თარგმნა, გმირებულევა და კომენტარები ბევრი გორგაძეს ეყუთვნის. კატერის აღმომას გაცნობა გვიჩრებულია, რომ მასში შეთავსებულ ნახატთა გარეული ნიუილის სახით საქმე გვაქს მე-17 საუკუნის პირველი ნახევრის ქუთაისის მასალელ იურიკურაფიულ მასალასთან, რომელთაც დამატებით შეს მოუნდა არალეგონში გაბნელული წრობები.

ამჯრიდა ყურადღებას შევეხერგებთ კასტელის აღმოჩნდი როთა სესტრულ მხალეოდ სამ ნახატზე: № 38 („ძერერთის შეფისა და სამეცნიერო მთავრის შერიგება“), № 92 („დე კასტელი მხედრუბას თანხლებით ქუთაისის ციხის სანახავად მისაკვთ“) და № 328 („ყამას პუთაში“). უნდა აღინიშვნოს რომ სამიცვე კუთხონის კასტელის ნახატთა იმ გვაფის, რომელიც ბ. გორგაძეს რედაქციით გამოცემულ აღნიშვნულ შრომაში მდევ კარგა ხანა ცნობილი იყო ქართველ შეკლევართა შორის მ. თამარაშვილის მეშვეობით და შთაც იყენებდნენ კადეც საილიუსტრაციის მასალად ქუთაისთან რაინდ შიმართებისა და კამინტარის გარეშე. გამონაკალის შეკადვენ უდროოდ გარდაცვლილი ნიჭიერი არქიტექტორი თ. ლომთაძე, რომელმაც თავის სადისერტაციო ნაშრომში მიუთითა წაზე, როგორც ქუთაისე არსებულ ჩანახატებზე<sup>2</sup>, შემდეგ ისანი თან დაურთო კადეც ქუთაისის ჩეკონისტრუცია-განვითარების გენერალურ გეძასაც, როგორც მისმ ერთორთმა თანააკრისა.

რაც ჟექება სიკოთხს, ლინიშენლი ნახატები უშეუალოდ რა მასალას შეიცავს გვიანდელობალური ხაზის ქრისტიანის ისტორიასათვის და გარეგანი სახის წრმოდგენის თვალსაზრისით, დღემდე ცნობილი წყრილობით წყაროებთან შეერებით. ამ მხრივ ყურადღება ჯერვერაბით არაეს ვამსახუილებია. აღმართ იმის გამო, რომ კასტელის რელაციონი და ნახატების მინაწერები პ. გორგაძის მიერ გამოცემული შრომის შედეგად იქნა მხოლოდ პირველად ხელმისაწევდომი.

დავით ქურებით № 328 ნახატით: „ყაბახი ქუთაისშიც. ორცელ მოედნშიც მოასპარეზე მხედლების უკანა ფონზე მოჩანს ქცლავის ხელი, მაღლა, მთაზე წარმომდგარი ციხესიმაგრითა და მის კვეთი მდგრად, ორ ეკლესიას შორის მოკუცული დაძახლებული უბნით. ნახატს ასეთი ძინვურები აქვს: „ასმეფო ცხენ-სიმაგრე, რეგულარული თვათინელი პატრიების ეკლესია, შეხე, ამ მხედლების სიმარჯვეს, რა არგად დაჭრენებინ დაწინაში ეს მოქლე სცენა ხუბა იმერეთის მეფის გამოჩენილ და გამოცდილ კეთილშობილთა პროვინციაში. ნიშანში ისტარული ესტრინ. ამ აღვის ქუთაისი ეწოდება“<sup>3</sup>. როგორც ეხდათ, კასტრული გარეველით მიუთითებს საჭ ხელია მხელურობის ასპარეზობა და



რა ადგილი ეფულისჩება საისპარეზოს უკან წარმოდგენილი ფონით — იუსტიციაში ქუთახია. ამრიგად, ჩვენს თვალწინა შე-17 საუკუნის პირველი ნახევრის ქუშჩერის თანისის (თუმცა არა მთელი ქალაქის არამედ გარკვეული ნაწილის) ხედი.

კასტრულის აღმომგდან ნახატი № 328 შეკვერცხის № 38 ნახატს: (იმერთის მეფისა და სამეგრელოს მთავრის ჰერაგება). ეს უკანასკნელი საქართველოს ისტორიაში კარგდ ცნობილი ერთ-ერთი ისტორიული ფაქტის გაღიაუგის სცენაა წარმოადგენს. კურძოდ, სამეგრელოს მთავარი ლევან II დალანი (1611—1657) შეიტანი იძრეთში, დაამარტება მეფე გორგი III (1605—1639), ფაარცგვა, შემდეგ გაანთვისუფლა სათანადო ხელშეკრულებისა და პირობის დაფებით. ნახატშე სწორედ ამ შეხედრა-შერიგების სცენაა ვადმოცემული. ნახატის წინა ფონზე ცხენების ამხედრებული მეფე-მთავარი და მთა ამაღლა გამოსახული. უკანა ფონზე კი ციხისა და ქალაქის ხელია, რომლის გამომდებარებული ხედია ეს სცენა. ამყენად, ჩვენ ვაინტერესებს არა ნახატის შინააძში ჩაფეხული ისტორიული ფაქტი, არამედ მასი აღგილსამყოფელი. სად მოხდა ეს შეხედრა? № 328 ნახატშე გამოსახულ ქუთაისის ხედს თუ შევადარებოთ № 38 ნახატშე გამოსახულ ქალაქის ხედს, მსგავსება აშენარა და იღებულიანირთა. მხოლოდ ეს არის, რომ № 328 ნახატის ქუთაისის ხედი უფრო ჰირიდანაა დანართულ-ჩახატული, ხოლ № 38 ნახატშე კასტრული ქალაქს შედარებით ახლო წერტილიდან წარმოგვიდგენს.

ესეც არ იყო №38 ნახატის სახით, რომ ქუთაისის ფონთან გვექვეს საქმე, ამ უსკენის გამოტნა ჩვენ შეგვიძლია ნახატშე მოცემული მინაწერებისა და რეაციონის გაცნობის შედეგადაც.

მინაწერების მიხედვით ნახატშე გამოსახულია: „თეათინელთა რეზიდენცია. სამეფოს სახლი, იმპრიის ლიტონი და ლიტის მოშიში მეფე. ლიტად ბეჭნიერი სამეგრელოს მთავარი. იმპრიის მეფე და კოლეგის მთავარი, ლიტი ამაღლა, შერიგების ღრას ერთმანეთს შორის შესაფერ ნიობას ამყარებენ“.<sup>4</sup>

როგორც ეხედავთ, კასტრული არ აღნიშნავს, სად მოხდა ეს შეხედრა. მაგრამ ყურადღებას იქცევს ის გარემოება, რომ მინაწერებში იგი ვარკვევით მიუთითებს გორგი III-ის ტრიუმფე — „მფუტა“, ხოლო ლევან დადიანს კი რთავად მოიხსენიებს, და როდესაც იქვე, ვვერდით, მიუთაოებს, რომ მეფე-მთავარის შეხედრის აღგოლას „სამეფო სახლი“-ც ჩაისო, დასკვნაც ბუნებრივია, რომ შეხედრა მომხდარა მეფის სამეფომელოში, „სამეფო სახლი“ მახლობლად, ე. ი. ქუთაისში.

და კადაგ ერთა არგუმენტი.

იმ რას წერს კასტრული რეალციონში ლევან დადიანის მიერ გორგი მეფის დატავერებასთან დაკავშირებით:

„როდესაც ეს ბრძოლა დასრულდა, ქალაქის კეთილშობილი მოქალაქენი მიკიდწენ გამარჯვებულ დადიანთან სამშენებლი ხელშეკრულების დასადებად, პირველად მე მიღებდი მასთან სათხოებრივად. ის დათანხმდა ზაფხუ... მაშინ შეიტანებენ ერთ ერთო აღგოლას, სადაც ორაუგ მთარემ ხელშეკრულებას ხელი მოაწერა.“

მას შემდეგ, რაც იძრეთის მეფე გორგის ძალაუფლება აღუდგინა, კოლეგითის მთავარი უკან გაბრუნდა სამშობლოში...<sup>5</sup>.

ამრიგად, ცაბალი ხდება, რომ გორგი III-ისა და ლევან დადიანის შერი-

გება-ხელშექროლების ღალება მოხდა იმერეთის მეფის ტერიტორიაზე, არა სამეცნიეროში, რაღაც ამ ქუთა შემდეგ ლევან დადიანი სამეცნიერო მეფი იყო. შემდეგ დაბრუნდა, — მიუთითებს კასტელი. ეს გარემოება კიდევ ერთი ტიპის ითო სახური № 38 ნახატზე გამოსახული ქალაქის ფონისა და აქცე მითითებული, „სამეფო სახლის“ ლოკალიზაციისთვის.

ამრიგად, როგორც აქვთა მსგავსებით, ისე მინაწერებითა და რელაციონში დაცული ცნობებით, № 38 და № 328 ნახატების უკანა ფონზე მოცემული ხელების სახით, ჩვენ საქედ გვაქვს ერთი და იგივე ქალაქის გარეგან სახესთან — ეს მე-17 საუკუნის პირველი ნახევრის ქუთაისი.

რაც შეეხება კასტელის აღმომის № 92 ნახატს, აქ უკვე ცხადია, რომ ჩვენა წან უკვე ამავე ცერილის ქუთაისის ციხისა და ე. წ. „ზედაქალაქის“ გარეგანი სახე, მხოლოდ, კასტელის მიერ უფრო ახლო წერტილიდან დანახულ-ჩახატული, უფრო თვალზაფრული და მკაფიო, ვიღრე ეს № 38 და № 328 ნახატებზე.

ორიოდე სრტყეა აღნიშნული ნახატებისა და იქ გამოსახული ქალაქის ხელების ქრონოლოგიას შესახებ.

ლევან დავითის მიერ გორგი III-ის დატუვევების თარიღთან დაკავშირებით საცტროის მერიის მემკინებაში სხვადასხვა აზრი ასევეობდა. მ. რებულიშვილმა საკათხის ირგვლივ არსებული ლატრატურის შეჯრების შედეგად გამოიტანა დასკვნა, რომ ეს უნდა მომხდარიყო 1634 წელს<sup>6</sup>. რაც შეეხება გორგი III-ის ტუვენიდან განთავისუფლების თარიღს, ვახუშტი ბატონიშვილისა და ბერი ეგნატეშვილის დაყრდნობით (რომელიც ამ მოვლენას ერთი საუკუნის შემდეგ ეცნობოდნენ), საისტონიო მერიის მემკინებაში მიღებული იყო, რომ იგი მოხდა რამდენიმე წლის შემდეგ: კასტელის თხრობიდან კა, რომელიც უშეალო მონაწილე და თვალომსილეული იყო მეფე-მთავრის შერიცებისა, შეგვიძლია გამოვტანოთ დასკვნა. რომ ეს შევლენა თუ იქვე არა, ყოველ შემთხვევაში დიდი ხნის შემდეგ არ უნდა მომხდარიყო.<sup>7</sup> და თუ დაცეთანაბეჭდით 1634 წელს, როგორც გორგი III-ის დატუვევების თარიღს, მაშინ განთავისუფლებაც იმავე წელს უნდა ვიცვლისხმოთ, აქედან გამოიღინარე, კასტელის აღმომის № 32 ნახატის უკანა ფონიც 1624 წლის ქუთაისის ხედიდ უნდა ჩავთვალოთ.

რაც შეეხება კასტელის აღმომის № 92 და № 328 ნახატებს, ისინი უკვე იმერეთის მეფის ილექსანტრე III-ის (1639—1660) მეფობის წლებს განუკუთენებიან.

კ. თაღლ, № 92 ნახატი გამოხატუავს სკენას, როდესაც მეფემ დალანს კასტელის თავი გამოსთხოვა დარიებით და პატარა ქუთაისში დილი პატივით მიიღეს. მ. თამაზ აშენიშვილმა მიუთითა, რომ ეს უნდა მომხდარიყო 1644 წელს.<sup>8</sup> ამ თარიღის დაზუსტების აქ არ შევუდგებით, რაღაც იმის აღნიშვნაც საქართველოს მიგვაჩინა, რომ ყოველ შემთხვევაში ეს თარიღი 1644 წელს აქეთ მართლაც არ უნდა იქნება გამომწერული. ამრიგად, კასტელის აღმომის № 92 ნახატის სახით ჩვენ თვალწინაა მე-17 საუკუნის 40-იანი წლების პირველი ნახევრის ქუთაისის ციხე-სიმაგრისა და „ზედა-ქალაქის“ ხედი.

რაც შეეხება № 328 ნახატს, „უაბახი ქუთაისში“, აქ ასახული სურათი ქრონოლოგიურად № 92 ნახატის შემდგომ მერიოდს განვუთხება, რაღაც



№ 92. კახეთის მეფის მიმდევარების გამოსახული.



№ 92. კახეთის მეფის მიმდევარების გამოსახული.

№ 92. Кастелли у Кутаинской крепости.

№ 328. კახეთის მეფის მიმდევარები.

№ 328. Кабахи в Кутаини.



№ 38. იმერეთის შეციხა და სამეგრელოს მთავრის შეჩინება.

**№ 38. Смирение имеретинского царя с князем Мингрелии.**

კასტელი ოლიშენული ნახატის მინაწერებში ერთეულით ობიექტად „რეგულარული თეატრინელი პატრიტის ეკლესია“-ზე მოუთხოვდა. ეს კი იმ პერიოდში კულისებრიბას, როდესაც თეატრინელმა მისიონერებმა თავიანთი მოღვაწეობით ხალხისა და მეფის გვლა მოიგეს და მეფემ მათ უკალესაც კი უბოძა. გასაგებია, რომ ეს მოხდა კასტელის ქუთაისში ჩამოსკლიდან რაღაც გარევაული ღროის შემდეგ, ვიდრე კასტელის სამეგრელოში უკან დაბრუნება მოხდებოდა ლევან II დადიანის დაერქებული მოთხოვნით. მ. უკანასკნელ შოვლენას მ. თამარა-შეილი 1646 წლით ათარიცებს.<sup>9</sup> ასე, რომ კასტელის № 326 ნახატის უკანა ფონზე გამოსახული ქალაქის ხედის სახით შე-17 საუკუნის 40-იანი წლების შეახანის ქუთაისი უნდა წარმოვიდგინოთ.

ჩეენ აქ ვერ შევეხებით ყელა იმ საეკის, რასაც კასტელის, მარტო თუნდაც ამ სამი ნახატის გაცნობა იძლევა გვიანდეოდალური ხანის ქუთაისის გარევანი სახის წარმოდგენისათვის. შევეცდებით, უცრალება გავამახვილოთ მხოლოდ რამდენიმე, ძირითად მომენტზე.

დავიწყებო „შედა ქალაქიდან“ და ციხიდან. უკალაზე გარკვევით და



თვალსაჩინოდ იგი № 92 ნახატშეა წარმოდგენალი, შემდეგ უფრო შორიდან შემოდის და ისიც ნაწილობრივ № 38 ნახატშია გადმოცემული ხოლო № 328 ნახატში მარტინ და ისიც ნაწილობრივ უფრო შორიდან და ისიც სქემაზურად არის ჩახატული. სამიცვ ნახატის შემთხვევში სექე გვაქეს ქუთაისის კიბის სამხრეთისა და სამხრეთ-აღმოსავლეთის და „შედაქალაქის“ სამხრეთ ნაწილის ხედთან. ყველა ეს ნახატი, როგორც შემოთ აღვნისნეთ, ქრისტოლოგიურად 1634—1646 წლებს შორის თავსდება. აქ კი საყურადღებოა ერთი გარემობა.

ლევან II დადიანმა ჯერ ხომ იმერეთის მეცე გორგი III არ მოასცენა, შემდეგ ოც მის შეილს ალექსანდრე III-ს დააკლო ხელა. ეპუშტი ბატონიშვილი მოგეითხობა: „არამედ ლევან დადიანი არა და ცხრა და უკეთებოდა მარადის იმერეთს. ამით ამტებდა სანახებსა იმერეთისასა, კიდრე ვერლარა წინააღმდეგა ალექსანდრე მეცე და მოავლო ხელუდე ქუთაისის დიდი და მოყვანისა ყოველთა წარჩინებულთა თვისითა კოლშევილი და დაადგინა მას შინა და თვითვა იმყოფებოდა მასკე შინა“<sup>10</sup>.

მ ცნობას ემაურება ბერი ეგნატ-შეილიც: „და მიერითგან მძლავრობდა დიდად დადიანი იმერეთხედა: ესრეთ გაუჭირა საქე ალექსანდრეს, რომე ქუთაის გალავანი შემოიკლო და იჯდა მას შინა და კერა წინააღმდეგმოლა დადიანს“<sup>11</sup>.

აქ უწადეს იქცევს გახუშტის ცნობა, რომ ალექსანდრემ ქუთაის შემოაულო „ზედა დიდი“, ხოლო ბერი ეგნატ-შეილი ასევე ალექსანდრეს მიაწერს ქუთაისისათვის გალავანის შემოვლებას. ცნობია აქ ლამარავა ზედა ქილაქის იმ ნაწილშე, რომელსაც 1650—1651 წლებში ქუთაისში მყოფმა რუსეთის ელჩებმა „დიდ ქალაქი“ უწოდეს, ხოლო 1839 წელს კი შევიცარიელ-ზა მოგამარტინა დაუბუა დე მონპერემ, პარიზში გამოცემულ შრომში, „ზედა გამაგრებული ქალაქი“. ამ უკანასხელმა მისი მოხახაზიც კი ღაგვიტოვა. დიუბუამ მიხედვით „ზედა გამაგრებული ქალაქის“ სამხრეთი ნაწილი, უფრო სწორად მისი გალავანის ხაზი, რომელიც ქუთაისის ციხე-სიმაგრის სამხრეთ-დასავლეთ კაშტან იწყებოდა. სამხრეთი მკუთრის გამოწეულ თოქეუთხა ჩერიტორიას ქმნიდა. კასტელის აღმოჩენის № 92 ნახატს თუ დაეხედავთ, დაუინახავთ, რომ ქუთაისის ციხე-სიმაგრისა და „ზედა - გამაგრებული ქალაქის“ სამხრეთი გამოწეული ტერიტორია, მისი ოთხეუთხად შემოწერილი გალავნით, კასტელანის არა არსებობს. რაშია საქე?

პასუხი შეიძლება მხოლოდ ორი იყოს. პირველი, ძალაუნებურად ყურადღებას იქცევს გახუშტისა და ბერი ეგნატ-შეილის ცნობები, რომელთა მიხედვითაც ალექსანდრე III-ს მიეწერება ქილაქისათვის გალავანის შემოვლება: ხომ არ არის „ზედა გამაგრებული ქალაქის“ სამხრეთით გამოწეული ტერიტორია მისი ოთხეუთხად შემოწერილი გალავნით (უფრო სწორად, გალავანის სამხრეთისა და აღმოსავლეთის მხარე, რაღვენ ცხადია, რომ დასაულეთის მხრივ მდებარე გალავანისა და მისი კოშეის ნაშთები, საკმად ძევლი ჩანს) ალექსანდრე III-ის ზემო მიატებულ-შემორტყმული? ამ შემთხვევაში, გა-საგებია, რომ კასტელის № 92 ნახატშე ეს ნაწილი დატანებული არ იქნება, რადგან ნახატი ქრისტოლოგიურად წინ უსწრებს ალექსანდრე III-ის მიერ ჩატარებულ ღონისძიებებს. მეორე — თვით კასტელს ხომ არა აქეს არაც რად ჩახატული? აღნიშნულ საკითხებში პასუხს აღმართ ამ შედამოებში მო-



მქმედი ორქეოლოგიური ექსპედიცია გასცემს, როდესაც საფრანგეთის შემცირების დროის „დიდი ქალაქის“ მიღმოვაბს მისი გალავნებითურთ და შემცირების გება მათ შედარება-დათარიღებაზე.

წერილობრივი წყაროებით ცნობილია, რომ ქუთაისის ციხე-სიმაგრის შიგნით, გალავნის გასწორივ, მოთავსებული იყო სხვადასხვა დანიშნულების პალატები და სათავსები. კასტელის № 92 ნახატშა სამუალება მოვაცა გარკული წარმოდგენა გვერნის ციხე-სიმაგრის გალავნის დასავლეთ კედელთან მდებარე იმ ნაგებობათა შესახებ. რუსი ელჩები მათ „ქაის პალატებს“ უწოდებნ ხოლო დიუტეას ისანი „ლაზების მეფის გამაგრებულ სასახლედ“ აქეს მიჩნეული. აღნიშნული პალატები, როგორც ჩამს ორსართულანი ყოფილა და თან ისეთი, რომ მეორე სართულის ფანჯრების შეუწელი ციხის გალავნის ზედა ლონგშე მდებარეობდა. აქევ გარკულით არის ნაჩვენები, რომ პალატები სამხრეთიდან ჩრდილოეთის მიმართულებით მართლაც რამდენიმე ნაწალ შენობად იყოფოდა.

როგორც № 92, ასევე № 38 ნახატზე, გარკულით მოჩანს ბაგრატის ტაძრის გუმბათის სილუეტიც. მაგრამ იმდენად სქემატურად, რომ რამე გარკული მსკულობისათვის საფუძველს არ იძლევა მიუხედავად ამისა, ეს სილუეტი მანიც საინტერესოა, რადგან ფაქტურად ჩვენს თეალწინაა ბაგრატის ტაძრის პირველი ხედები, №-17 საცუნის პირველი ნახევრის, ჯარ კალვ და უნგრეველი ეგლის, ქრონილოგიურად პირველი გრაფიკული მასალა.

როგორც № 38, ისე № 92 ნახატზე, ციხე-სიმაგრის სამხრეთ-აღმოსავლეთით რიონის პირას გაღმომდევარი კაშის თაზეზე, ლროშაა აღმართული, აღბათ სამეფო დროშა. ახლა დავხედოთ № 38 ნახატს ციხე-სიმაგრის მარგვენა, უკანა მხარეს მდინარე რუს საგულისხმებელ ხეობაში, ამაღლებულ აღვილას თუ მთაზე, რაღაც ციხე-სიმაგრე მოჩანს, რომელზედაც ქეოვე დროშაა აღმართული. აღნიშნული მთა ციხე-სიმაგრითურთ № 328 ნახატზეც მოჩანს, მაგრამ სიშორის გამო იმდენად სქემატურად, რომ საგულისხმებელი დროშა ალარ ვაირჩევა. რა ციხე თუ დაახლუბელი აფგალი უნდა იყოს იგი? ამ ერთი კითხვაც, რომელიც ამ ნახატება აღძრეს.

ახლა კი „დაბლა ქალაქის“ შესახებ.

თუ კასტელის № 38 და № 328 ნახატზე დატანებულ მდ. რიონის მარჯვნივ მდებარე „ხედა ქალაქის“ და ციხე-სიმაგრის ხელებს ჩამოყავობით თვალნათლივ, იქ, სიდაც ფერობებზე განლაგებული „დაბლა ციხის“ ანუ „ქედა გამაგრებული ქალაქის“ საგულისხმებელი, არაეთარი დასახლება და გალავნი არ არის ნაჩვენები. სამაგიეროდ გარკულით არის წარმოდგენილი „დაბლა ქალაქის“ იმ ნაწილის ხედი, რომელიც მდ. რიონის მარცხნივ ნაპირზე მდებარეობდა და „ხიდისთავის“ ტერიტორიად არის ცნობილი. „ხიდისთავის“ მარჯვნივ, გაგრძელებაზე, საგულისხმებელი მდ. რიონის გასწორივ, ქალაქის გაუმატებელი გარეთუბნის ხედია მოცემული.

„ხიდისთავის“ ხლუდე-გალავნისა და მის ტერიტორიზე განლაგებულ ნაგებობათა შესახებ სხვადასხვა ცნობებია შემონახული, რომელთაგან 1737 წლის ტიმოთე გაბაშვილისეულმა მეტეთის სამშრეთ-ისტორიულმა რეამ კრონგრატის, ე. წ. „ხიდის ქარის“ კონტურებიც კი შემოვინახა. გარკულ



ინტერესს იწევეს აღნიშნული ცნობების შეჯერება კასტელის № 38 და № 328 ნახატზე დატანებულ „„ხიდის“ თავის“ ხედით. მშენებად მსოლიდ ერთ გეგმით მომენტზე შევაჩერებთ ყურადღებას.

კასტელის აღმომავლი № 38 ნახატზე მოინარე რიონის მარცხნივ მდებარე ქვიდა ქალაქის ხედი მთავრდება: მარცხნივ — „ხილის კარის“, მარჯვნივ — ქალაქის გარეთობის დასახლების ჩვენებით. № 328 ნახატზე კა (რომელიც უფრო შორი წერტილიდან არის დანახული-ჩატარული), კასტელი თვალსაწიერს აფართოებს და გვაჩვენებს, თუ რა იყო „ხიდის კარისა“, და გარეთ უბნის გაგრძელებებზე. ორივე მხრივ მათ ეკლესიები ეჭინებოდათ. მარცხნივ მდებარე ეკლესია კასტელი ასეთ მანაშერს უკუთხას: „რეგულარულ თვათინელი პატრიტის ეკლესია“. ეს ხომ ის ეკლესია არ არის, აღექსაზნდე 111 რომ აჩევა კაოთლივე შისიონერებს სამოლავეფიდ?

ამ ეკლესიათ შესახებ დამატებითი ცნობებისთვის გიულადშტეს მიერმართოთ. იყო წერს: „დაბლობში, მოინარის მარცხენა ნაპირზედაც ყოფილა წინა ქალაქი. რომლის 6 პატარა ქვიტირის ეკლესია დგას (რიონის სამხრეთ მხარეზე), ქუთაისის ციხის პირდაპირ. პირელი აღმოსავლეთის ეკლესია დგას ზედ რიონის ნაპირას, მთავარი ეკლესია კი ციხის პირდაპირ, ოთხი შემდგომი ეკლესია დგას ჩამდენიშვილ ასეულ ნაბიჯზე ერთმანეთის ქვემოთ და რიონის ნაპირიდან მოშორებით“<sup>12</sup>. ცვიქერობით, № 328 ნახატზე გამოსახული მარჯვენა კიდური ეკლესია, გიულადშტედით მითითებული „აღმოსავლეთის ეკლესია“ უნდა იყოს, ხოლო მარცხნივ მდებარე ეკლესია კი მასთანევ დამოწმებული „ციხის პირდაპირ“ მდებარე მთავარი ეკლესია<sup>13</sup>. თუ კი 1839 წლის დიუბულეულ ქუთაისის გეგმას დავხედავთ, მასში კასტელისა და ვიულადშტედის მიერ მინიშნებული ეკლესიების საკარაულებელ აღვილებში უკვე დანგრეული ეკლესიების ნაშენებია მითითებული, ისე, რომ დიუბული ამშე ასწა-განმიარებებს არ იძლევა.

რიონიდ სიტყვა ე. წ. „სლობდის შესახებ“, ეს არის ქალაქის გალავნის გარეთ მოცემული დასახლება, გალავანშემოცველებელი გარეთუბანი, რომლის ასებობის შესახებ არაერთი მეცნიერი მიუთითებს საქართველოში მდებარე, ასე თუ ისე შედარებით მოშრდილი, ქალაქის მაგალითზე<sup>14</sup>. როგორც № 38, ისე № 328 ნახატზე კატეგორიული, რომ იგი იწყებოდა ხილისთავის ჩრდილოეთი, მარცხნივ გაპკებოდა მდ. რიონის ტერიტორიის და შთავრდებოდა, უნდა ვიგულისმოთ, ყოფილი სოლუქი სასამართლოს შენბბათან მდებარე მიღამებში. კასტელის ამ ნახატების შეშეცვით, ჩვენ გარკვეული წარმოდგენა ვვეძლევა აღნიშნული დასახლებას შესახებ. ჩვენს წინა გვიანდეულდალური ხანის ქუთაისის დასახლებული ნაშილის პირველი გრაფიკული დოკუმენტი, სურათი.

და ბოლოს, № 38 ნახატზე მეცე-მთავრის შეხვედრის აღგილს თუ დავკვირდებით, კასტელის მიხედვით იგი მომზადა „„ხილის კარისა“ და გარეთუბნის დასახლების სამჩრევით, იმ აღვილას, სადაც რცსი ელჩების ტოლონიანებისა და იელვეისის ცნობებით საასპარეზო მოედანი მდებარეობდა. აღნიშნული მოედანი იწყებოდა იმერების სამეცეო ჩეზიდენციის, ე. წ. „ოქროს ჩარდახის“ გალავნითან, ჩრდილოეთის მიმართულებით 400 საეკის სიგრძეში, სიგანით 150 საეკის<sup>15</sup>. კასტელის აღნიშნულ ნახატზე კი „ხილის კარი-



სა" და გარეთუბნის სამხრეთით მდებარე მცირე მოედნის შემდეგ, ქართველი დაყოფილი რაღაც საერგულები მდებარეობდა. ასეთ დავხელოთ ჩატარებულია ხატს და დავწანავთ, რომ აღნიშნული მოედნი უკვე საქაოდ გაფართოებულია და არავთარი საერგული არ არის დატანებული. მოედნშე კი მხედართა ასპარეზობაა გამართული ყაბახში. თუ გავითვალისწინებთ იმ გარემოებას, რომ ამ ორ ნახატთა შორის, როგორც ზემოთ აღნიშნულ, ქრისტიანობის განსხვავება 10 წელია, მაშინ იბატება კითხვაც: აღნიშნული საასპარეზოს გაფართოებაც ხომ ამ ქრისტიანობის შეალებში არ მოხდა?

აა მოედ, ზოგიერთი ძირითადი მომენტი, რომლებიც კასტელის მარტო ამ სამი ნახატის გაცნობის შედეგად წამოვცემია. მათი უფრო დაწერილებითი განხილვა, კასტელის ის სხვ ნახატებთან ერთად, რომლებიც რაღაც კავშირში იმყოფებიან ქუთაისთან, საინტერესო მასალას გვიჩრება გვიანდეოდალური ხანის ქუთაისის შესწავლის თვალსაზრისით.

1 ანქანელო ლამბერტი, სამეგრელოს აღწერა, თბ., 1938, გვ. 89, 103; ნ. ბერძენიშვილი, ი. ფეხიშვილი, ს. ჯანშია, საქართველოს ისტორია, ნაწ. I, თბ., 1946, გვ. 315, 354; საქართველოს ისტორიის ნარკვები, ტ. 4, თბ., 1973; 3. რეხვაშვილი, ლამბელო საქართველო, მე-17 საუკუნეში, თბ., 1978.

2 ლომაძე თ., История градостроительства г. Кутаиси и некоторые вопросы его реконструкции, автореферат докторской на соискание степени кандидата архитектуры, Тб., 1976, стр. 5.

3 4 5 უასტოლორი დე კასტელი, ცნობები და ალბომი საქართველოს შესახებ, თბ., 1977, გვ. 147, 84, 50—51.

6 მ. ჩეხევრიშვილი, დავალეთ საქართველო, მე-17 საუკუნეში, თბ., 1978, გვ. 39—40.

7 კასტელი... გვ. 50—51.

8 მ. თამარშვილი, ისტორია კათოლიკობისა ქართველთა შორის, ტფლის, 1902, გვ. 215, 219.

9 ქართლის ცხოვრება, ტ. 4, თბ., 1973, გვ. 829.

10 ქართლის ცხოვრება, ტ. 2, თბ., 1959, გვ. 421.

11 გარელებისტების, მბილის, 1962, გვ. 141—142.

12 კ. ბერძენი, XVI—XVIII საუკუნეების ქართველი სტრატეგი, ტ. 1, თბ., 1983, გვ. 35.

13 ტოლონინის იმერეთში ელჩობის მეტაბრევი აღწერალობა 1650—1652 წწ., თბ., 1970, გვ. 110.

2010 603370780

რევოლუციამდელი ქუთაისის საოჯახოები და სახოგადოებრივი დანიშნულების ჩვენამდე მაღლიერი შეკონტაქტი XIX საუკუნისა, ძირითადი ნაწილი კი XIX ს. მეორე სახეობის შეკვეთის დროიდან. ქუთაისის მუზეუმში ინახება ერთი დოკუმენტი, რომელიც გასული საუკუნის 90-იან წლებშია შედგენილი. იგი ცხება ქეთაისის ქალაქის თავს ლუფა ასათიანს. მასში ნათელად, რომ „ლ. ასათიანმა სოფლის მსახიობი ქალაქი ჩიბარა“ ჩიბარა. მაგრამ მან შესძლო თავისი მცდელობით ქუთაისის მიეღო გეროვანი სახე“. ეს არის 1879—1892 წწ. მართლაც ამ პერიოდში ქუთაისი წერილი, საკატონ-ხელოსურიდან საგუბერნიო ქალაქიდ იწყებს გარდაქმნას. ამ პერიოდში ქუთაისმა ძირითადი რეკონსტრუქცია ვანიკიდა. თავთ ახალი სოციალურ-ეკონომიკური წყობის ინტერესების გამომხატველი საცხოვრებელი და საზოგადოებრივი დანიშნულების შენობები, რომლებშიც ერთ-ურთობად შერწყმული იყო როვორც აღგალობრივი, ტრადიციული, ასევე კლასიკური არქიტექტურის ფორმები, ე. ი. მოხდა ქალაქის განახლება, ისეთი შენობა-ნაგებობებით, რომლებიც დროის ახალ მოთხოვებებს პასუხობდა. მაგრამ ეს განახლება მოხდა ისე, რომ დაგვეგმარების ძირითადი ხასიათი და ქუჩების ქველ აშკარად ემთხვეოდა აღრიცველს. შედეგად მოილეთ ბუნებრივ პირობებთან ღამიახად შეხამებული ნაგებობები. ასოლუტური უმრავლესობა ამ ქუჩების აფეთქობრივი ტოპონიმების სახელს ატარებს. მოილეთ კულტურულ-ისტორიული, მაგრალული და ყოფითი ლირებულების, ნაგებობანი, რომლებიც ქუთაისის დამახასიათებელ იქანების აღლევდა. მიტომაც ჩრდილოენ მოხიბლული მაშინდელი ჩვენი სტუმრები ამ ქალაქის ნახვით. ქუთაისი საქართველოში კოლორიტულ ქალაქიდ ითვლებოდა, მაგრამ შემდეგ 20-იანი წლებში დასაწყისში ქალაქის რეკონსტრუქციის პერიოდში, ბევრი ნაგებობა, უგანი, ქუჩა, გაუმართლებლად იღეს. მაგალითად, ხელოსანთა ქუჩები, ყაფანი, ხარაზების „რიგი“, ნიკოლაძის ქუჩა, მეტიძის, ანდრიანიკაშვილის, ასათიანის სახლიბი და სხვ.

თუ გავითავალისწინებო ქუთაისის ისტორიული ჩამოყალიბებულ სტაციანულ-ექიმ მინშევნელობის განვითარების ტრადიციულ-თეორეტურების და აუკილებლივ ჩავთვლით მისი გავლენის მიზანშეწონილობას, მაშინ ჩვენ ვფიქრობთ, რომ ქუთაისის ისტორიულ ნაწილის და ქალაქის განვითარება—რეალობსტრუქტურის გენერალური გეგმის რეალიზაციის დროს გათვალისწინებული უნდა იქნას შემცვევი მომენტები:

როდესაც საყითხი დგება ქალაქის ისტორიულ ზონებში შემავალ ნაგებობა ბეთა რეგენერაციისა და რეკონსტრუქციის პერიოდში და ეტაპობრივი გვემის განხორციელების შესახებ, პრივალი რიგის სამუშაოდ ჩვენი მდინარე რიონის სანაპიროების მოწესრიგების საყითხი. ქუთასში მდინარე სანაპიროების მოწყობას კონკრეტულად უნდა მივუდგეთ, ჩვენ, სინა-მდევილეში, მდინარის სანაპიროები ძირითადად უნდა შევინარჩუნოთ თავისი ბურგებრივი მდგრადერობით, მიტომ ას სანაპიროზე განლაგებულ ნაგებობათა რეგენერაცია-რეკონსტრუქცია და ადაპტაცია პირველ რიგში უნდა განხორციელდეს. ამას მოითხოვთ არა მარტო ქალაქის დამახსინებელი კოლორიტის შენარჩუნების საჭიროება არამედ ბურგისა და გარემოს დაცვის უცილებლობა, ქალაქის შეცრებებთა პიგრენური და ქამნრთელობის დაცვის გაუმჯობესების საჭიროება. ამასთან სანაპირო ძეველი ქალაქის ცენტრალურ ნაწილად ითვლება. ძეველი კოლორიტის დამახსინებელ ფორმებს უმეტესად ამ უბანში ვპოულობთ. ეს საყითხი საქამაო ძეველი გადასაჭრელია. მაგრამ მდინარის მარჯვენა სანაპიროს ფერდობშე და მარცხენა ვაკე ნაპირზე გადამდგარ თაღიანი და აივნიანი შენობები მაინც იალევა საშუალებას, შენარჩუნებულ იქნას სანაპიროს ტრადიციული განაშენიანების იერსახე. თუ ძიხანშეწონილად მივიჩნევთ პირველ რიგში სანაპირო ზონის რეკონსტრუქცია-რეგენერაციის განხორციელებას, მაშინ მეორე რიგში უნდა აღვალგონოთ მაიკონების, კლასი ცეტანის, ტელამანის, ლერმონტოვის ქუჩები, რადგანაც ამ უბანში შედარებით უკეთ არას შენარჩუნებული რეკოლუციამდელი ხანის კულტურული და ყოფითი ღირებულების შენონე შენობები, აქ გადის ძეველი ქალაქის გალავანი. ამ უბანს ქუჩებს არ განუცილათ ძლიერი რეკონსტრუქცია, მიტომაც ეს მომენტი ქმნის ხელსაყრელ პარობებს სარესტავრაციის სამუშაოების ჩასატარებლად.

საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის და მინისტროთ საბჭოს 1981 წლის 21 აპრილის დადგენილების თანახმად აუცილებელია ქალაქის ამ უბანში განლაგებული აუქიტეტტერული და მხატვრული ლირებულების შენონე შენობებიდან თანდათანობით გამოყვანილ იქნას ის საწარმოები, რომლებიც თავიანთი შინაარსით არ შევსაბამებიან მათ მიერ დაკავებულ ნაგებობას; ისინი ვერ უზრუნველყოფენ ამ შენობების სათანალ დაცვას. ეს უბანი უნდა გამოიყენოთ სამეცნიერო, კულტურულ-ხაგანანათლებლო და სანახაობითი დაწესებულებებისთვის, აქვე შეიძლება აღვადგინოთ ჩვენში გავრცელებული და ახლ მიერწყებული ხალხურ შემოქმედებისა და გამოყენებითი ხელოვნების ცნობილი დარგები.

გვევგმის მიხედვით გათვალისწინებულია მდინარის მარჯვენა ნაპირზე — ვაკეზე გაშლილი ქალაქის რეკონსტრუქცია. აუცილებლობთ, რომ ამ გვევგმის რეალიზაციის დროს, ქალაქის ისტორიული განვითარების ძრითადი კორდინატების დასადგენად, საჭირო იქნება შენარჩუნებულ იქნას სევამტოპოლის (ყოფ. მთისმიტი), რუსთაველის (ყოფ. ორბერი), წილუსეიის (ყოფ. გუგუთი), და ნინოშვილის (ყოფ. მესხეთის) მაკისტრალები. ამვე დროს უნდა დავიცეათ მათზე განლაგებული ტრადიციული ნაგებობების ხასიათი, რადგან ქალაქის ეს ჩაწილის XIX ს. მეორე ნახევარში იქნა აშენებული.



Հայոց պատմութեան հայութեան համար  
աշակերտ Շնորհ 1898—1900 է.

Здание бывшего губернского управ-  
ления 1898—1900 гг.

რესთაველის (ყოფ. ორპირის) ქუჩა რევოლუციამდე ქალაქში უშთავებეს მაგისტრალი იყო. მა ქუჩით ქალაქს უკავშირდებოდა, როგორც აღმოჩენილი იყო დასავლეთი რაიონები, გვიგვების მიხედვით ასეთი ფუნქცია ლენინის ქანტირიძისა უნდა შეასრულოს, რომლის ახალი შენობა-ნაგებობანი, ალბათ საგრძნობლად შეცვლის განაშენიანების ტრადიციულ ხისიათს. ყოველ შემთხვევაში ვეგმის რეალზაციას საფუძვლად უნდა დაედოს არსებული მდგრადობის საგანგებო შესწავლა.

სწორად მიგვაჩინა წულუკიძისა და ნინოშვილის ქუჩების ის ფუნქცია, რომელიც მათ ცენტრებათ გრძელების მიხედვით, მაგრამ უფიქრობ უმჯობესია მალივე შენობების აგება განთხორციელდეს ლენინის პროსპექტზენ.

ისტორიულად ქუთაისი ითვლებოდა ორა მარტო კოლონიტულ, არამედ შვეანე სამისელში ჩაფლულ ქალაქიდ. 1885 წელს ქალაქის მიწების 88 პროცენტი ეჭირა შენობებს, ეზოებსა და ბაღებს; ქუჩებსა და შესახვევებს 4 პროცენტი; მოედნებს 8 პროცენტი. ქალაქში იყო ერთა ასახობარიერი დანიშნულების ბალი. ის რას წერდა ამ დროს ა. ლაისტი ქუთაისში: „ქუთაისის ბუნებამ, მდიდარია მცენარეულობამ, რაონის მარტვრულმა მიდამოებმა ჩემში წარუშლელი მთაბეჭდილება დატოვა, აյ არის ნამდვილ ზღაპრული სამზრითი, აქ ყვავილები შემოდგომაზეც ჰყვავიან“. ახალი გვიგვების მიხედვით იდენტუალ იგრძნობა მაღლევი შენობები. რომ მისი განხორციელების შემდეგ არა მეონია ჩემი ქალაქის ბუნებრივი სიშვენიერით და ყვავილებით ა. ლაისტიცით მოიხსებლის ვინმე.

გვიგვების მიხედვით ქალაქის განვითარება სამზრითის მიმართულებით მდროინის მარკენა სანაპიროზე ხორციელდება. ამით ქალაქი უახლოედება ამინისტრაციასის რეინიგზის მთავარ მაგისტრალს და იქმნება რეალური შესაძლებლობა გასწორდეს ის უსამართლობა, რაც ჩაიდონეს ქალაქის მიმართ ერთი საუკუნის წინათ.

და ბოლოს, ქალაქის გაფართოება — განვითარების შესახებ. ჩემულების ვად, ქალაქის განაშენიანების გაფართოება მეზობელი რაიონების ტერიტორიის ხარჯზე მიმდინარეობს, რაც ქმნის გარევეულ სირთულეებს. როგორც ცნობილია, წინათ არსებობდა ქუთაისის სასოფლო რაიონი, რომელიც 50-იან წლებში გაუქმდა. ჩემი ვფიქრობთ, რომ ქუთაისის სასოფლო რაიონი უნდა აღდგეს, რათა ქალაქი თვეის ტერიტორიაზე განვითარდეს, რაც დასმულ საკონხებოან კრთად ქუთაისის მომავლისათვის სხვა მხრივაც არის აუცილებელ.

## କବିତାବିଦିକ ବିଶ୍ଵବିଦ୍ୟାଳୟ-କବିତାବିଦିକ ବିଶ୍ଵବିଦ୍ୟାଳୟ

ରଖାଯାଇଲେ ଅନ୍ତର୍ଜ୍ଞାନି ରେବନ୍ଦିଶ୍ଵର

୮୦ ଟଙ୍କାଟାଙ୍କା

(1894—1907 ଫ. ଫ.)

ଜୀବତାବିଦିକ ମହାନମେଲ୍ଲେଶ ଶାକାରୀନ ଓ ମନ୍ଦିରକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ଶୈର୍ବାନିଲାଙ୍ଗନରେ ଆମ୍ବନ୍ଦିନୀ କୁନ୍ତାଶବ୍ଦିକୁ କୁନ୍ତାଶବ୍ଦିରେ ପରିଚାରିତ କରିଛନ୍ତି। ଏହି ମହାନମେଲ୍ଲେଶ ଏହି ଶୈର୍ବାନିଲାଙ୍ଗନରେ ଆମ୍ବନ୍ଦିନୀ କୁନ୍ତାଶବ୍ଦିରେ ପରିଚାରିତ କରିଛନ୍ତି।

XIX ଶତାବ୍ଦୀରେ ୧୦-ନାନୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବାନ୍ଦାରାରଶି କୁନ୍ତାଶବ୍ଦି ଉପରେ ବିଶ୍ଵବିଦ୍ୟାଳୟ ମାର୍କ୍ସିସମୂଲୀ ବିଶ୍ଵବିଦ୍ୟାଳୀ ରନ୍ଧରିଲେବେଳୀ ପରିଚାରିତ କରିଛନ୍ତି।

X X ଶତାବ୍ଦୀରେ ଦାଳାଶ୍ରୀପିଲିକାର କୁନ୍ତାଶବ୍ଦି ଶାକାରୀନିର୍ମାଣକାରୀ ରେବନ୍ଦିଶ୍ଵର ମନ୍ଦିରକ୍ଷେତ୍ରରେ ଆମ୍ବନ୍ଦିନୀ କୁନ୍ତାଶବ୍ଦିରେ ପରିଚାରିତ କରିଛନ୍ତି। ଏହି ଶତାବ୍ଦୀରେ କୁନ୍ତାଶବ୍ଦି କୁନ୍ତାଶବ୍ଦିରେ ପରିଚାରିତ କରିଛନ୍ତି।

କୁନ୍ତାଶବ୍ଦିରେ ଏହି ଶତାବ୍ଦୀରେ କୁନ୍ତାଶବ୍ଦିରେ ପରିଚାରିତ କରିଛନ୍ତି। ଏହି ଶତାବ୍ଦୀରେ କୁନ୍ତାଶବ୍ଦିରେ ପରିଚାରିତ କରିଛନ୍ତି।

କୁନ୍ତାଶବ୍ଦିରେ ଏହି ଶତାବ୍ଦୀରେ କୁନ୍ତାଶବ୍ଦିରେ ପରିଚାରିତ କରିଛନ୍ତି।

ଏହି ଶତାବ୍ଦୀରେ ଏହି ଶତାବ୍ଦୀରେ କୁନ୍ତାଶବ୍ଦିରେ ପରିଚାରିତ କରିଛନ୍ତି।

ଏହି ଶତାବ୍ଦୀରେ ଏହି ଶତାବ୍ଦୀରେ କୁନ୍ତାଶବ୍ଦିରେ ପରିଚାରିତ କରିଛନ୍ତି।

ଏହି ଶତାବ୍ଦୀରେ ଏହି ଶତାବ୍ଦୀରେ କୁନ୍ତାଶବ୍ଦିରେ ପରିଚାରିତ କରିଛନ୍ତି।

ბას იწყებს მ. ცხავია, სადაც იყალბებს მარქსისტულ წრეს — ერთ-ერთ პირველ მარქსისტულ წრეთაგანს ქუთაისის სინამდვილეში. ქუთაისისტების სოფლო-სამეურნეო სკოლაში სხვადასხვა ღრას სწავლობდნენ და 1903 წლის მარტის წლების რევოლუციაში აქტუალ მონაწილეობას ღებულობდნენ; ძები აღმე-სანდრე და გალაქტიონ ვაშაძები, შამშე გვლოცანი, გრიგოლ (გრაში) ლუმ-ბაძე, სამუელ (ნორ) ბუაჩიძე, მელიტონ ფილია, მწერალი და რევოლუციონერი ჭოლა ლომითათიძე და სხვა.

1895 წელს მიხა ცხავიამ ქუთაისშივე ჩააბა რევოლუციულ მოძრაობაში აღევნისანდრე (საში) გრიგოლის ძე წულუკიძე, რომელიც შემდეგ პროფესიონალი რევოლუციონერი, საქართველოსა და მიერკავკასიაში ლენინგრადის რული ორგანიზაციების ერთ-ერთ ფუძემდებელი გახდა. 1903—1905 წლებში ა. წულუკიძის ბინები ქუთაისში წარმოადგენდა იმერეთ-სამეგრელოს კო-მიტეტის კომისირაციულ პენტებებს, სადაც ხშირად იმართებოდა კომიტეტის სხდომები, თათბირებით თე სხვადასხვა შეკველები. 1904 წლამდე ა. წულუკიძე ცხავირობდა კარტეინის შესახევში (ამჟამად რუსთაველის ქუჩის 1-ლი შესახევის № 5 სახლის ფასადზე შემორიალური დაფაა გაკრული), შემდეგ კი გვგუთის ქუჩაზე (ამჟამად ა. წულუკიძის ქუჩა № 21), ამ უკანასკნელ ბინებში 1904 წლის სექტემბერში შედგა რსდმის კავკასიის კავშირის იმერეთ-სამეგრელოს კომიტეტის სხდომა, რომელზედაც რ. ხემლიანიშვილ გააკეთა მოხ-სენება—1904 წლის აგვისტოში ვ. ი. ლენინის ხელ მიღვანელობით მოწყობილ 22 ბოლშევიკის თათბირის შესახებ, ამავე ბინებით გარდაიცალა ა. წულუკიძე 1905 წლის 8 ივნისს, ამჟამად აქ შემორიალური სახლ-მუშერმია გახ-სილი.

რსდმის კავკასიის კავშირის იმერეთ-სამეგრელოს კომიტეტის ქუთაისში სხვადასხვა სახის კომისირაციული ბინები პენტენდა. რაღაც გალურა-ტურისა და სხვადასხვა სახის საბოთების შესახებ, იგი იყვნებდა კავკა-საშეილის ლამინანთის ქარხნის ერთ-ერთ ბინას (ლერმონტოვის ქუჩა № 14), რომელიც უკავათ ამ ქარხნის შუშებს ერმია ლომითათიძეს და გიორგი ევა-ნის. ამავე მიზნით კომიტეტი ხშირად იყვნებდა მიხეილის (დალვანდელი ფა-ლიაშევილის) ქუჩაზე, წითელ ხილან მდებარე ფილიპ ჭელიძის ლვინის სარ-დაფებაც. (ამჟამად ეს სახლი დღებულია). ერთ-ერთ შესახევის პენტენდა წარმოადგენდა რესტორანი „სიცოცხლის წყარო“ (პუშკინის ქუჩის მეორე ჩიხა № 14). მის ერთ-ერთ მოახში 1904 წლის ზაფუსულში ი. სტალინის ხელ-მძღვანელობით მოწვეულ იქნა რსდმის კავკასიის კავშირის იმერეთ-სამეგ-რელოს კომიტეტის სპეციალური სხდომა. სხდომის შედეგად მოხდა კო-მიტეტის გადახალისება, მისანი გამოშეყვათ მერწყვევი ელემენტები და ყალიბ-დება ახალი, ბოლშევიკური კომიტეტი.

იმერეთ-სამეგრელოს კომიტეტის კომიტეტის კომისირაციულ ბინებს ქუთაისში წარ-მოადგენდნენ ავრეთვე ა. კილაძის სახლი ბალახნის ქუჩაზე (წერეთლის ქუ-ჩის მე-4 ჩიხა № 1 სახლის ფასადზე შემორიალური დაფაა გაკრული) და პოლიციის ქუჩაზე მდებარე ერთერთი სახლი (ამჟამად ჭაფარიძის ქუჩა № 38).

იმერეთ-სამეგრელოს კომიტეტი განსაკუთრებულ ყურადღებას აქ-ცავდა მასებში პოლიტიკური ავტორისა და პროპაგანდის ფართოდ გაშენის



საკითხს. აქედან გამომდინარე იგი დიდ მნიშვნელობას ანიჭებდა ბეჭედური როგორც არსებულ, ისე არალეგალურად მოწყობილ სტამბები. კომიტეტმა პირველი არალეგალური სტამბა მოაწყო 1903 წლის ზაფხულში საფიჩნიაზე (თოშაზეობის ქუჩა № 16) დურგალ ჩირაძის ბანაზე, ხოლო 1903 წლის დამლევს კი იგი გადატონა ქალაქის განპირობის, ძველი ლაგირის ქუჩაზე მდებარე კ. გოგილაძის ბინაში (თავისუფლების ქუჩა № 14). სახლის ფასადზე გაკრულია მემორიალური დაფუ) აღნიშნულმა სტამბამ ჩიუვარდნელად იმუშავა 1906 წლის დამდევრმდე და დიდი როლი შეასრულა მასების პოლიტიკური მომზადებისა და შეთა რევოლუციურ მორჩაობაში ჩამდის საქმეში. აქ იბეჭდებოდა პოკლამიცები და ფურცლები და პოლიტიკურ საკითხებზე, მოწოდებები და სხვა.

იმერეთ-სამეგრელოს კომიტეტი თავის მუშაობაში წარმატებაზე იყენებდა ლეგალურ სტამბებსაც, მათში მომზადე რევოლუციურად განწყობილი მუშების მეშვეობით. ამ მხრივ განაკუთრებით უნდა აღინიშვნოს ი. კილაძის სტამბა (წერევთლის ქ. № 14). საღაც ჩშირად არალეგალურად იბეჭდებოდა პოლიტიკამაციები და მოწოდებანი. აქვე იბეჭდებოდა რევოლუციური შენაბასის ბრინჯებიც კი.

ცარიშმის წინააღმდეგ გადამწყერე ბრძოლისათვის მასების დასარაზ-მავად განალებულ სააგიტაციო-პორტავანდისტულ მუშაობაში უდიდესი მნიშვნელობა ქონდა იმ დისკუსიებს, რომელიც ბოლშევეკებისა და მენშევეების შორის ეწყობოდა პარტიის იდეოლოგიურ, ორგანიზაციულ და ტაქტიკურ საკითხებზე. ასეთი დისკუსიები ქუთაისშიც ეწყობოდა, რომელთაგან აღსანიშნავია 1904 წლის აგვისტოში კ. წ. გოგიორას მაღამოებში მოწყობილი დისკუსია. კრება მოეხდენა ასლმბ 11 ყრილობის წლისთვეს. დასკუსიის თემა იყო პარტიის ტაქტიკია და ორგანიზაციული საკითხი. კრება ბოლშევეკური რეზოლუციის მიღებით დამთავრდა. იმ დღისას, საღაც ეს დისკუსია მოწყობილი შემდგომში აშენებული სახლის ფასადზე, მემორიალური დაფუა გაკრული (გორკის ქუჩის შე-2 შენ. № 2).

ასევე დიდი მნიშვნელობის სადისკუსიო კრება შედგა 1905 წლის ზაფხულში ფერმის ქუჩაზე მცხოვრები შესაბათე ი. გვერაძის ბინაზე (მეტრი იბერის ქუჩის პირველი ჩინის № 20, სახლის ფასადზე გაკრულია მემორიალური დაფუ), დისკუსია აქაც ბოლშევეკების გამარჯვებით დამთავრდა.

მასების პოლიტიკური მომზადების პარალელურად იმერეთ-სამეგრელოს კომიტეტი სათანადო უზრადლებას აქცევდა შეიარაღებული აგანკებისათვას შეხდების საკითხებაც. მას თავისი ფარული იარაღების საკითხებით სახელოსნოებიც კი ქონდა. ამავე მიზნით იგი ჩშირად ლეგალურად ასებულ სახელოსნოებაც იყენებდა. ამ მხრივ აღსანიშნავია ლაზარე ჰელიონისა და ანდრი რევის სახეინკლო სახელოსნო პოლიციის ქუჩაზე (გაფარისის ქ. № 2) და დარსამასს სახელოსნო მიხელის ქუჩაზე (ფალიაშვილის ქუჩის ყოფილ № 4 სახლი მეტამდ ეს სახლი აღებულია). ამ სახელოსნოებში მიმღინარეობდა წითელრაზმელებისათვის იარაღის შეკეთება, ყუმბარის ნაწილებისა და ფერებიდ ნიკოერებათა დაშადება.

ქუთაისის რევოლუციური მორჩაობის ფონზე საოცრად აქტიურად და

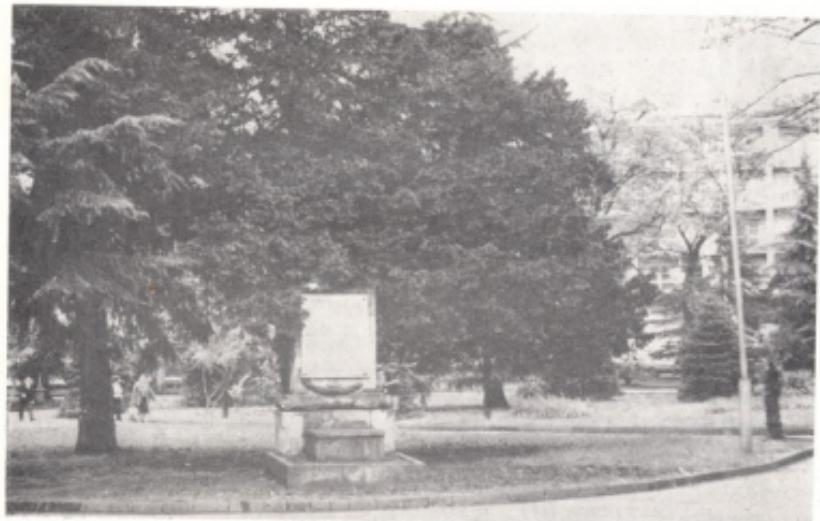


საბჭო რომელშიაც 1904-1905 წწ.  
ცხოვრიდნა ა. წულუკიძე.

Дом, в котором проживал в 1904—  
1905 гг. А. Цулукидзе.

ქალაქის ბაღი, აქ 1903-1906 წწ. ცეკვა-  
ბითა მშრომელთა მიტინგები და დე-  
მონისტურაციები.

Городской сад. Здесь в 1903—1906 гг.  
происходили митинги и демонстра-  
ции трудящихся.





შთამბეჭდუად გამოიყერებოდა მოსწავლე ახალგაძერდობის გამოსელმცირის და სემინარიის და ორალური სამწავლებლას მოსწავლები.

კლასიკური გიმნაზიის (დღევანდველი ქუთაისის I ხაშ. სკოლა ლიბერტის ქ. № 6) მოსწავლეთა შორის პირველი მარქსისტულა წრები XIX საუკუნის 90-იან წლებში ჩამოყალბდა, რომელსაც მიხა ცხავია ხელმძღვანელობდა. ამიტომ კლასიკური გიმნაზიის შოსწავლები რევოლუციური მოძრაობის აქტიური მონაწილენი წდებან და მნიშვნელოვანი წლებით შეაქვთ მასშა. „საერთო ფრანგ ყველაზე მეცნიერად მოსჩნდა ჩეცნი გიმნაზია, საღაც რევოლუციის ცეცხლი ცარიზმის უკანასკნელ დღემდე ლეიიოდა“ — ავონებს რეკრიან ტაბიძე. ამის გამო იყო, რომ რუსეთის პირველი რევოლუციის მომზადებისა და გიმნაზიურებით კა 1904—1905 წლებს რევოლუციურ მოძრაობაში. ექიური მონწილეობისათვეს კომისიის არაერთი მოსწავლე სასწავლებლიდან დაითხვეს, განდა დიკინილი და დააპატიმრეს კიდევ გიმნაზიის კედლებში აღიზარდნენ და პირველი რევოლუციური ნათლობა მიღოის, რევოლუციური მოძრაობის, პარტიასა და სახელმწიფოს ისეთმა გამოწერილმა მოღვაწეობმა, როგორებიც იყენენ მამია ორახელაშეკლი, შალეა ქლიავა, სერგო ჩავთარაძე, ლავრენტი ქართველიშვილი ვალერიან (გალა) ბახტაძე, ნიკოლოზ კაცნაძე, ალ. მახარაძე, ვიქტორ ნანებიშვილი, ზაალ ქიქოძე, ალადიმირ გიქია, სამიქალოვანო თმის თევზნდარული გმირი ვასილ კუკიძე და სხვა მრავალი. გიმნაზიის ტდლებში დატრალებულმა რევოლუციურმა სკოლის ცეკვებამ უთითესი როლი შეასრულა დიდი საბჭოთა პოეტი — ტრიბუნის ვლადიმერ კლადიმერის ძე მაიკოვსკის ფორმირებამა და შემოქმედებაში.

ა. გვერაძის სახლი. 1905 წ. ზაფხულში  
აქ ჩატარდა საჭიროების კრება.

Дом И. Гветадзе. В 1905 г. здесь состоялось дискуссионное собрание.



ქუთაისის სასულიერო სემინარიის ტადლებიდან (რუსთაველის ქუჩა)  
№ 42) ღვთისა და მეფის ერთგულ მსახურთა ნაცვლად ხშირად წილის მემონელი და მემბონენი გამოიდიოდნენ. აქც პირველ მაქსისტულ წილების XIX საუკუნის 90-იან წლებში მიხა ცხადია ყალიბებს. სემინარიის მოსწავლები უშვებდნენ არალეგალურ ხელნაშერ უზრნალსაც კი, „სხივის“ სახელწოდებით. განსაკუთრებით ასახიშნევა სასულიერო სემინარიის მოსწავლეთა 1902 წლის ნოემბრის საერთო გაფიცეა, რომელიც იშვიათი ერთსულოვნებით და დარაზმულობით ჩატარდა. ქუთაისას სასულიერო სემინარის მოსწავლები კიდევ უფრო კარგად ორგანიზებული და ერთსულოენად გამოვიდნენ თვითმყრობობისა და სასწავლო აღმინისტრაციის წინაღმდეგ! 1904 წლის იანვარ-თებერვალში. საბოლოოდ, ამას შედეგად, სემინარიში სწავლა შეწყვეტეს და სამუშაოოდ დახურეს კიდევ.

1902—1904 წლების სასულიერო სემინარიის მოსწავლეთა გამოსვლების ეტიური მონაწილეები იყვნენ შემდეგში გამოჩენილა რევოლუციონერები და პარტიისა და სახელმწიფოს თვალსაჩინო მოღაწეები: იოლოტე ბატაძე, გალაქტიონ ვაშატე, სტეფან ინწკარელი, ვასილ კანდელაჭა, ზებედე ტრაპაძე, ილა წიეწივაძე და სხვა.

შეტან მდიდარი და საინტერესო წარსული აქვს ქუთაისის რეალურ სასწავლებელს, რომლის შენობაშიც დღეს ქუთაისის პედაგოგური ინსტიტუტია მოთავსებული. (კიროვის ქუჩა № 55). რეალისტები გომნაშისტებთან და სემინარიელებთან ერთად ქალაქის მოსწავლეთა გამოსვლების, დემონსტრაციისა და მოძრაობის ინიციატორები და აქტიური მონაწილენი იყვნენ. რეალური სასწავლებლის მოსწავლეთა რევოლუციური გამოსვლების ერთ-ერთ დამასახიათებელ მომენტად მოვიყენოთ ადგილს ვ. მაიკოვსკის 1905 წლის ნოემბრის დასწავლიში დაწყებული წერილიდან მისკუვში შეოფენდი, ლიკდმილს მისმახრით. „კრებულობით ქუთაისში საშიში არაფერი მომზადა, თუმცა გომნაშია და რეალური სასწავლებელი გააფიქნენ და საამისო მიზეზიც ქონდათ. გომნაშია ზარბაზნები მიუშეიოს, რეალურ სასწავლებელში კი უფრო უკეთ და მოიქცენ. ზარბაზნები ეზოში დაღვეს და თქვეს, რომ ერთი შეძირებილი და ქა ქვაზე ღარ დარჩებოთ.“

რეალური სასწავლებლის მოსწავლეთა მდ რევოლუციური გამოსვლების ეტიური მონაწილენი იყვნენ შემდგომში გამოჩენილი რევოლუციონერები, პარტიისა და სახელმწიფოს თვალსაჩინო მოღაწეენი: სტეფან ალავერდია, ბერძოლონ კვირკველი, იუს რიცნაშევრი მიქელ (ჯერი) კვირნაძე და სხვა.

მეფის ხელისუფლების წინააღმდეგ ბრძოლა თანდათან გადამწყვეტ ფაზაში შედიოდა. მასშიც საბარიტუსტო განწყობილება ქუჩის მიტანგვება, დემონსტრაციება და საბარიტო ბრძოლებში გადაიშარდა. ქუთაისში ასეთი დემონსტრაციები და მიტანგვები ხშირად იმართებოდა ქალაქის ბელვარში (დღევანდელი ცენტრალური ბაზი). 1905 წლის 14 თებერვალს მოსწავლეთა და შერომელთა ერთ-ერთი ასეთი მიტანგვი კაზათა მხრივ დარბევით გამოთავრდა, რასაც 5 კაცის სიკედილი და 26 კაცის დაჭრა მოყვა. ამ მოვლენების აღსანიშნევად ქალაქის ცენტრალურ ბაზში აღმართული მემორიალური დაფა.

რევოლუციის მსხვერპლთა რიგებს ახალ ახალი სახელები ემატებოდა. 1905 წლის ნოემბრიში ოდესაში შეკრაშელებმა მოკლეს ახალგაზრდა მეც-



ნიერი და სოციალ-დემოკრატიკული ორგანიზაციის აქტიური წევრი საბა კლდიშვილი აშენდა. მისი ცხედარი ბათუმში ჩამოასცენეს და სპეციალური მატარებლში გადატვირთეს ქუთაისის ფარიზის შავებზემცილი სოლიტერის წინამდლევ მამართულ გრანიტის ფარიზი გადაიზარდა. ხაუჩხისის ხახა კულთაშე, საბა კულთაშე მოცემულის ცხედარზე, დადგმულია ბიუსტი წარწერით: „1905 წელს შავებზემცილმა ინფესიის მოკლეს ქიმიკის და საზოგადო მოლვაზე აღვეჭანდრდ (საბა) გრავოლის ძე კლდიაშვილი 1873—1905“.

1905 წლის ბოლოს კარიშმის წინამდლევ მიმართული მასების რევოლუციური გამოსხელები საბარიკედო ბრძოლებში გადაიზარდა. 27—28 ნოემბერს კახაცთა მხრივ განცუოთხევი მოქმედებისა და კულა მოსალოდნელა დარბევის საპასუხოდ, ქუთაისის ქუჩები ბარიკადებით დაიფარა. (ცრთ-ერთი ცნობით შათო რიცხვი 30-ს აღწევდა) ერთობრით ბარიკადა დლევანდელი წერტლისა და პუშკინის ქუჩების გადაეკეთახე აღიმართა. ამ მოვლენის აღსანიშნავად აქვე მდებარე სახლის ფასადზე (ცუშინის ქ. № 18) მემორიალური დაფუა გაერულა.

რესერვში დაწყებული შეიარაღებული აჯანყების საპასუხოდ 1905 წლის 10 დეკემბერს ქუთაისი კულა ბარიკადებით მოიცინა. განსაკუთრებით გამოიჩინა ის ბარიკადა, რომელიც ქუთაისის თეატრის მსახიობებმა აღმართეს ლადო მესხიშევილის მეთაურობით თეატრიდან გამოტანილი დეკორაციებითა და სხვა მისალით. (როსთაველისა და ლიბერნებტის ქუჩების გადაკვეთაზე.)

1905 წლის რევოლუციია შარქით დამთვრდა, დაწყო რეაქციის ხანა, რომელსაც არაერთი გამოჩენილი რევოლუციონერის სიცოცხლე შეეწირა. 1906 წლის 17 ივნისი, პოლიციურებიმა ფინდარშერის სამართველოს ახლოს ვერაგულად მოკლეს მგზნებაზე რევოლუციონერი და პროპაგანდისტი აბრამ (ცეკა) ასების ძე რიცხნაშვილი. იმ სახლის აღდილი, სადაც იგი ცხოვრობდა, მემორიალურ დაფა გაერული. (მაიაკოვსკის ქუჩა № 18).

ქუთაისის საცუბერნოო ციხე რეაქციის შედეგად რეპრესირებულ ასეულობით გამოჩენილ რევოლუციონერებით გაიციო, რომელთაგან ბევრს საკუთლით დასხა თუ კატორდა ელოდათ: ქუთაისის ბოლშევიკთა ერთი ნაწილის ხელმძღვანელობით 1907 წლის 26 სექტემბერს, ციხის მახლობლად მდებარე სახლის სარდაფილი, ციხემდევ გაყვანილი სიცუმლი გვირაბის მეშევრობით, მოწყო პოლიტიკურ პატიშანთა (37 კაცი) გაქცევა. ამ აქტს მეტად დღიდი გამოხმაურება ჰქონდა ასა მატრიც საქართველოს, არამედ რესერტის საზოგადოებრიობასა და პრესაში. იმ სახლის ფასადზე, რომელის სარდაფილანაც დაიწყო გვირაბის გაყვანა, ამ მოვლენის აღსანიშნავად, გაცემულია მემორიალური დაფუა. (წულუკინის ქუჩის პირველი შესახვევი № 21).

იმ მოკლედ განსახილველი პერიოდის ქუთაისის ზაგერითი ისტორიულ რევოლუციური აღვილის შესახებ.

## შეტაცის მუნიციპალიტეტის ახალი ეკონომიკი

დიდი ხანი არა, რაც ქუთაისის იყო. ნ. ბერძენიშვილის სახელმწიფო ისტორიულ-ეთნოგრაფიულ მუზეუმში ახალი ექსპოზიცია გაიხსნა. იგი ასახეს ისტორიული იმერეთის ერთი ვიშენელოვანი ნაწილის, კერძოდ, ქუთაისისა და მისი მხარის მოსახლეობის მიერ განვლილ ხანგრძლვიდა საინტერესო მოვლენებით ვიზუალურ ისტორიულ ცხოვრების გზის უძველესი ღროვან დღემდე.

ექსპოზიცია 4 განყოფილებისაგან შედგება.

პირველი განყოფილება მოიცავს „ქუთაისის ქვეყნის“ ისტორიას უძველესი ცირკულარი, — როდესაც ადამიანთა საზოგადოება ჩამოყალიბებას იწყებდა და და პირველ ნაბიჯს დგამდა ქვის იარაღიდ გამოსაყენებლად. მი პერიოდს მიეკუთვნება ექსპოზიციაში წარმოდგენილი კავის იარაღები ჭახათის, ცუცქა-ის, მდ. წყალწიოელის კასტული გამოქვაბულის, კაცის და სხვ. ტერიტორიაზე ნამონი მაც ალები. საკავიასა და ჭახათის, ქუთაისა და კაცის ტერიტორიაზე მიკვლეული კავის იარაღები ადამიანურებენ, რომ ზედა პალეოლიტში ვითარდება ადამიანისა სამეურნეო საქმიანობა, რაც წარმოების საშუალებათა დიფურენციალის იწვევს.

ახალი ქვის ხანის — ნეოლითის პერიოდის ცხოვრებაზე გამკვერლ წარმოდგენის გვიქმნის ქუთაისის მახლობლად თეთრამიწის გორის მასალები. აქეთ ენეოლიტის ხანის ნამოსახლარების ინკენტარი.

ექსპოზიცია მასალის სიუბჟექტ წარმოგვიდგენს იმ პერიოდს, როცა ადამიანი სწავლობს ბრინჯაოლინ იარაღის კოეფის. ეს მასალები შედ. რონისა და მისი შენაკადების ხეობაშია ნამონი. მასტარული და ტექნიკური დამუშავებით განსაკუთრებით ყურადღებას იქცევს ბრინჯაოს კოლხური ცელები და ფურული ბალთება.

უკვე ქ. წ. II თასის ლურული და მარტული დანართების განვითარებას იწყებს რკინის მეტალურგია, რამაც დღი როლი შეიძრულა საზოგადოებრივი ცხოვრების დაწინაურების საქმეში. ექსპოზიციაში წარმოდგენილია გვარი და ბრინჯაოსა და აღმართ აკადემიური პერიოდების შელილონერთა განტბი ფარგლენა-ყანევიდან აფშევითიან, ლილაშვილი და სიმონეთიძენ.

ქ. წ. VIII-VI სს. მასალები ნათელყოფებ ამ პერიოდის მოსახლეობის ეკონომიკურ და სოციალურ დიფერენციალას, აღებ-მიცემობრი, განვითარებას, ქალაქებრი ტიპის სამოსახლეების, წარმოქმნის და მის საფუძველზე კოლხეთის სამეცნიერო სამოყვალიბებას. სამეურნეო და საბრძოლო დანიშნულების ნივთებით ფართოდ ისხება ა. ქ. წ. VI-IV სს. კოლხური მეტალურგია.

ელინისტური ხანის კულტურა ექსპოზიციაში ძრითადად წარმოდგენილია სამარხეული ინვენტარით. იმპერიული ნივთების სიუხვე კოლხეთის სამეცნიერო ბერძნულ-რომაულ სამყაროსთან ურთიერთობის ურცუაზი დასტურია, გვიან ანტიკურ ხანში ქუთაისის საქალაქო ცხოვრების აღმარინებაზე მიუთითებს ქუთაისში — „ფარნალის გორაზე“ მიკვლეულ სამალები (II-IV სს.).



ექსპოზიციაში ყურადღებას იქცევს ნუმიზმატიკური მსალები, რომლებიც არამარტო ქვეყნის შეგა აღებ-მიცემობის, არამედ ბერძოლ-რომაულ სამყაროების ასათან ურთიერთობის დამადასტურებელიცა.

ექსპოზიციის II განყოფილება მხარის ფეოდალური ურთიერთობის ამ-სახელ მსალებს ერთობა. ადრეფეოდალური ხანის (VI-X სს.) სამეცნიერო და სულტანული ცხოვრების ზოგიერთ მხარეზე წარმოდგენას იძლევა მარტივი ფორმების თიხის ჭურჭელი და ოკინისაგან დაშანებული სამიწათმოქმედო (თოხები, სახნისები), ხე-ტყის დასამუშავებელი (წალავბოლუები) და საბრძოლო (შუბისპირები, ისრისპირები) იარაღები. საყურადღებოა ამ პერიოდის მოჭიქული კერამიკის ფრაგმენტები, სამშენებლო მსალა, წყალგუვანილობის მილები (კუთაისის ცანის ტერიტორიაზე), ვარციხიდან და ბროწეულადან).

ექსპოზიციის მომდევნო ნაწილში შესასულებების მსალებს ვეცნობით. აյ წარმოდგენილი მარტივალური და სულური კულტურის ტეგლები, მონუმენტური ფურცელისა და ქანდაკების ნიმუშები, დეკორატიული ხელოვნებისა და ეპიგრაფიკის მსალები, წერილობითი მეგლები და სხვ. აღისტურებენ რომ ამ პერიოდის ქართულმა კულტურამ განვითარების უმაღლეს საფეხურს მიაღწია.

შედარებით სრულადაა წარმოდგენილი გეიანი ფეოდალური ხანის ეკონომიკურ-პოლიტიკური და კულტურული ცხოვრების ამსახველი მსალები. ექსპოზიციის განვითარით ნათელი ხდება, რომ პოლიტიკურად დაშლილი ქვეყანა ერ ახტებდა გაერთიანებას მოხსენებული აგრესორის წინააღმდეგ შინაფეოდალური ომების პირობებში. XVIII ს. შდგომარეობა გაუმჯობესდა. ექსპოზიციაში თანმიმდევრულადაა ასახული სოლომონ პირევლის სოციალურ-ეკონომიკური და პოლიტიკური ონისიძებანი ქვეყნის აღორძინება-განახლებისათვეს, ბრძოლა თურქ დაბიკრიბლების წინააღმდეგ და რესეთ-საქართველოს (იმერეთის სამეფოს) ურთიერთობა.

ამ განყოფილებაში მდიდრი ეთნოგრაფიული მსალა ქვეყნის სამეცნიერო-ეკონომიკურ განვითარების ახასიათებს და შეტნალები სისრულით ასახულია შემძლეველობა, მეცნიერება, მესაქონლეობა, მოხადიორეობა, ვაჭრობა, ხელოსნობა. ექსპოზიციაში მნიშვნელოვანი აღიგიანი აქცის დამობილი სოციალური ურთიერთობა და კლასთა ბრძოლის მტაცელებელი მსალებს.

ინტერესს იწვევს XVIII ს. სუური, კულტურა, საზოგადო და სოციალური უცხოა ხელნაწერ და სტამბურ წიგნებს, ქართული ვწერლობისა და უცხოელ მოგზაურთა შემოქმედებასა და საცულისსმო ცნობებს, კედლერი ხელოვნებისა და ქარგულობის, ხეზე კეთის საუკეთესო ნიმუშებს.

საინტერესო მსალებია ექსპოზიციაში ფეოდალურ-ბატონიშური მეურნეობის რღვევისა და წერილ-თაპიტალი-ტური წამოწყებების შესახებ. საკმაოდ ფართოდ წარმოგვიდგება შინამრეწველობა.

ექსპოზიციის III — ბურჟუაზიული პერიოდის ამსახველი განყოფილება საგლეხი რეფორმის შემდგომი მოელენებით იწყება. აյ შეტწილად გამოიყენება ქუთაისის ბურჟუაზიულ ქალაქიდ გარდამნის პროცესი. XIX ს. 40-იან წლებიდან იწყება ქუთაისის, როგორც საგუბერნიო ცენტრ-ქალაქის სწრაფი ზრდა, საქალაქო ცხოვრების ბურჟუაზიულ-ეკონომიკურ საფუძველზე განვი-

თარებას ხელს უწყობდა 70-იან წლებში შექმნილი საქალაქო თეოთმიშარისკული რბა და ქუთაისის რკინიგზის ხაზით მცერავების მაგისტრალთა პროგრესული ება. 90-იანი წლებიდან იჩრდება საფამილია-საქართველოს წარმოება, მის უძრავი მარკის მრეწველობაში დიდი აღვილი, კლავ ხელოსნობას, მის ტრდილი დარგებს ეკირა. ექსპონიტი ფართოდა წარმოდგენილი ექსპონატები, რომლებიც ქალაქის ხელოსნობაზე ახასიათებდნ.

ევე ნაცივნებია ფერდალური ხაინის ხელოსანთა წოდების დაშლის ნიადაგშე თუ როგორ ეკრება საფუძველი ქალაქის წერილ-ბურჟუაზიულ ფენას.

ექსპონიტი დიდი აღვილი აქვს დათმობილი საქალაქო ყოფის მსახურებელ მასაცემებს.

ქუთაისი თვეისი მრავალსაუკუნოვანი ანსებობის მანძილზე ყოველთვის იყო ქართული კულტურის ერთ-ერთი უმნიშვნელოვანესი ცენტრი, განათლებისა და მეცნიერების, პოეზიისა და ხელოვნების ცენტრი. ქუთაისთან დაკავშირებულია ბევრი ცნობილი პოლიტიკური და საზოგადო მოღვაწების, პოეტისა და მწერლის მეცნიერისა და ხელოვანის სახელი. ქუთაისი არაერთი უცხოელი მოღვაწესის მასპინძელი ყოფილია. მათზე ქალაქისა და მის შემოგარენს წარუშლელი შთაბეჭდილება მოუხდენია. დამთვალიერებელი ექსპონიტი ეცნობა ამ მოღვაწეთა მემორიალურ ნივთებს, აფროგრაფებს, მათი ცხოვრებისა და მოღვაწეობის ქუთაისის პერიოდის ამსახველ ფოტო და დოკუმენტებ მასალებს.

ექსპონიტის მომდევნო ნაწილი ქალაქის რევოლუციურ ტადიცებს ასახებს. საინტერესო მასალებია 1905-1907 წლების რევოლუციის პერიოდში ქალაქის შშრომელთა თვითმშეკონბელობის წინააღმდეგ ბრძოლის ნათელსაყოფად. ცნობა ცარიშმის დამხმობის შესახებ ქუთაისში მიმდეს 1917 წლის 3 მარტს, დამთვალიერებელი ექსპონიტი ეცნობა ფოტო და დოკუმენტებ მასალებს, იმ პერიოდის პრესის ფურცლებს, რომელშიც ასახულია ქალაქის შშრომელთა რევოლუციური ბრძოლები, მიტინგები, დემონსტრაციები.

ექსპონიტის IV, — ძირითადი ნაწილი დათმობილი აქვს საბჭოთა საზოგადოების ისტორიას. გამოფენა იწყება საქართველოში შშრომელი ხალხის ბრძოლით საბჭოთა ხელისუფლებისათვის. საერთო ბრძოლის ფონზე წარმოჩენილია ქუთაისელი შშრომელების წევლილი ამ დიდ გამარჯვებაში. გამოფენის ამ ნაწილს ცენტრშია ს. ორგანიზიდებს 1921 წ. 11 მარტის დებეჭი ი. სტალინისადმი: „ორგანიზის მთავრობა განცდებილია ქუთაისიდან, გუშინ დღიულ ან ქუთაისის თავზე ფრიალებს საბჭოთა ხელისუფლების წითელი ღრმაშა, გაუმარჯოს“ საბჭოთა საქართველოს“. ექსპონიტი ეცნობით საბჭოთა ხელისუფლების პირველ ღონისძიებებს ქუთაისში, ინტირენციასა და სამოქალაქო ომის წლებისა და ღლავებით პერიოდის მასალებს, მხარის ინდუსტრიალიზაციისა და კოლექტივიზაციაზე გადასცელს. ფართოდა წარმოდგენილი ქუთაისი მომდევ ხელწლებში. 1930 წელს ქუთაისში საფუძველი ჩაუყარა ქიმიური მრეწველობის ერთ-ერთ უდიდეს მიმედის სსრ კავშირში — ლითონონის ქარხანა, 1930-1931 წლებში აშენდა საკონსერვო ქარხანა; საფუძველი ჩაეყარა აბრეშემის კომბინატის; 1932 წელს შეიქმნა ხორცომბინატი; 1934 წელს გაიხსნა რიონესი, ქალაქში მიიღო სასხველი წყალი; დაიწყო კანალიზაციისა და



ქუთაისის ისტორიულ-ეთნოგრაფიული  
მუზეუმი. გამოფენის ერთ-ერთი კუთხი.

Кутаисский историко-этнографический  
музей. Часть экспозиции.

სატელეფონი სადგურის შენებლობა, ყურადღება მიექცა ქუჩების შეკეთებას და ქეთილმოწყობას. საინტერისო მასალებია ექსპოზიციაში, რომელიც იმ პერიოდის ქუთაისის კულტურულ-საგანმანათლებლო ცენტრების მახალეს. საყურადღებოა ომდღევლი ქუთაისის სოციალურ-ეკონომიკური წინაველა.

საბჭოთა ხალხის მშენებლობითი შრომა შეწყვეტა ფაშისტური გერმანიის ჩვენს ქვეყანაშე თავდასხმაში. ექსპოზიცია გვაცნობს იმ წელის, რაც ქუთაისის მოსახლეობამ, ქალაქის მშრომელებმა მტერზე გმარჯვების საქმეში შეიტანეს. 14 500-ზე მეტი ქუთაისელი წავიდა ფრონტზე, მათგან დაახლოებით 5 500-ზე მეტი გმირის სიკედლით დაიკა ბრძოლაში. ექსპოზიციაში წარმოდგენილი ნივთებით. ფოტო და დოკუმენტები მმალა ომში საბჭოთა ხალხის გმირულ ბრძოლასა და გამარჯვებაზე მოვალეობას.

ექსპოზიციას მომდევნო ნაწილში ომის შემდგომი ბუთილებული ისახული (1946-1961 წ.). ამ პერიოდში გადაიქცა ქუთაისი ინდუსტრიულ ქალაქიდ. აქ ხანების ქალაქის სწრაფი სრული ტემპი. მისი სამრეწველო პოტენციალის ზრდა, მიღწეული განათლების, ჯანმრთელობის დაცვისა და კულტურის სფეროში.

ექსპოზიციის ბოლო ნაწილში ნაჩვენებია ქუთაისი განვითარებული სოციალიზმის პერიოდში. ამ დროს ჩამოყალიბდა ქუთაისის, როგორც მძღვრი სამრეწველო ქალაქის სახე. აშენდა მრავალსართულიანი საცხოვრებელი სახლები და ახალი კურტალები, რაიონები; გაიზარდა სამეცნიერო-კვლევითი დაწესებულებები და შემოწმებული იორგანიზაციები, ღორძინდა ქუთაისის ლიტერატურული და მუსიკალური ცენტრები.

ექსპოზიციას წითელ ზოლად გასდევს სკუპებულების და წირმშართველი როლის ზრდა განვითარებული სოციალიზმის პირობებში.

მეზეუმში ყოველდღურად მრავალრიცხვანი დამთვალიერებელი ჰყავს.



დაღი ცატაზულის განახლებული წყობა  
V ს.

Стена большой цитадели, (восстановленная). V в.

### ომარ ლანჩავა

#### არაეოლოგიური გათხრები ჯათხრები რათაისეზი

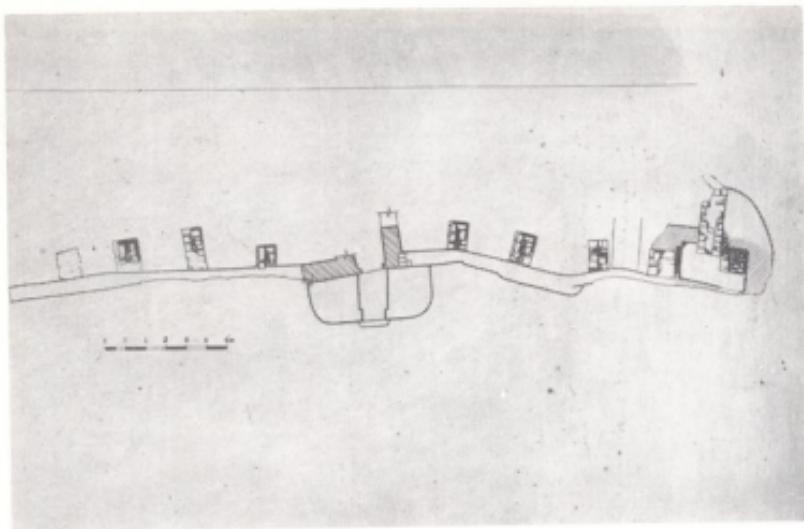
ქუთაისის მიდამოებში (ქახათა, საკაურა, თეთრიაშიწა და სხვ.) აღაშიას ჯერ კადა ქვედა პალეოლითის ეპოქაში (ძუსტები) უცხოებრა, ადამიანის ცხოვრების უწყვეტი კვალი აქ მომდევნო ეპოქებშიაც (ზედა პალეოლითი, მეზოლითი, ნეოლითი, ენეოლითი) ნათლად დასტურდება, განსაკუთრებული მოწინავეობა ამ მხარისა აკ. ჭ. II ათასწლეულის ავთრები ნახევრიდან შეინიშნება და წარმოდგენილია ძევლი კოლხური (გვარანტინისა — აღრეტყინის ხანის) ნამოსხლარებით და ბრინჯაოს მდიდრული განვითარებით.

აღნიშნულ ძევლით დადი ნაწილი შემთხვევებითა აღმოჩენილი მიწის სამუშაოების დროს, ნაწილი კი, სხვადასხვა სადაც უცხოებრო-არქეოლოგიური კამპანიების შედეგად გამოვლინდა შემდგომ.

„ქუთაისის ქეყუნის“ არქეოლოგიური შესწავლა კვლავაც დღის წესრიგში იდგა... საქართველოს კა ცენტრალური კომიტეტისა და მინისტრთა საბჭოს დადგენილებით 1984 წელს შეიქმნა ქუთაისის, ჟულმიცმომქმედი არქეოლოგიური ექსპედიცია, რომელიც მუშაობას შეუდგა I იულისიდან და ველებ დასკული ხელი თვე.

იმთავითვე მუშაობა წითიმართა ქალაქის ტერიტორიის სამ უბანზე (უქიმერიინის ციხე, გაბაშვილის ვორა, რიონისას დაბახლება) და გელათში (დაციონის კონცხი).

როგორც მოსალოდნელი იყო კველაზე უცველესი ფენები გამოვლინდა გაბაშვილის ვორაზე, ანუ ქალაქის კულტურისა და დასვენების პარკის ტერიტორიაზე (ხელმილვანელი გ. კარისველია). აქ გაერჩელდა წინარეკანტიკური და



Շյամշերովներ Առեք. IV-V եւ. Առելացական  
Թա «Եղիշ յահոն» կազմա.

Կրոպտական «Ուկիմերոնի». Պլան.

Թագուան Ֆենավուսու Շյամշերովներ  
Առեքար.

Արօնական մուտքան մասը Ուկիմերոնի.





V საუკუნის სწორკუთხა კოშკის ფრაგმენტი.

Фрагмент прямогоугольной башни V в.

აღრენტიური ზანის კულტურული ფენების შესწავლა, რაც ძალზე სასურველი შედეგი გაითხოვ. გაოთხარა ე. წ. VIII-VII საუკუნეების ძეგლი კოლური, ბათქაშის კულტურული ნაგებობების ნიშნები, მრავალრიცხოვნი საყოფაცხოვრებო კერამიკო, რაც კარგად ეხმატება საერთო კოლხურ სინამდვილეს და შესაძლოა საქალაქო ქრონიკის ერთ-ერთი აღრენტული ეტაპის მანიშნებლადაც წარმოგეოდგეს ქუთაისში.

არქეოლოგიურად სინტერესოს გამოიდგა რიონის მიღმოები, სადაც საცდელი თხრილები გაეკოდა ე. წ. „სარბეეს ბორცვსა“ და „ციხია გორაჩე“ (ხელმძღვანელი ე. ლიჩელი), ამ მიღმოებში დადასტურდა ე. წ. V-IV და III-I სს. ვრცელი ნამოსახლარების არსებობა. მკვლევართა ვაჩაუდით აღნიშნული სამოსახლოები განლაგებული უნდა ყოფილიყო დიდი საქალაქო ცენტრის ირგვლივ, რომლის მოკვლევა მომავალში ეჭიპედიციის უმთავრესი მოცავაა.

დადგინდა გელათში „დავითის კონცხე“ არსებული ორმაგედალიანი წრიული ნაგებობის პირველი ფრაგმენტი. როგორც ვ. ჯაფარიძე აღნიშნავს, იგი



წყალწითელას ხეობაში გელათისაკენ მიმავალი მთავარი გზების ჩამქეტი სტრა-  
ტეგიული პუნქტი იყო.

განსაკუთრებით რთული უბანი ექსპედიციის მუშაობაში უქიმერიონში მისამართი  
ციხის ტერიტორია გამოდგა. მხედველობაში გვაქვს სამუშაოთა შესრტაბები და  
ინის შრომატევაფონდა. პირველოვლისა საჭირო შეიქმნა ძეგლის მოშადება  
არქეოლოგიური შესწავლისათვის (ნაქალაქარის განთავისუფლება გვანდლელი  
ნაგებობებისაგან, მცენარეული საფარისაგან და დღიდ რაოდენობით ქვა-ლორ-  
ლისაგან). პარალელურად წარიმართა მისი სარესტავრაცია — ალგერით და  
კეთილმოწყობისა სამუშაოები, რომელსაც პროფ. ვ. ცაგაძის ულმძღვანელო-  
ბით ძეგლთა დაცვის მთავარი სამგრავი არის მოწყობულება.

უკვე სადღესისდ ნაქალაქარის არქეოლოგიურ შესწავლაში მნიშვნელო-  
ვანი შედეგები გვაქვს.

მთლიანად იქნა გათხრილი პროკოპისული უქიმერიონის ციხის სამხრეთ-  
აღმო-ავლეთი ნაწილი „უოტა კარი“ და გალავნის გამძლავი კედლები, აღნიშ-  
ნული კომპლექსი აღრექტისტანული ხანის ქართული საფორტიფიციაცია არ-  
ქიტებურის უმნიშვნელოვანების შენაძენია...

ნიკოერად დაგვინდა აღრეშუა საუკუნეებში (IV-VI ს.ს.) ციხე-ქალაქის სასმელი წყლით მომარავების საყითხი. ფიქსირებულია წყარო, გვირაბი თი-  
ხის მილებით და ცისტერნა.

ნაწილობრივ გაითხარა VI საუკუნის აბანის საცეცხლე გარიბოფილებითა და  
აბაზანებით. სამწუხაროდ, აბანის ნაშთების სრულად გამოვლენას ხელს უშ-  
ლის გვანდლელი (XVIII ს.) ციტადელის წრიული კოშე, რომელიც ჰედ აბა-  
ნოზე აღმოჩეული.

ტაძრის აღმოსავლეთი გაიწმინდა ინერთის მეფეთა ციტადელის ნანგ-  
რევები უზარმანის აყინავებული კედლებით (XVI-XVIII ს.ს.), რომლის შეი-  
ვნით სამორენული კვადრებიანი ნაგებობის ფასადი გამოვლინდა შესანიშნავი  
წყობით. დიუბუს გეგმაზე იგი ლაშების მეტის სასახლედაა მიჩნეული.

გაითხარა ქალაქის სამხრეთ-დასავლეთი მხარის მთავარი ბურჯი გალავნის  
ყდლებითა და კოშებით, რომლის აერა და განახლება, ჩვენ ვაზუდით V-  
VII ს. უნდა მომხდარიყო. მთავარი ბურჯის წყობა არქაულია, დიდი ზომის ზე-

V საუკუნის საუკრაფიცაცია ნაგებო-  
ბათა კომპლექსი.

Комплекс фортификационных строе-  
ний V в.



დედამცირი V ს. და კონტრიორსებითი  
კოდილი.



Подвальная стена V в.



დამირდაკეუპნილი სწორკუთხა კვადრებით შეაცრი პორტიონტალობით, რომ-  
ლის დუღაბი დანაყილი კურამიკული მინარევითა წარმოდგენილი კირჩსნარზე.

ტაძრის ჩრდილო-აღმოსავლეთით გამოვლინდა აღრეშუა საუკუნეების  
ქვაფენილით მოკირწყლული ქუჩა, ხოლო ქუჩის გამჭების შემდეგ, განეთა-  
რებული ფეოდალიზმის ნანაში, აქ წყალსადენის ტრასა ვაუყვანსათ თიხის  
მილებით.

გაიწმინდა X ს. ციხის ეკლესიის საძირკული და XI-XII სს. მარანი 60-დე  
დიდი დაყირული ქვევრით.

გათხრების შედეგად დაგროვდა დიდმალი ოქ्यეოლოგიური მასალა, შრავ-  
ალრიცხვები თიხის, მინისა და ლითონის ნაწარმი. განსაკუთრებით აღსანიშ-  
ნავია სამეთუნეო ნაწარმი, რომელიც გამოიჩინება ფორმების მხრივ და დანიშ-  
ნულების მიხედვით. მრავლად აღმოჩნდა სამშენებლო კურამიკა, რომელიც  
წარმოდგენილია სხვადასხვა პერიოდის აგურებით (IVს-დან XIX ს. ჩათვლით),  
სოლუნისა და კალიპტერის ტაძის კრიმიტებით, რომელთაგან ზოგიერთი ჭიქ-  
ურითაა დაფარული, წყალსადენის თიხის მილებით.

სამეურნეო კურამიკა — წარმოდგენილია მრავალრიცხვოვანი ქვეერებ-  
ითა და დერეგებით. ისინი ქალაქის ცხოვრების სხევადასხვა ეტაპზე გამოიყენე-

V-VI სს. ქვევარები უქიმერიონიდან.

კუвшინი V—VI სს. ინ უქიმერიონი.



ბოდა და ეკონომიკური განვითარების მაღალ დონეზე მეტყველება... უპირ ხამყაროსთან ინტენსური საეჭრო-ეკონომიკური ურთიერთობის დასტურია აღრეშეა საუკუნეების (IV-X სს.) და ფერის პორიზონტალური ტანდალურ ამფორების აღმოჩენები და ა. შ.

საყოფაცხოვრებო — თიხის ნაწარმილან აღსანიშნავია IV-VII სს. დოქები — წნევეოთ გამოყენილი გაპრიალუბული ზედაპირით, ზოგიერთს თეთრი სალებავი ამჟობს: ჯამები, რომელთა უმრავლესობას ასევე წნევეოთ გაპრიალებული ზედაპირი აქვს და თეთრი ან ვარდისფერი სალებავი აშშენებს (X-XII სს.).

აღრე შეა საუკუნეების აღრეულ ეტაპზე მრავალ ყოფილა ხმარებაში წითელალაკინი კერამიკა და გრძი მინაბაძები. ლილი რაოდენობითაა აღმოჩენილი ქონები, ხელადები, სასმისები და სხვ. მოიპოვება შეა საუკუნეების (XIII-XIV სს.) აღმოსავლური ფაიფურის ნაწარმიც, რაც საერთაშორისო ვაჭრობაში ქუთაისის მონაწილეობის უკვე მაუწყებელია.

საგანგებო აღნიშვნის ლირსია ქვის კურამიკული ჩარხის აღმოჩენა (სამეონეო მორგვე), რაც საქართველოში ჯერჯერობით პირველ შემთხვევად ჩით თელება.

ნაგებობები მოზაიკით ყოფილა შემქობილი, რომლის ნაშთები („სოფიის კენტები“) VII-VIII სს. ფენაში აღმოჩნდა თიხის კურკელში ჩაფლული. ამავე ფენაში აღმოჩნდა 10 კგ.-მდე ტუვის ზოდი, რეინის შანდალი და საკმაო რაოდენობის მინის ნაწარმი...



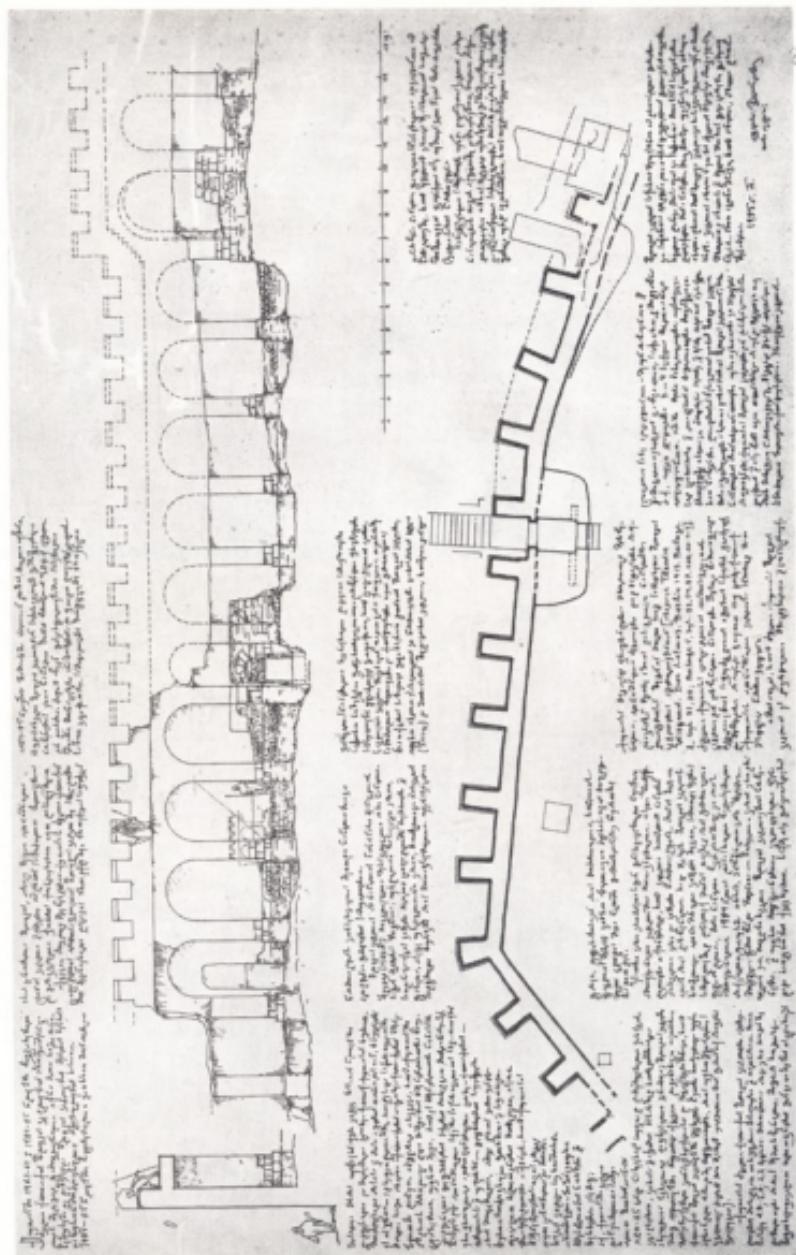
ქუთაისი. ძველი ქალაქის ციხადების  
აღმოჩეულების კედლის ნაშენება.

ქუთაისი. მარტინ გარებულის ციხადების  
ნაშენება.

## ვახტანგ ვინიაძე

### ქუთაისის ძველი ქალაქის უმერივლისათვის

ქუთაისის ძველ ქალაქი ციხექალაქიდან შემორჩენილი ზღუდის ედლების 1963-64 წლების აზომება-შესწოვლის შედეგად გამოვლენილ იქნა რიგი თავისებურებანი: კედლების შენების ხერხი, მათი ხუროთმომატებული ავებულება და სხვა. 1984-85 წლებში ჩატარებული გათხრებით მოპოვებული მასალა მხარს უჭერს ზემოთ კანიშნულ კვლევის შედეგად მიღებულ დასკენებს, სახელფობრ: ციხექალაქ ქუთაისის გეგმარების არსა და ჩვენ მიერ წამოყენებულ მისი აგების თარიღის — V-VI ს. ეს ის დროა, როდესაც საქართველოში მთელი რიგი ახალი ქალაქების — ციხე-ქალაქების შენებლობა მიმდინარეობდა. ამგვარად, ირკვევა, რომ ქუთაისში ამ დროს დიდი მასშტაბის შენებლობა ჩატარებით, უფრო მეტიც, ეს შენებლობა წინასწარ დადგენილი გეგმარების სქემის შინედრით განხორციელდა, რამდენადაც ეს სქემა საქართველოს



Վետանս — մշակութային լուծավորություններում նկարությունը  
աղբյուր-ցամացրեմուն հարուցէր.



სხვა თითქმის ერთდროულად ღმოცენტულ ციხე-ქალაქების — თბილისის გადაშენებას საფუძველადაც არის მოცემული. ეს სემა ტექნიკური შემდეგნაირად შეგვიძლია წარმოიდგინოთ: საგანგებოდ შერჩეულ, მდინარის ნაპირიდან ამართულ გორაკის თხემზე, ციტადელია გამართული. ციტადელიდან ფერდონშე დაშვებული ორი ყველათა და მდინარით მოზღვდულ ტერიტორიაზე ქალაქი გაშენებული.

სიმაგრეთა გეგმარების აღნიშნული სქემა ჩერენი ხალხის კულტურის ისტორიის, გაცილებით უფრო აღარიცხულ პერიოდში გვხვდება; ეს არის ქემოქართლში შემონახული გამაგრებული სიციონირებული კომპლექსი, რომლებსაც დღეს „ციტადელურ ციხეებს“ უწოდებენ.<sup>1</sup> ამავე დროს კველ ქალაქში გამოყენებულ ხერონომილებულ ფორმითა და საფორტიფიკაციო ხელოვნების მიხედვით, ისეთი ჰაბეკეფილება იქმნება, რომ აუცილებელი შემცირებისათვის კარგად იყო ცნობილი (და მომარჯვეს კადაც) საერთო მორისკისათვის — რომაულ-ბიზანტიური შენებლობის ნორმები და ხერხები. ასე მაგ, ძველი ქუთაისის ქალაქის ზღუდის კედლები დაწყობილია თარისულ რიგებად სამერალ ზომის დახლ. 20×25/20 სმ ნახევრად საფუთად დამზადებული კირქვის კადაცებით; კირქვა და ქვიშის სსნაჩხე, რომელიცაც არის ულიანი წვრილად დატყებილი გამომწვარი თხე — დაუშენილი კერამიკა; ზღუდის ედდლები ზოგ აღგალებში, როგორც ქვევით დავინახავთ, თანარით შემსუბურებულ კონსტრუქციასა და სხვა. (ძველი ქალაქის ზღუდის კედლებში გვხვდება წყობა, რომელიც განსხვავდებული ხერხთა ამოცანილი, კუიქრობობა, რომ ის სხვა შენებლების მიერ, სხვა დროს არის შესრულებული; გვხვდება გვირდელი შეკეთება-გადაეცემების კალიც, მაგრამ აუცილებელი შესხვების ვამბობთ).

ქუთაისის ძველი ქალაქის ზღუდის კედლები თრგვარი აგებულებისაა: მასიური და თანარისნი, ორივე კედლას სისქე 1,8; 2,0, 2,2 მეტრია. მართალია, არც ერთი მათგანი თავდაპირებული სიმილარით არ არის შემორჩენილი, მაგრამ როგორც საფორტიფიკაციო ხელოვნების განვითარების ისტორიიდან არის ცნობილი, ზღუდის ორივე, ზევით ღინიშნული ტიპის კედლი და კოშკები, ამ ღრმოს საპროტოლო ბალიკებითა და გარკვეული ფორმის ქონგურებით იყო დასრულებული.

ქვევით რამდენადმე ზოგადად შეეჩერდებით ქუთაისის ძველი ქალაქის ციტადელის ღმოსავლეთის ზღუდის კედლებზე, სახლდობრ, მის შეცნერულ დაცვის პროექტზე და აგრეთვე შევეცდებით უკანასკნელთან დაკავშირებით, აღვადგინოთ მისი თავდაპირებული სახე. პროექტზე საფუტველს წარმოადგენს კონსურვაციის მეთოდი, ნაწილობრივი აღდგენა-გამაგრების საშუალებით.

ზღუდის კედლის ამ ნიტოლის წინაშემართ შესწავლის შედეგად (1963 წ.) მიკადალი აღმოსავლეთის მცირე შესსავლელი არი ნაწილისაგან შედგება: შიგნითა კარი, რომელიც ურთელი იყერებოდა და გარეთა კარი, რომელიც პირველ მიღმერდ ბურქში არის მოთავსებული. შიგნითა კარის წინ მცირე მოედნის შემდეგ მოთავსებული კაბის ავლით, მაღლა ციტადელის ეზოში გადიოდნენ. მეორე, ბურქში მოთავსებული კარი, გარეთ, გვერაბისაკენ არის მიმართული. აღნიშნული კარიდან გამოსული ვიწრია ბილიკის ფაფლით კლდეზე მიღმერდ გვირაბს ჩაიკლიდა და ციხე-ქალაქის ამ მხრიდან მოზღვდად; შეველად მშაოთულ კლდის შეაწელში გამომდინარე წყარისთან ჩადიოდა.



Ֆագիստոն Ծամարո, ոմը պահպան է այս քառականց պահպան և համար դա հայութաբարձութեան մշտական է:

Храм Баграти. Интерьер, до и после реставрации.





ბაგრატის ტაძარი. სამხრეთ-აღმოსავლე-  
თის ნაწილი რესტავრაციის შემდეგ.

Храм Баграти. Юго-восточная часть  
после реставрации.

ზევით ონიშობული ორი კერი, ერთმანეთისაგან განსხვავებული წყობით ამოყვანილ კედელშია მოთავსებული. თავდაპირველად ისეთი შთაბეჭილება იქმნებოდა, რომ კედელი, რომელშაც პირველი კარია მოთავსებული და მას-თან ახლოს მდებარე კიბეები, უფრო აღრიცხულ ნაგებობისგან არის შემორჩენილი. ის კედელი კი რომელიც 2.0 მ. და მეტი სიმაღლის დანალექით მიწაზეა ამართული, გვიანდელია, მისი ნაწილი ჩვენ დროშაც კი არის ამოყვანილი. 1984 წლის დასასრულს ჩატარებულმა აქეოლოგიურმა თხრამ (იხილეთ მაცე ნომერში არქეოლოგ თ. ლანჩიაშვილი) მნიშვნელოვანი შედეგი მოგვიანებით მიმოჩნდა შეინიშა — პირველი კარის ერთდროული, თვედაპირველი სლუცის კედლის ნარჩენები და უფრო მოგვიანო კალტცურული ფენა დიდი რაოდენობის ქვევრებით. სამწერაოდ 1984-85 წლებს ზამთარში ძალიან დაახილა მოული უბანი: ზოგ აღგილს ზედა ფენები ჩამოიშალა და თან წარმო აღნიშნული ქვევრების ერთი ნაწილი.

თავდაპირველი ზღუდის კედლებიდან მეტ-ნაკლებ სიმაღლეზე მხოლოდ ქვედა ნაწილში შემონახული, მათა საბირველები გაშიშებულია. მიწის ჩამოშლის შედეგად ზოგი, ადგილობრივ დამზრა, ზოგიც სურათი მიწის გამორჩეულის შედეგად დაიშალა კიდეც. მიუხედავად ამისა ჩვენ განკარგულებაში არსებული, მყარი მონაცემები ანაზომებისა და ფოტო დოკუმენტაციის სახით ვფიქრობთ, საშუალების მოგვცემის პროექტით გათვალისწინებული ძეგლის მეცნიერული დაცვითი სიმუშაოები საჭირო სიზუსტით განვახორციელოთ.

იტალელის აღმოსავლეთის ზღუდის კედლიდან დარჩენილი ფრაგმენტების შესწავლის შედეგად იმ დასკვნამდე მოვდით, რომ ეს კედელი შეინიდა

ძველი ქალაქის ცირკულარი „შესახებ“.



Вход в цитадель старого города.

თალივანი კოფილა, თაღნარზე საბრძოლო ბილიკი დადაღიდა, უყრი შევიწ კი ქონგურები იყო გამართული.

ნათელი საბუთად გონიოს (ბათუმი) უდევის კალელი, უფრო ახლო პარალელს კი ციხესიმირის კედელი (V-VI ს.ს.) წორმალების. (უკანასკნელი მთელ სიმაღლეზეა შემორჩენილი); შორაპნის ზედაციტის კედელი რომელიცაც მსგავსად ქუთაისისა მხოლოდ ფრაგმენტებია შემორჩენილი. მა ფრაგმენტებით იჩქევეთ, რომ შორაპნის, კედლის თაღნარის ბიჭი და პილონები, რომელზედაც გადაყენილ იყო თაღნარი, მათი გამართანებელი კედლის სისქე, კალეს წყობის ხეზე, ქუთაისის ციტადელი, ლმოს ავლეთის კედლის შეხების მანერასა და მათ აბსოლუტურ ზომებს უახლოვდება. ზოგან იძეორებს კადეც-

კედლის ასეთი აგებულება ჩევნოვის ცნობილია მთელ რიგ ძეგლებზე, ასე მაგ... დიდ მსგავსებას იძელავნება აგრეთვე მცირე აზიის დასაცლეთის ნაწილში ლატრონის ზეგანის მთელ რიგ სიმაგრეთა ზღუდის კადლების აგებულებასთან.<sup>2</sup>

ციხე-ქალაქ ქუთაისის ციტადელის აღმოსაცლეთის კედლიდან დარჩენილი ფრაგმენტები საშუალებას გვაძლევს აქ დასახლებული ძეგლების მსგავსი კედელი წარმოვადგინოთ. უაღილი ას უნდა იქნეს თუ გვიპსენებთ, რომ როგორც ჩევნოვან ისე საერთოდ, ჯერ კადეც ჩშირია ავალიკოფური ასიყურული<sup>3</sup> და თაყვანისცემა რუინირებული ძეგლებისაღმი, რის, შედეგადაც ჩშირია მოთხოვნა, რომ მათი „დაცუსასუის მხოლოდ და მხოლოდ კონსტრუაციის მიზანით იყო გამოყენებული“. — ასეთი პრიციპის კადეცორიული მოთხოვნა განსაკუთრებით არქეოლოგიური ობიექტის გამოშეურებული ძეგლებისათვეს ჩშირად დამტკიცებულ შედეგს იძლევა. როგორც უხედავთ, ასეთი ობიექტის შედეგად არის მოპოვებული ქუთაისის ძეგლი ქალაქის ციტადელის აღმოსაცლეთის კედლის ფრაგმენტები, აღნიშნული ფრაგმენტები; შესწავლისათვეს პარალელურად მოტურილ ერთდროულ იტორიულ გრემოთი შემოფარგლულმა ძეგლებში გარკვეული წარმოვალი შეგვეწნა ციტადელის ზღუდის კადლის ამ ნაწილის თავდაპირველი არქიტექტურული აგებულების შესახებ.



საქართველოს ერთ-ერთი უძველესი ქალაქის, ქუთაისის ი. ტორიმიშვილისადმი  
ლად შექმნილ, მნიშვნელოვან მატერიალური სამუზიკ მეცნიერული ჰქონილი ეს გვის  
ვის შედეგის პროექტი. პროექტის საფუძველში დადგებული მეთოდი მეცნიერებას.  
რომ აქ დაბეჭითებით ვიზიონებთ პერი გოცოლის მოსახრებას.

«Консервация памятников должна рассматриваться лишь как первона-  
чальная стадия, предшествующая тщательной реставрации, призван-  
ной придать памятнику его истинную ценность и ...Осуществле-  
ние реставрации памятника с учетом сохранившихся фрагментов одна  
из задач ученого-реставратора».

ამგვარად, პროექტი ითვალისწინებს ერთი მხრივ იმისათვის, რომ ეკვთე  
ქუთაისის ციხე-დედოსის ზღუდის კედლის დაკარგული მხატვრული და კონსტრუ-  
ქტურული სტატურული და აღვადგინოთ — შეცნას ჩენოვას მხრივ დამთვალიე-  
რებულს ვაჩვენოთ მშენებლის თავდაპირველ ჩანაიქრი, საჭიროა უკეთ  
შემორჩენილი 3-4 სექტა მთლიანი აღვადგინოთ. აღდგენიში ზევით დასახე-  
ლებული პრალელები; უპირველესად ციხისძირი ბათუმით და ლატერისის  
ჰერაკლეს ციხის ზღუდის კედლები, რომლის საგრითო აგებულება და ცალკეუ-  
ლი ნაწილები — თაღებისა და თაღნარის პილონების პროპორცია, როგორც  
გრძელი მეცნიერების მსგავსებას, ქუთაისის ციხე-დედლი, აღმოსავლეთის ზღუდის  
კედლიდან დარჩენილ ნაწილებთან. ას უნდა შევეცდეთ თე თა-  
ლახასაც აღნაშენელის მიხედვით წარმოედგენთ. ასეთივე მსგავსებას ვერდავთ  
და მათი მიხედვით გვაქვს აღდგენილი საბრძოლო ბილიები და ქონგვრები.  
პროექტით კედლის დანარჩენი ნაწილი გათვალისწინებულია აღვადგინოთ იმ  
სიმაღლეზე, რომ მან შეასრულოს როგორც მოქადაცის ფუნქცია, ისე მისი თა-  
ვდაპირველი სახის წარმოდგენა.

სარესტარაციო სამუშაოები საჭიროა დავიწყოთ კადლის დარტული ნაწილების გამაგრებითა და თავდაპირველ აღვალზე დაბრუნებით. არქეოლოგიური  
თხრის შედეგად უმიზესოდ გაშიშვლებული საძირკვლები კი ისევ მიწით უნ-  
და დაიფიქოს.

საგვეგმოდ გვიჩდა დეკომინოთ, რომ თავდაპირველი სხვთ დადგენილ  
ზღუდის კედლებს უნდა შეუქმნათ იმტრიონელი გარემო, ე. ი. აღდგენილ უნ-  
და იქნას ციხე-დედოსის გალავნის თავდაპირველი დონე (ნაწილობრივ მა-  
ინც) ამისათვის საკიროა მოიხსენას საუკუნეებით დალექილი მიწა, ეს კედლი  
კი, რომელიც მნიშვნელოვანი მიწადა (XIX ს. დასაწყისი) აგებუ-  
ლი და უმტკიცნეულდ შეიძლება მოიხსენოს.

კედლის ახალ წყობას ძველის მსგავსად ამოვივან (გაემშეორებოთ მისი  
წყობის ხერხს, წყობის თვითურული კედლის დამუშავებას), კირნარევ ცემენ-  
ტის ხსნარზე მხოლოდ ახალია და თავდაპირველ წყობას შორის გვატარებოთ  
გამოყოფ ფენას. ამით აღნიშვნა მისართული გვანაა (XIX ს. დასაწყისი) აგებუ-  
ლი და უმტკიცნეულდ შეიძლება მოიხსენოს.

<sup>1</sup> Russudan Mepisashvili, Wachtang Zinzadze: «Die Kunst des alten Georgien»,  
გვ. 25, 26, 27. Leipzig, 1977.

<sup>2</sup> Theodor Wiegand. Der Latmos. Berlin, 1913. დამტება 2; სტ. 31, 32 დამტება 5,  
სტ. 93, 94, 97, 100-103.

<sup>3</sup> ვაკერა პერი. იუНЕСკო-ს ძეგლთა დაცვის პროგრამის მთავარი სპეციალისტი,  
ძეგლთა და ისტორიული ძეგლების საბჭოს პრეზიდენტი.

«Консервация и реставрация памятников и исторических зданий», UNECGO, Paris,  
1975, М., 1978, გვ. 14, 33.



გელათის არქიტექტურული ანსამბლი.  
საერთო ხედი.

Гелати. Общий вид.

## რეცეზია ჯავახეაძი

### ერთაის-გელათის მუზეუმ-ნაქანის

1981 წლიდან ფენეციონირებს ქუთაის-გელათის ხელოვნებისა და ისტორიულ-არქიტექტურული მუზეუმ-ნაკრძალი. იგი კონტროლს უწევს ქუთაისის, წყალტებისა და ტყისტულის საქალაქო ზონების, ტერიტორიული არსებულ ისტორიულ-არქიტექტურულ ძეგლებს. მისი იმპითადი ფუნქციაა მმ ფელების დაცვა, ღმრთების, შემოწილის, მუზეუმის, მუზეუმური სამუშაოების და მუზეუმური ღმრთელის საქმეში.

ქუთაისი და მისი შემოგარენი მდიდარია ისტორიულ-არქიტექტურული ძეგლებით, რომელთაგან უნდა აღინიშვნოს:

ქუთაისის კათედრალი — ბაგრატის ტაძარი, რომლის მეტნიერული შესწავლა და დაცვა პრაქტიკულად დაიწყო 1950 წელს. ამჟამად გრადელდება ძეგლის ინტენსიური აღდგენა-გამადგრებითი სამუშაოები პროფ. ვ. უნდაძის პროექტითა და ხელმისაწვდომობით. აღსანიშვნავია, რომ 1984 წელს საქართველოს კპ ეროვნულ კომიტეტისა და მინისტრობის საბჭოს გადაწყვეტილებით ქუთ-



აისში მუშაობას შეუდგა საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის უმცკრული ლოგიური კვლევის ცენტრის მუდმივმჯმედი ექსპედიცია პროფ. ოპტიკის ქიმიის ხელმძღვანელობით, რომელიც სწავლობს ქული ქუთაისის უკლაშვილი და მინაც ისახავს გამოცვლილი ნივთიერი მასალებით დადასტურდეს მითოლოგიური ქუთაისის აჩხებობა და მაქსიმალურად ზუსტად განისაზღვროს მარტ მარტი. ექსპედიციის ერთი გვეცი ისტორიულ მეცნიერებათა კანტიდატის თ. ლაქნავას ხელმძღვანელობით უკლევს ბაგრატის ტაძრის მიმდებარე ტერიტორიას.

ქუთაისიდან ჩრდილო-აღმოსავლეთთ მდებარეობს ქართული უკლაშვილი კულტურის შესანიშნავი ქეგლი — გელათის არქიტექტურული ანსამბლი. იგი XII ს. უკოდალური საქართველოს კუნძომიური, პოლიტიკური და კულტურული აღმოჩნდების ეპოქაშია დარსებული დღია სახელმწიფო მოღვაწის დაკით აღმშენებლის მიერ.

გვეცითი სამეცნ სასახლე, რომელმაც ჩვენამდე ნანგრევების სახით მოაღწია, მდებარეობს ქუთაისიდან სამხრეთით 9-10 კმ-ის მანძილზე. მემატიკანების გადმოცემით გვგვით საქართველოს მეცეთი სასამართლო რეზიდენციას წირმოადგენდა. უკლაშვილური ხანის ჭარტული სამოქალაქო ხუროთმოძღვრების ეს უნიკალური ანსამბლი, 1954-60 წლებში, არქეოლოგიური გაშენების შედეგად გამოივლინა, შეისწავლა და კონსერვაცია გაუკეთა ხელოვნებათმცოდნე-რესტავრატორიმა გახტანგ ცუნცადეს.

გარდა ზემოდასახელებული ძეგლებისა, რომელიც ორგანულად არიან დაყაეშირებული ქუთაისთან და უღიერესი მნიშვნელობა ერიებათ საქართველოს ისტორიის, ჭარტული ხელოვნებისა და არქიტექტურის შესწავლის საქმეში, მუზეუმ-ნაკრძალის სამოქმედო ზონაში მრავალდა ფეოდალური ხანის ძეგლები და მცირე არქიტექტურული ფორმები. შინლინირების მათი ღირიცხვი და მნიშვნელოვან ძეგლებზე დაცვითი ზონის ფურცლების შედგენა. დღისათვის ქუთაისა და მის შემოგარენში არსებულ ყველა ძეგლზე შედგა დაცვითი ზონის ფურცელი, რომელთა ნიშილი დამტკიცებულია ძეგლთა დაცვას მთავარი სამართველოს მიერ და მინიჭებული აქვს სახელმწიფო დოკუმენტის მნიშვნელობა, იგი კრძალავს ძეგლის დაცვითი ზონის ტერიტორიაზე ყოველგარი მშენებლობას, შეწის სამუშაოებს. მათ მთავრის არქეოლოგიურ გათხრებს, ძეგლთა დაცვის მთავარ სამართველოსთან შეთანხმების გარეშე.

მუზეუმ-ნაკრძალი თავის მუშაობაში განსაკუთრებულ უზრუდებას უთმობს სარესტავრაციო და საკონსერვაციო ძეგლების აღრიცხვას, მათზე კონკრეტობს. ინტექტირების შედეგად გამოცვლილ დაზიანებულ ძეგლებზე ღლდენა-გამაფრქვებითი სამუშაოების ჩასატარებლად მუზეუმ-ნაკრძალი ინფორმაციის აწელის ძეგლთა დაცვის მთავარ სამართველოს, რომელიც დასახელებული სამუშაოების შესრულებას გაულებს სამართველოს სარესტავრაციო გაერთინებას.

მუზეუმ-ნაკრძალის კულტურანი განვითარებულ მუშაობის მირთმადი ფორმა დამთვალიერებელთა მომსახურება ღვევერა-საუბრებით, მათთან მუზეუმ-ნაკრძალი მომსახურებას უწევს ქალაქში ჩატარებული ჩესტუბლიკური თუ საქაეშირი მასშტაბის უკლე ლონისძიების (სიმპოზიუმები, თაობიჩ სემინა-



გელათი.

Гелати.

ბაგრატის ტაძარი. სამხრეთი კარიბჭეზე  
სუეტისთავი.

Храм Баграти. Капитель южного  
притвора.



## გივი გოგიაშვილი

### ისტორიული ძალის სის რესტავრაცია-რეკონსტრუქცია პრობლემები და სამომავლო პერსეპტივები

როგორც ცნობილია ქუთაისის ცენტრი, განსხვავდებოთ თბილისისაგან, და-ხელი-განვითარების განვითარებით ისტორიული ქალაქის ფარგლებში. რამაც გარ-კეთილიად დასაქმია ისტორიული ქალაქის ქალაქშენებლური ქალაქის ძირი, და დღესაც დასაქმია ქუთაისის ისტორიული ნაწილის განაშენიანება, 80% XIX ს დროინდელია: ეს ის მერიობია, როდესაც ქალაქმა მოასწონა მტრის შემოსევებისაგან და შედარებით შეიცდობინ ცხოვრება დაიწყო. ოლორძინდა ვაქტობა და საფუძველი ჩაეყარა მრავალ ნაგებობათ შეცნდლობას. ქალაქის ცენტრი ტრულყოფიაჲენ მისწმართოდ, განიცდა აღმინისტრაციელი, კულტურული, საგაჭრო თუ დაა ვინაბეჭრი დაწესებულებანი. (აღნიშნულის დამადასტურებელია მრავალი ისტორიული ლეკციები და ქალაქში არსებული შენობები). საქართველოს გასაქონების შემდეგ XX ს. 30-იან წლებიდან ტექნიკური პროგრესის სტაციურ ზედა, ქალაქის ვანკოთარების ახალი გეგმების ანალიზის მოითხოვდა. მაგრამ ზუსტად აღნიშნულ ეტაპზე ქალაქშენებლური თვალსაზრისით მოხდა მნიშვნელოვანი შეცდომები. ცენტრის ჩამოყალიბება მომდინარეობდა ი. ტოროვლის გარემოს შესწავლის გარეშე. ძეგლის ცენტრის შეცლუდვა გაგებამ (ძეგლად მხოლოდ დარტისაცენტრების საკულტო ნაგებობების მინიჭებული) ისტორიული ქალაქის ქოვილი ძლიერ დააზიანა. შეცდომების ძირითადი მიზნები, როგორც უკავ ღვინიშვნები, ძეგლის ცენტრის შეტაც ერთ გაგება, ქალაქის არასწორი ფუნქციონალური ზონიზებისა და სატრანსპორტო და საფრინდოლო სისტემების გადაწყვეტა გაიღიათ. მოკუკან აღნიშნულის შესახებ მეტად დამახსოვრებელ მაგალითების: ჯავახის ხილით, დღევანდელი 1905 წლის რევოლუციის ქანის მონაცემთას და ლეტონიტონის ქუნის გაგრძელებაზე მინაშენების დანგრევით და მისმა შეცდლაშ უაზრო ჩიხითა და რამდენიმე უსახო ხეობისართულიანი შენობით, შეცნის ძალები უსასტენ მოდერნი. მართალია ეს შენობები ცალკეულად არ წარმოადგენ მაინცდასაც, დიდი მხატვრული ლიტების შემნებეს, მაგრამ ერთად კომპლექსში სწორედ ისე როგორც იუვენი განლაგებული ძეგლის ქუთაისის დამახსოვრებელ, მეტად ცხოველისტულ კომპონიტოს ქმნილების.

სატრანსპორტო მაგისტრალის არა წორიდ გადაწყვეტამ ვაშოწვევია ისეთი მინაშენელოვანი ტეგლის მოსპობა, როგორიც იყო უქმიერონის მთის ძირზე, მდინარე რიონის მარჯვენა სანაპ-როს გასწვრიც გაშვის ხიდამდე განლაგებული კარტალი.



ქართველი რამ დამტკრთა სევერინობის ქართველი და რესთაუელის პრი-  
ზეპტემბრის აქციაზე უდგენდა. ასელი სიღის შემცირებლობის გამოიწვია ქართველი მა-  
მარტინული და სტრუტერულად ჩიმოყალიბებული სევასტოპოლის ქართველი

გადაეცა, შოთი განცილებული და რესთაუელის პრიზეპტემბრის მონაცემის სტრა-

ნისართო შეგისტრაცია გადადაცა კუველავე ამან კი თავის შერიც დარღვევა

ქუჩის სიმუშროვე და მათლიანობა, შემოყვარუვა რძმოდენიშვ სახლი, რძმლ-

ების ედიტ ქინიან სტრატეგიულ გარემოს.

ქალაქის ცენტრის არაწორი ფუნქციონალური ზონიზების შედევრი ის-  
კონი ჩრდილება-დასახურებულების სიმაღლე, რძმლებიც მოითხოვენ ტრანსპო-  
რტის ინტენსიურ მოძრაობისას. ყოველივე კი კი ძროვებ მოქმედებს ისტო-  
რიული გრძელის არქიტექტურული ეტაპის ჩიმოყალიბებასთან. აღნიშნულის  
ნითელი შეგდებითა სიკერვალი ფასტრე ტელათო, რომელმაც მოელი რიგი  
პრობლემები მოუტან ქალაქის უნდრის. პროექტ რიგში დაიღვევა მიმდება-  
რე განამდებრების შესტები, საცე ტელი შეუმაღა გარემოს ღლებისა და შე-  
მდგომ ჩიმოყალიბების, ტრანსპორტის მომსახურებას კი ისედაც გადატვირთუ-  
ლი ფანტრი კადეგ უფრო გადატვირთა.

შემოაღნიშნული პრეზენტაციის გადავის მინიჭო, სექტემბერის სსრ მი-  
ნისტრთა საბჭოს 1983 წლის ჩესტები დაგვანილების, საფუძვლებზე, შრავალი ად-  
მინისტრაციული, თეორეტული თუ პრატიკული სექტანტის სორცელდება.

კონკრეტული, ქალაქის სტრატეგიულ დაცული სინაში სამართლებრივი დაცული  
ზონაზე, განისახურა სტრატეგიულ დაცული სინაში სამართლებრივი და სამშენებ-  
ლო სამშენებლის წარმონების რიგობრივობის:

ჩიმოყალიბდა ისტორიული ნაწილის სახ. დაცული ზონის ინპექცია და ად-  
ვიტაცია-რეგენერაცია, სხეულის, რძმლებთა სისტემოდაც უნდა ითქვას,  
რომ დღისათვის უმიზავე აუმინისტრაციული და საპროექტო სამუშაოები  
აქცი ჩატარებული. პროექტების 90% შენებლობის პრიცესშია.

საწყის ეტაპზე ქალაქის ხელმძღვანელობამ, სამეცნიერო და საპროექტო  
სამსახურებმა მისნად დასახეს სარესტავრაციო სამუშაოების ჩატარება და-  
კლეილ შენიან — მეცნიერების, მათ შორის, ფალაშეილის სახლ-მუშევრის რეს-  
ტაციურაცია. № 1 სტრატეგიული პრიცესი ჩემ-ტავრაცია-ადაპტაცია პიგენის სახ-  
ლად. მასთან ერთად ისტორიული ნაწილის დაცვის ზონაში განლაგებული რა-  
მდენიშვ საცხოვრებელი შენობის არსებობა-ცე. აღნიშნული ლონისძიება ვუი-  
ჭრობ წრობად იწნა დასახული, რაღაც ქალაქ ჯერ კიდევ არ გააჩნია მეცნიე-  
რულად დამუშავებული პროგრამა, რომლის გარეშე შესაძლოა გამოუსწორე-  
ბელი შეცდომებიც მოყოლოდა ჩატარებულ სამუშაოებს.

შემოაღნიშნულთან ერთად აუცილებელია გამოვყოთ ისეთი პრიცესშეული  
ხსნითი პრობლემა, როგორიც არის ისტორიულად ჩიმოყალიბებული გარე-  
მოს ჩართვა მთლიანი ქალაქის სისტემაში. პრობლემის გადატრა მხოლოდ აკ-  
რიბულებით და შესტუდებით ვერ ამოიწურება, ქალაქი განვითარებადი, დი-  
ნამისერი სისტემა და საკორონა საკითხთან კომპლექსური მიღებამ, რათა ის-  
ტორიული ქალაქის შემკვედრობა ქალაქის სიერთო იერის ჩამოყალიბების აქ-  
ტურ ფაქტორად იცის.

ყოველივე შემოაღნიშნული პრობლემებიდან და ისტორიული ქალაქების



„საფინანსო“ შემცირებული რესტავრაცია —  
აკუმუნიკაცია XX ს. დასწუხის.

Реставрация-реконструкция  
старой части города «Сапиция».

რესტავრაცია-რეკონსტრუქციისთვის დამახსინებელი სამეცნიერო მეთოდები გამომდინარე, გადაუდებელ ღონისძიებად ისახება: შემუშავდეს ისტორიული რაონების მეცნიერული კალეგის მეთოდება და პროექტი, რაც საფრანგელი დაუდება ქუთაისის ძელი უბნების შესწავლა-ფიქსირებას, საჭირო ჩამოყალიბების ერთიანი დამკეთი სპერრეტო და სამშენებლო ორგანიზაცია ძლიერი ბაზით, რათა შესაბამებელი გახდეს ისტორიულ ქალაქში დაწყებული და ჩაფიქრებული დადი შეცულების სარესტავრაციო-სარეკონსტრუქციო სამუშაოების შესრულება.

და ბოლოს კიდევ ერთხელ თუ გადავალებთ თვალს ქუთაისის ისტორიულ ნაწილში მიმდინარე სარესტავრაციო და სარეკონსტრუქციო სამუშაოებს, არც ცოდნობ ნიშისმეტს. საარქივო მისალებრივ გათხოვება, რომლად დავინახავთ თუ რაოდენ ტილი საიდუმლოების მატარებელია ჩენი ქალაქი, რომლის წარმოჩენა დადგინდენ ლოგიკურა და უბანისტული საუკუნის ყოველდღიურ ფერხულში. ქუთაისის ისტორიული უბნების რესტავრაცია-რეკონსტრუქცია ყოველდღიურად იღვამს უქს და კარგი იქნებოდა თუ ამ საკოველთან საქმეში რესტავრაციის გველა გულშემატკავარი მიღებული მონაწილეობას შეეძლებისდაგვარად, თუნდაც გამოაგზავნიდა ისეთ მასალებს, როგორიც არის: მოგონებანი ქუთაისური იქრსახისა და უოფის შესახებ, ისტორიულ ფოტოებს თუ წერილობით ღოვერენტებს. აღნიშნული კი ზელს შეუწყობდა ქუთაისის სასურველი სახით მეცნიერულიდ, მხატვრულად გამორთლებულ რეკონსტრუქციას.

ხალხური ინკორპორირებულის მსხატიში კუთაისი  
(XIX-X X ს. მინისტრი)

წვიმილი საქონლური წარმოება კუთაისში XIX ს. მიწურულამდე შემორჩინა. იგი წარიმართა არა საოჯახო მრეწველობის კაპიტალი, ტურიდ გარდა აქციები ხელოსნობის განვითარების და წერილ საქონლურ წარმოებაში გადაზრდის გზით. ხელოსნობი თავს იყიდინენ სავაჭრო სახელოსნო დუქნებში, რომელიც ძირითადად განვითარებული იყო ქალაქის ცენტრალურ ნაწილში და საბაზრო აღგილებში. ქუთაისელია ისტატისმა თავითონ ნაკეთობებს, ხაგრძლივი ისტორიის მანძილზე კუთმუშევებული გრძელებითა და შესრულების ხელოვნებით, შათაბერეს სული, ადგი, ზენ-ჩევეულება და შექმნება მაღალმხატვრული ხელოვნების, დარგები, რომელთა შორის ერთ-ერთი მნიშვნელოვანია ხალხური ოქტომბერულობა.

XIX ს. ბოლოსა და X X ს. დაწყისში საოქრომცედლო საქმიანობა კუთაისში ეწყოდა ოქტომბერულო ძლიერი მძვირი, რომელიც ცნობილი იყო სახელშედებით — ფლამანდ და მისი მხანაგრძია. მას საოქრომცედლო სახელოსნოები ჰქონდა ქუთაისსა და კიათორაში.

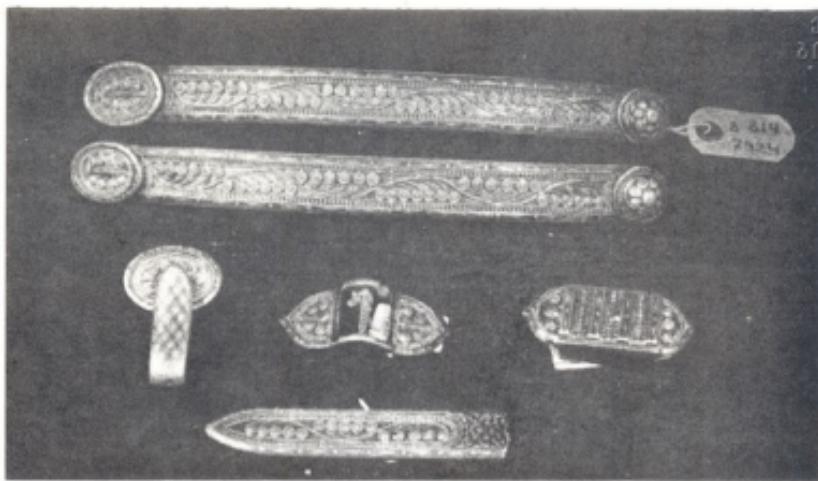
ხალხური ოქტომბერულობას ცნობილი ისტატი იყვნენ ვარდუნ გლამანდ, შემშე წულეისკორი, ვარლამ ახელელინი, მოსე აათონი, იოსებ გვერაძე, საბა ციბაძე, კაწია ცაგარეშეილი, სინო მნელაძე, იაკობ ზავარაია. ნეარორ ფანცულია, მიხა ქერა-ანი, ვლადიმერ ჩხეტია, კანსტანტინე ლომიძე, ვაკილ ახელელინი, იონა სანთლიძე, კატაშვილი, იმედავე ტყაბლაძე, სულეიმანოვი და სხვ.

ქუთაისელ ოქტომბერულო ძირითად ნაწილს ქართველები შეაღენდნენ.

ოქტომბერულობისთვის ჰალვში სპეციალური შენობა არ ყოფილა აგებული. დაგილს სადაც ოქტომბერული მუშაობები, სახელოსნო ერქვა, საოქრო-მცედლო სახელოსნოები ძირითადად თავმოყრილი იყო მიზანოვის ქუჩაზე (დღევანდელი ფალიაშვილი, კუჩა). მათ ძირითად საქმიანობას შეადგინდა შინაური მოხარების ნივთების კუთხის. ტანსაცემის სამკაულების, ქალის მორთულობის დამზადება, თოფ-იარაღის გაწყობა-შექმნა და სხვა. ნაკეთობების დასამზადებლად ისწინ ძირითადად იყენებდნენ ერქცელს და ოქტომბ. ოქტომბერულობა ძნელად შესათესისებელ ხელობად ითვლებოდა. მისი სიღრულოების შესწავლა-დაუფლებისათვის თი წელი მინც იყო საჭირო. იგი შესრულებლისაგან მოითხოვდა დიდ გამოცდილებას, დახელოვნებას, მოთხინებას და სიბეჭიობეს.

საოქრომცედლო საქმიანობაში ქუთაისელი ხელოსნების მიერ გამოყენებული იყო ლითონის ქედვისა და შემკობის შემდეგი ხერხები: ოქტომბა და ვერცხლის დაყურსეა, ჩიმოსხმა, ცივი კვერვა, მოჩქერობება, მოსევადება, მოოქერა, გავირა, ოქტომცარული, ზარნიში.

ისტატი კელური ხელოვნების ნაკეთობის დამზადებას ყოფილ საფუძურებლისაგან მოითხოვდა დიდ გამოცდილებას, დახელოვნებას, მოთხინებას და სიბეჭიობეს.

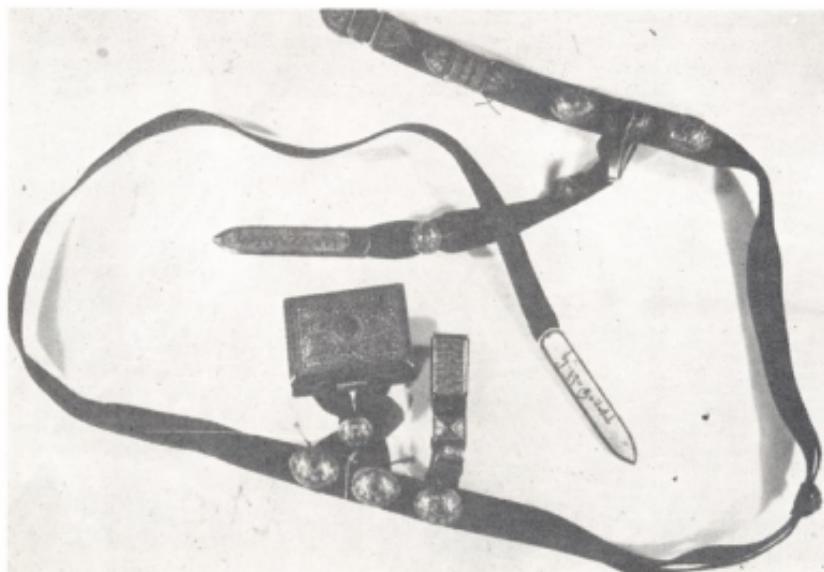


սպառով (ծացան) յաման զարդարված  
շրջական նախարարներ.

Серебряные пряжки для ремня.

սպառով (ծացան) յաման զարդարված  
շրջական նախարարներ.

Украшенные серебряными пряжками  
ремень.





ხანჯალი გველის თავის გამოსახულებით.

Орнаментированный кинжал из фонда музея.

ბაზ: 1. საჭირო სინგის ნამზადის მიღება, რაც ოქტოხა და ვეოცხლის დაყურ-სკით და საჭირო სინგის შემზადებით ხორციელდებოდა. 2. ნაეფობის ფორმის მიღება, რაც ხორციელდებოდა დაყალიბება-ჩამოსხმით და კვერვით. 3 გამზა-დებული ნიეთის შემკიბა, რაც მოჩიუქრობით, მოსევადებით, მოოქერით, გრძებილით, ზარნიშით, ფარტაზიანი ჩუქერობით ხორციელდებოდა.

სოქერომვედლო ტექნიკის ძირითად სახეობად ხელით კათება ითვლებო-და, ასტატის ნიჟი და გვმოვნება უმთავრესად, ხელით შესრულებულ სამუშა-ოში იჩენდა თაქს. კედლერი ხელოვნების ნაეფობის დამზადება, ფორმის მიუ-ება, შემკიბა, ორნამენტირება მოითხოვდა, როგორც რთული ტექნოლოგიური პროცესების ცოდნის, ასევე ოსტატის დიდ გაძოცლებას, დახელოვნებას და მახვილოვნებრ თავალს.

ქუთაისის შეზეუმის ძეგრძასი ლითონების ფონზე მრავალდა წარმო-დგენილი დაგილობრივი ოსტატების მიერ დამზადებული ნარი სახის ნახე-ლავი: იმერული ქაშრების, ჩიხის ქილების, ხანჯლების, ხმლების, ქალის სამე-ულების, საოჯახო ნიეთებისა და სხვათ სახით. ეს ნაეფობები შეზეუმის შევ-ნებას წარმოადგენენ და მათი გაცემისა უდიდეს სიამოვნებას, ანიჭებს მნახველს. ისინი ძირითადად დამზადებულია ვერცხლისაგან, რომლებიც შემკულია ნიო-რი სახის ზრნამენტით. ხალხურ ისტატებს ირნამენტიერის თემატიკა აღებული აქვთ რეალური საშუალოდან და შექმნილი აქვთ მაღალმხატვერული ორხამენ-ტექნიკის ფორმები. ნაეფობებში მოყვარით შესრულებულია გომეტრიული და შტოფოთლოვანი ორნამენტი. რომელიც ხშირ შემთხვევაში მოსევადებუ-ლია (ასეთი წესით დამუშავებულ ორნამენტს ქუთაისელი ოსტატები ფარდა-ზიან ჩუქერობის უწოდებენ), მოოქრვილია და სხვა.

შეიძლება თამამად ითვეს, რომ ქუთაისელი ოქტომვედლების მიერ შექმნი-ლი კედლერი ხელოვნების ძეგლები დღესაც აქმაოფილებს თანამედროვე ად-მიანის გაზრდილ სულიერ მოთხოვნილებას.



1956 წლის 8 ნოემბერს საქართველოს სახალხო მხატვარს, პროფესიონალი და ისტორიკოს ქ. ციციშვილს ჩა წელი უსრულდებოდა. საქართველოს შემოქმედებითი საზოგადოება ამ თარიღის აღსანიშნავად გმირებოდა. შედგა პროგრამა, დაიხახა გეგმები, დანაშილდა უუნქციები, მომზადდა დღეგრძელობის მისამართი წერილები და სტატიები... არ დასცალდათ მის ახლობლებს, მეგობრებს, მოწაფეებს. კიდევ ერთხელ და ამჩერად საქართველოს უთქვათ მაღლობა და გაეცხადებინათ მისთვის სიცვარული.

.... 9 ნოემბერს დიდუბის მიწაში მიიბარა მისი ნეშტი.

ცხოვრების რთული და სინტერესო გზა გაიარა ბატონშა დავითშა. დ. ციციშვილი დაიბადა 1901 წელს ქ. თბილისში. 1919 წელს, თბილისის მეოთხე გიმნაზიის დამთავრების შემდეგ, მან სწავლა განვარსო თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის პოლიტექნიკური განუთლების საინჟინრო-მექანიკურ ფაკულტეტზე. შესამე კურსის დამთავრების შემდეგ, ოჯახური პირობების გამო, აგი ტოვებს უნივერსიტეტს და მუშაობას იწევს საქართველოს მიწათმოქმედების სახალხო კომისარიატის კუსტარული წარმოების განუთლებაში — მხატვად. სწორედ აյ ჩაუარა საულენელი მის ყოვლისმომცველ ცოდნას ქართული ხალხური დცურატიულ-გამოყენების ხელოვნების დარგში.

1927 წელს, სრულიად ახალგაზრდა დ. ციციშვილი დაინიშნა საქართველოს სახელმწიფო მუზეუმის (ამჟამად საქ. სსრ მეცნიერებათა აკადემიის ს. განაშიას



Խեցընծած մրկեցոյ) մտագար մեսաբարձր է. մեզը Եղան օգո զանցա տնօլուսնե սա. մեսաբարձր այսպահմուս զրապայուս պայտագութիւն և տարածութիւն շեքենութեա սկզբա, դասու ուղարկելում է 1925 վարչութ տագավ գումարու պայտագութիւն մողացեղան. օգո ոյս խամեսաբարձր այսպահմուս գրյուղագութա պամուցենք ծառ եղանցիւն կատուրիւն ցրտ-ցրտու գա-մահեցեցըն, և ա վարչուս մանուկնե մեսո ութասու եղանցիւն կամումահեցըն. և, ուղարկեցու սուրութեան պահանջնե ջարման յոտեղանուն և այսպահմուս կարսե տնօ-լուսն եանցընդիւն ունչուրիսուցեցն.

Վարձա վարտու պայտագութիւն մողացեղանուս և, ուղարկեցու վարչութ մանուկ արշակունք մեսաբարձր — ուղարկեցարունու. մաս զայտութեան այցե միհացալու վրան. Շեսհրանցեց այց ցոնցիւայութա և ուղարկութա եանցա-տուս հանաւագրիւն. արտու այտուրու առնամուսա „պայտասուրի եալուիցն“, մաս առաջանա ուղարկու յահութալու ունչուստիւրիցն մոնահիւն ըւյենյա.

Գանձայութեան ունճա արճունակուս և, ուղարկեցու պասհանցարեց լավաշու յահութալու եալուսուրի հրցուս Շեսհրանցուս և այտումունքուս, եալուիցն օս վար-ձացեց յետուս, երթու պայտու, յուրամոյսուս և գրյուղագութա պամուցենքուտ եղ-անցութեան ենցա դարձեցուս և ուստացեցուս զամուցունուս և յումուլարունացուս սայմեշու. ԵՄուրու ամ սայմեշ սմազացունա օգո մեցլու և պայտու մտագար եամեահու-ցունութ, սահապ 1981 վարչութ եասութեան պահանջնե ջարման մրշանձա զա-յութալունքուս զամշեց. զարձա ամուս և, ուղարկեցու ոյս եալուսուրի հրցուս և սո-ցունուրիւն սայահմու զարտունեցա „եալունու“ մտագար յունեալուրանցու. սայահտ-ցունուս սերուսուս և կալաւրունուս մեցլու և պայտու սակոցագուրեցուս արհենունու-մուս հրեանցալուուրի սամշուս վարչու.

Եանցիւնուց և Եասուցուրու Շեմոյեցեղանուտ Մրշամուսանցուս գաւու ուղարկեցու 1982 վարչութ մոյենիւ սայահտցունուտ սեանցուս մեսաբարձրու վութեցն. Զայտութա ցարման ոյս Մրշամուս վութեցն գրտուս և ուղարկու նունուս“ ուղարկեցուտ և մրա-ցալու մեջլուտ.

Մուղեցացա անցու պայտագութեալ գաւութեալ և հարութ պահուրեցուս սահայուս աներուս ըս ութիւնու ընթրցուս միշուն ադամունու մոխիւթիւն և այսպահու-լու. ալթատ ամուրու ոյս մեսու իւն լու անցու մուշլուցնուն և ուցիւարուամբուն. համելուն ուղարձա, համելուն Շեցլու, համելուն գրտին պալցու սատյեցլու և զան-ցարութեց. ուցունու սուցունուտուս մոխիւթեցուս միշուն միշուն և, հասապ մը զացու, պայտացու ամ գրտահրեշտան“... միշուն ուղարկեցում և միշուն իւցու... իւցու.

Սագահացալու, ուժունուսա և ա գոլուրու մատա պահու

սակոցագուրեցուս ասունութեան.

Հրանութ պատաս ամունուս սահութամատ պահութան.



1986 წლის 17 აგვისტოს გარდაიცვალა ვახტანგ დოლიძე, გ. ჩუბინაშევილის სახელობის ქართული ხელოვნების ინსტიტუტის მეცნიერების განვითარების გამგე, ხელოვნებათმცოდნების კანდიდატი, ქართული ხუროთმოძღვრების ძეგლთა მკულევარი.

იგი დაიბადა 1918 წელს ქუთაისში. იქვე დამთავრა საშუალო სკოლა. შექმნის სწავლობდა ხაქართველოს ინდუსტრიული ინსტიტუტის არქიტექტურის ფაკულტეტზე, რომლის დასრულებისთვის, 1941 წელს, გაწვეულ იქნა საპეტოთა არმიის არგებში. სამამულო ომის წლები ვახტანგ დოლიძემ სხვადასხვა ფრონტზე გაატარა, თავი გამოიჩინა, როგორც მებრძოლმა და დაჯილდობული ცუო წითელ ვარსკვლავის. სამამულო ომის I და II ხარისხის ორდენებითა და შედლებით.

დღემობილზეც შემდგე, 1916 წელს, ვ. დოლიძე შევიდა ქართული ხელოვნების ინსტიტუტის ახსიანისტურაში, იქვე ღაიცვა საქანდიდატო დისერტაცია. 1950 წელს ჩარიცხველ იქნა უსტროს მეცნიერ თანამშრომელი. შემდგა უცრისხმის მეცნიერ-თანამშრომელი ცუო, 1971 წლიდან კი ინსტიტუტში განვითარებულ შეასლო ლილი ხაპახუხისხმელი ხამე — ახლად დაარსებულ ძეგლთა ნუსხის განვითარების ხელმძღვანელობა. ამ განვითარებას დაევალო ხაქართველი ტერიტორიაზე შემოხული კულტურული ძეგლის გამოყენება, აღწერა, სათანადო გრაფიკული ლიკუშენტაციის შეღეწენა — ამ მახალებშია უზრა შეაღვინონ ხაურავთა ლიკუშენტაციის მეცნიერების მრავალობის მიერთვა. ვ. დოლიძის ხელმძღვანელობით განვითარების თანამშრომელებშია მოიხის მრავალობა აოუცი მანაძლე უცრისხმის ძეგლი, შეაღების შათო ანაზომება. შრევალტომეულის პრისტო ტომი (ტომების ხასოლთა ღამუშავებას აწარმოებს ქართულ ხაჭოთა ენციკლოპედიის ხაერკალური ჩატარები) უკვე გადაცემულია ხახრაშით. ვ. დოლიძის მიერ დაუცხრებულ ხამე დღეხაც წარმატებით გრძელდება.

ვ. დოლიძე უმეტესად იკვლევდა შუა საუკუნეების ქართული ხეროოთმოძღვრების ძეგლებს, რომელთაც მან რამდენიმე ხაურავდებო გამოყენება უძღვნა. მისი საქანდიდატო დისერტაციის თემას შეადგენდა გარბანის ეკლესიის ეკვეცების ქართულობაზე ძეგლი.

ასევე საინტერესოა მისი ნაშრომი ხათხის ტაძრის შესახებ. საგანგებოდ უნდა აღინიშვნოს ნაკეცვი, რომელიც მან უძღვნა ხევის საცხოვრებელ სახლებს, რომელთაც მანამდის ხელოვნებათმცოდნების თვალსაზრისით არავინ არ უხებია. რენტ შემცირებით და თემიზრაზ ბარჩეველობა უკვე გადაცემულია ხახრაშით. ვ. დო-



ადგინა გზის მკლევები — „თბილისის მიდამოები“ და „საქართველოს გვართობის ხედრო გზა“, რომელთაც დიდად შეუწივეს ხელი ქართული ძეგლების ფართო პოპულარიზაციას. ვ. დოლიძე საბჭოთა არქიტექტურის საკითხებსაც იყვალა და (ნარკვევები რუსთავის არქიტექტურისა და თბილისის ხელის სახლების შესახებ), მისი ცამარები გამოიჩინა საკითხთა დაკვირვებული კვლევით და ხაბუთანობით.

ვ. დოლიძე აქტიურ საზოგადოებრივ საქმიანობას ეწეოდა. დიდხანს იყო ინსტიტუტის პარტიული განიხილის მდიდარი, მრავალი წლის მანძილზე, გარდაცვალებამდე, ხელმძღვანელობდა საქართველოს არქიტექტურთა კავშირის სამხედრო-საშეფერო შემსახას, შონაწილობრივა ამ ხაზით საქავშირი შეხვედრებსა და კონცერტინიებში. ვ. დოლიძე იყო არქიტექტორთა კავშირის გამგეობის წევრი და ქართულ საბჭოთა ენციკლოპედიასათვის არსებული ძეგლთა აღწერლობის სამყინვირო სარგებლებით-საგამოიცემლო რესტუროლიური საბჭოს წევრი.

ვ. დოლიძე მონიტორინგის იღებდა ხაქართველოს ისტორიისა და კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების საქმიანობაში, როგორც მისი რესტუროლიური საბჭოს წევრი და კრებულ „მეცნიერის მეცნიერის“ აქტიურ ავტორი. მისი წერილები ხაქართველოს მთანერთის ხუროთმოძღვრული ძეგლების შესახებ გამოიჩინდა მეცნიერისათვის კულევის წევრულ ხილრიმით და აქტუალობით.

ვ. დოლიძე 40 წლის მანძილზე იყო დაკავშირებული ქართული ხელოვნების ისტორიის ინსტიტუტთან. მას უკველთვის გამოაჩინებდა საქმიანობით დიდი სიუკარული, განსაუზრებული კრთილისინდისიერება, პასუხისმგებლობის გრძნობა. ამასეც მოითხოვდა იგი თავისი თანამშრომლებისგანაც. წევრი ეროვნული კულტურის უანგარო შეახრის, ქართული ხუროთმოძღვრების ძეგლთათვის მზრუნველის, მკვლევარისა და საზოგადო საქმის ერთგული შუშაკის ვახტანგ დოლიძის სახელს პატივისცემით შეინახავდა მისი კოლეგები და თანამშრომლები.

საქართველოს ისტორიისა და კულტურის მშენება დაცვის  
საზოგადოების პრეზიდენტი.

კრისტიან არგების მიზანისას სარადგენიო კოლეგია.

## გიორგი მინდიაშვილი

გიორგი მინდიაშვილი ელექტრომექანიკურ ქარხანაში მუშაობდა ინჟინრად. თავის ძირითად საქმისთან ერთად ქარხნის ისტორიისა და კულტურის ძეგლთა დაცვის ხაზოგადობის პირველადი თრგანიშაციის თავმჯდომარის მოვალეობასაც ასრულებდა. და, ეს არ იყო შემთხვევითი, რაღაც გიორგი მინდიაშვილი სწორედ ის კაცი იყო, ვისთვისაც ბუნებას უზვად მოემატებინა საქართველოსა და ქართული კულტურის ძეგლებისაზე უსაზღვრო ხაუდარულის გრძელება.

გიორგი მინდიაშვილის ხასიათის უნივერგერის თვისება შრომისმიუვარობა გახლულათ. ახალგაზრდული ცნობებით ჩაბმიტოლა შრომის ფირჩულში. პირადი მაგალითით მიუღლებდა ზოლმე ახალგაზრდებს და დაწყებულ საქმის უმ კა ბოლოშედე მიიკუანდა.

1966 წელს შოთა რუსთაველის 870 წლის იუბილესთან დაკავშირებით რეპსტუმის მასტრაბით გამოცხადდა კონკურსი ძეგლთა დაცვისა და მოვლა პატრონობის ხაზით. ქუთაისიდან კონკურსში ელექტრომექანიკური ქარხანა და მე-20 საშ. სკოლა მონაცილეობდა. ქარხნის მშრომელებმა გიორგის ხელმძღვანელობით საშეფოდ 11 ს. ისტორიული ნაგებობა გელათის წმ. ელიას ეკლესია აირჩიეს, რომელიც იმ პერიოდისათვის ძლიერ დაზიანებული იყო.

უმოკლეს დროში ჩატარებულ იქნა სერიოზული სამუშაოები. კონკურსში გამარჯვებისათვის ელექტრომექანიკური ქარხნის კოლექტივს გადაეცა ტელევიზირი „რეკორდი“ და სხვა ცასიანი საჩუქრები. ბავშვივით უხარიდა გიორგის — გოლდო კი არა, წმ. ელიას ეკლესიის ახალი „სიცოცხლე“ ახარებდა.

აღნანიშვნავია, ისიც, რომ წლების მანძილზე სწორედ გიორგი მინდიაშვილის ინიციატივით გაეყოფებული დამცველი ჭავები იცავდა თავნება ექსეურსა-ნებისაგან საქართველოს სახიძეადული შეფის დაცვით ამოაშენებლის საფლავს.

გიორგის განხაუტორებული სიუვარული პქონდა ბაგრატის ტარიისადმი, გაუცილებით აღევნებდა თვალს იქ მიმღინარ სარესტაურაციო სამუშაოებს მოხდა ისე, რომ ცელარის ქვის კარიტი რატომდაც უჩარისხო ქვას უგზავნილა ქუთაისის სარესტაურაციის უბანს, ბ-ნ გიორგი თავისი ინიციატივით ჩავიდა თბილის „შეაწუხა“ შეხაბაშის თრგანოები, რის შემდეგ ქუთაისის სარესტაურაციის უბანს გამოიყენ ხარისხოვანი ქვა და რესტაურაციაც გაგრძელდა.

უნდა აღინიშნოს ისიც, რომ გიორგი მინდიაშვილი ააზიდათ ერთ-ერთი ინიციატორი და დაშარებული საქარხნის მუშაობისა. სწორედ მისი ინიციატივით შეიქმნა ჩვენი ქალაქის სანამდვილები პირველი საცარხნო მუშეული ელექტრომექანიკურ ქარხანაში. სამწუხაროდ, დღეს ეს მუშეული ადგილის შე-



ప్రాణం గామిన జీవిక్షించడం. క్రొన్ వ్యోయిలోభ, నొరి ఆచ్చమిల్లుబోల్ నుండి విశ్వాసితమైయి  
డా ఎంట శ్యుఫ్లావ్యూమ్యూల్స్ లేదు మిస్ రూమ్మాస్ సెబ్లోస్ బాస్ట్రోల్.

గొంఠగి మిండ్రాష్ట్రోల్ ప్లాట్టమ్ఫో మిస్ రోగ్వ్హో మ్యూస్ట్రోబ్శో గాయిల్వోవ్వోబోన్  
ఎంట్రోర్చో డా సోయార్స్ట్రోల్ క్రొన్ కా కస్తోరోస్ కా క్యుల్కుస్టోల్ ద్యోగ్లోబోసార్మో.  
ఎట మిశ్నోట, వోస్ మింటోప్పులోస్ మిస్ క్యోల్మిండ్వోన్క్రోమోట కా శ్యుమ్మాల్ మించ్చాస్టోల్మో-  
బోట కొమ్మోర్నో క్యేస్యుర్సోట కా శాధాటోమ్ మించ్చుమొబోల్ డాగ్రాటోస్ క్రామోస్ త్రు  
శ్యోల్మాటోస్ మింకొస్టోలోస్ క్రోరొటొమొబోల్నో. వోస్ రోస్, కొమ్మో సామ్మోర్నో శ్యుమ్మాల్ కా  
కొనొస్టోక్సో క్షేమోల్, మాగ్రామ్ డామ్మోఫోబోల్మో ఎవామ్మోమ్మోబోమ్ కొమొశొమ్ కా సా-  
ప్రోట్రోల్ శాజ్మోల్ కా సార్టోప్పోల్ మింగాక్షో. ఎమో శ్యేమ్మోస్ డామ్మోబోల్ కా లాం రూపో-  
బ్లోంస్...

అగాస్, వ్యుమ్ క్రొన్ శొమ్రోస్ క్రోటో శ్యుమ్మాల్, శ్యుమ్మోర్చోలోస్. తామో శాజ్మోస్ కా  
శాశ్మోబోలోన్నో శ్యుమ్మాలోప్పోల్ శ్యుమ్మార్చోబోల్ కాపో — గొంఠగి మిండ్రాష్ట్రోల్.

సామ్మార్చోలోన్ రిస్టోరోమ్ కా క్రోలోరోస్ కామోరో డాబోస్  
చ్యామోబోలోమోస్ క్రోబోస్ శామోలోప్పో శాబోమ్ కామోబోబోస్.

3606043

1986 წლის 14 მარტს პოლქეთი სასახლის საექივნო დაბაბუშიში ჩატარდა საქართველოს სიცოდურისა და კერძორის მეცნიერებას სინგალოგოს ჭურაის საჯარებელ საბჭოს VIII მონიციურებული სახაზოში მოსახლეობის გადმოვიდა საზოგადოების საქალაქო საბჭოს პრეზიდულის თავმჯდომარე — მ. ნიკოლაშვილი.

ମେଳେଶ୍ଵରବାଦୀ ଲୁହିଅନ୍ତ ପାନାଳିଶ୍ଵରଲୁଙ୍କ ବା-  
ଶ୍ରୋଗାଲୁଙ୍କରେ ଶାଖାଲୁଙ୍କ ବାଦପୂର୍ବ ମେଲୁଙ୍କିଲୁଙ୍କରେ  
ଶାଶ୍ଵତବାଦୀ କୁଟି କୁଟି ମନେଲୁଙ୍କେ । ଏବେ,  
୧. କଣ୍ଠଲୁଙ୍କଶ୍ରୋଗା ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଓ କଣ୍ଠଲୁଙ୍କ ଏବଂ  
ଶାଶ୍ଵତବାଦୀରେ ଶାଖାଲୁଙ୍କରେ ଶାଖାଲୁଙ୍କରେ ଶାଖାଲୁଙ୍କ  
ରୂପେ ଏ କଣ୍ଠଲୁଙ୍କରେ ରନ୍ଧରିନ୍ଦାଲୁଙ୍କରେ, କଣ୍ଠଲୁଙ୍କ-  
ଦ୍ୱାରା ଉଚ୍ଚର ମେଲୁଙ୍କାଶ୍ରେଷ୍ଠରେ ମେଲୁଙ୍କର ଶର୍କ୍ଷର୍ଷ  
ଅନ୍ତର୍ବାଦୀରେ ଏହୁରୁଣ୍ଟ ଜାନିଲୁଙ୍କରୁଣ୍ଟରେ ଏବଂ  
ବ୍ୟୁତର୍ଦ୍ଵାରା ମେଳେଶ୍ଵରବାଦୀ ଏହୁରୁଣ୍ଟ ଶାଶ୍ଵତବାଦୀରେ  
ମେଳେଶ୍ଵର ରୂପ ଶାଶ୍ଵତବାଦୀରେ, ବ୍ୟୁତ  
ଏହୁରୁଣ୍ଟରେ ଏହୁରୁଣ୍ଟ ରନ୍ଧରିନ୍ଦାଲୁଙ୍କରେ, କଣ୍ଠଲୁଙ୍କ  
ଶାଶ୍ଵତବାଦୀ ରୂପ ଶାଶ୍ଵତବାଦୀରେ ଏହୁରୁଣ୍ଟ ରୂପରୁଣ୍ଟ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁଣ୍ଟରେ ଏବଂ କଣ୍ଠଲୁଙ୍କରୁଣ୍ଟରେ ଏହୁରୁଣ୍ଟ  
ଦ୍ୱାରା ପାନାଳିଶ୍ଵରରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁଣ୍ଟରେ ଏବଂ ମେ-  
ଲୁଙ୍କରୁଣ୍ଟ କଣ୍ଠଲୁଙ୍କରେ ରନ୍ଧରିନ୍ଦାଲୁଙ୍କରୁଣ୍ଟରେ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘ  
ଏହୁରୁଣ୍ଟ କଣ୍ଠବାଦୀ ଏ ଶାଶ୍ଵତବାଦୀ ପାନାଳିଶ୍ଵର  
ରୂପରୁଣ୍ଟରେ ଏହୁରୁଣ୍ଟ କଣ୍ଠବାଦୀରେ ଏହୁରୁଣ୍ଟରେ ଏହୁରୁଣ୍ଟରେ  
ରୂପରୁଣ୍ଟରେ ପାନାଳିଶ୍ଵରରେ, ଶାଶ୍ଵତବାଦୀରେ ରୂପରୁଣ୍ଟରେ ଏହୁରୁଣ୍ଟରେ  
ରୂପରୁଣ୍ଟରେ ଏହୁରୁଣ୍ଟ ଶାଶ୍ଵତବାଦୀରେ ପାନାଳିଶ୍ଵରରେ ଏହୁରୁଣ୍ଟରେ  
ରୂପରୁଣ୍ଟରେ ଏହୁରୁଣ୍ଟ ଶାଶ୍ଵତବାଦୀରେ ଏହୁରୁଣ୍ଟରେ ଏହୁରୁଣ୍ଟରେ

ମେଳ୍କର୍ତ୍ତ୍ଵଦେବୀଙ୍କ ପ୍ରସତ୍ତ୍ଵରେ ଶୁଣି  
ଏହାମୁଖୀୟ ମନୋନ୍ଦିଗୁରୁଙ୍କା ମନୋଲୟ କୁ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ  
କର, ଏ ଦିନକାରୀ, ମୁ କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ, କୁ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ  
କୁ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ କୁ ଉତ୍ସବଗୁରୁଙ୍କା, କୁ ଶିଖିଦିନାନ୍ତରେ  
କର, ଆଶ୍ରମୀତ୍ୟ ଶିଖିଦିନାନ୍ତରେ ଶିଖିଦିନାନ୍ତରେ ବାଜିକାରୀ  
ଶିଖିଦିନାନ୍ତରେ ଶିଖିଦିନାନ୍ତରେ ଶିଖିଦିନାନ୍ତରେ ବାଜିକାରୀ  
ଶିଖିଦିନାନ୍ତରେ ଶିଖିଦିନାନ୍ତରେ ଶିଖିଦିନାନ୍ତରେ ବାଜିକାରୀ

ଶ୍ରୀରାମଙ୍କପତି ଗାନ୍ଧିସ୍ଵାମୀ ଅନ୍ତର୍ଜାଗରକାମୀ ମେହିରା  
ଶ୍ରୀରାମଙ୍କପତି ମନ୍ଦିରପଦ୍ଧତି ପାଇଲାନ୍ତର୍ଗୁଡ଼ିକୁ ଆପ୍ନା  
ପାଇଲାନ୍ତର୍ଗୁଡ଼ିକ ଖୋଲାଯାଇଲା ମନ୍ଦିରପଦ୍ଧତି ଶାକିନ୍  
ପାଇଲାନ୍ତର୍ଗୁଡ଼ିକ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କପତି ପାଇଲାନ୍ତର୍ଗୁଡ଼ିକ ଶାକିନ୍

အာစ္ဒန်လျှပ်စာများ မြတ်စွဲ၊ ရွှေမြောက် နေဂုံးများ

სახოგათვისების ქუთისის საქ. სამურა პრეზიდენტის მიერ მიღებულის თავისწომოებულ აჩვენება ა. ნეკლადიშვილი, მთავრებულის პ. ვაჭრიძე, დ. კლარიშვილი.

ଶ୍ରୀରାମନାନ୍ଦ ପାତ୍ରିକାଙ୍କୁ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ହେଉଥିଲା ଏହାର ନାମ  
ପାତ୍ରିକା ମୋହଳ୍ଳାରେ ଶ୍ରୀ ଗପ୍ତରୀରୁ, ଏହିକୁରେ  
ଏହା ଫର୍ମଣ ଦେଖି ପାତ୍ରିକାଙ୍କୁ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ  
ଏହା ହେଉଥିଲା ଏହାର ନାମ ପାତ୍ରିକା ମୋହଳ୍ଳାରେ ।

Ю. ГВЕТАДЗЕ

### ОБЩЕСТВО ОХРАНЫ ПАМЯТНИКОВ ИСТОРИИ И КУЛЬТУРЫ г. КУТАНСИ

В статье освещается вопрос о том, какую работу ведет городской совет Общества охраны памятников истории и культуры г. Кутаиси.

Д. ХАНАНАШВИЛИ

### КУТАНСИ В АЛЬБОМЕ КРИСТОФОРО ДЕ КАСТЕЛЛИ

В 1977 г. было издано «Справки и альбом о Грузии» итальянского миссионера Кристофоро де Кастелли, который занимался миссионерской деятельностью в Грузии в 1628—1654 гг. Расшифровка и перевод текста, а также изучение и комментарий к нему, принадлежат Бежану Георгадзе. Знакомство с альбомом Кастелли вселяет в нас уверенность в том, что в виде известной части рисун-

ков, находящихся в нем, мы имеем дело с иконографическим материалом описывающим Кутаиси первой половины XVII в. Автор ведет обзор лишь трех рисунков: № 38, № 92, № 328 и с помощью справок, разбросанных в религиозные и взятых из других грузинских источников, дает короткий обзор внешнего вида Кутаиси раннефеодальной эпохи.

М. НИКОЛЕНИШВИЛИ

### ВОПРОСЫ РЕКОНСТРУКЦИИ-РЕГЕНЕРАЦИИ ВНЕШНЕГО ВИДА г. КУТАНСИ

В статье рассматривается вопрос о своеобразии застройки г. Кутаиси второй половины XIX в. Говорится о том, что г. Кутаиси считался одним из колоритных городов того периода, но впоследствии, во время реконструкции был на-

рушен характерный внешний вид города. Многие построения были неоправданно разрушены. В настоящее время положение частично исправляется тем, что идет регенерация-адаптация оставшихся старых кварталов и строений.

Д. ХАНАНАШВИЛИ

### ИСТОРИКО-РЕВОЛЮЦИОННЫЕ МЕСТА г. КУТАНСИ

В статье рассказывается о тех историко-революционных местах г. Кутаиси, которые хронологически совпадают с года-

ми революционного движения 1894—1907 гг.

Р. АБЕСАДЗЕ

### НОВАЯ ЭКСПОЗИЦИЯ КУТАНССКОГО МУЗЕЯ

Статья рассказывает о новой экспозиции Государственного историко-этнографического музея Кутаиси им. И. Бер-

дзенишвили, отражающей богатый историческими событиями многовековой путь, пройденный Кутаиси и его населением с древнейших времен до наших дней.

О. ЛАИЧАВА

## АРХЕОЛОГИЧЕСКИЕ РАСКОПКИ В Г. КУТАСИ

С 1 июля 1964 г. приступила к работе кутаисская постоянно действующая археологическая экспедиция под руководством проф. Отара Лордкианидзе, которая ведет работы на трех участках территории города («Крепость Укимерниони», «Рioniгесский поселок», «Гора Габашвили») и в Гелати («Мыс Давида»).

Древнейшие слои (VIII—VI вв. до нашей эры) были выявлены на горе Габашвили, на территории Рioniгеса поселения

V—I вв. до н. э. В горно-холмистой части Укимерниони начались археологические изучения самого большого городского центра феодальной Грузии — «Большого Кутаиси» и реставрационно-консервационные работы. Были выявлены монументальные стены крепости «Укимерниони» и (культовые, мирские) архитектурные памятники разного назначения, которым сопутствует богатый археологический материал.

В. ЦИНЦАДЗЕ

### К ИЗУЧЕНИЮ СТАРОЙ ЧАСТИ КУТАСИ

(Реставрация восточной стены цитадели)

Изучение руин древних укреплений г. Кутаиси в 1963—64 и 1984—85 гг. дало возможность восстановить их первоначальную планировку, строительную технику и датировать их V—VI вв. н. э.

Схема их плана — цитадель на горе и спускающиеся от нее к реке стены — находит аналогии в грузинских комплекс-

ах, начиная от т. н. «циклических построек». Параллели техники кладки стен находим как в Грузии, так и в других странах римско-византийского региона.

На основании полученных данных предложены расчистка и частичная реставрация крепостных стен.

Р. ДЖАВАХАДЗЕ

## КУТАССКО-ГЕЛАТСКИЙ ИСТОРИКО-АРХИТЕКТУРНЫЙ И ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ МУЗЕЙ-ЗАПОВЕДНИК

На основании совместного постановления ЦК КП Грузии и Совета Министров ГССР от 12 апреля 1981 года, с 1 июня 1981 года в Кутаиси был основан Кутаисско-Гелатский историко-архитектурный и художественный музей-заповедник, который ведомственно подчиняется Главному научно-производственному управлению по охране и использованию памятников истории, культуры и природы при Совете Министров ГССР.

Музей-заповедник объединяет историко-архитектурные памятники, расположенные на территории г. Кутаиси, а также Цхалтубского и Ткибульского городских зон, трудящихся.

Среди которых особо следует выделить Кутаисский кафедрал (Храм Баграти), Гелатский архитектурный ансамбль и Гегутский царский дворец, которые органически связаны с г. Кутаиси и имеют важное значение в деле изучения истории Грузии, Грузинского искусства и архитектуры.

Основная функция Музея-заповедника — учет, охрана памятников, а также их использование в деле коммунистического строительства, эстетического, идеально-морального и патриотического воспитания

Г. ГОГРИЧИАНИ

## РЕСТАВРАЦИЯ-РЕКОНСТРУКЦИЯ ИСТОРИЧЕСКОГО КУТАИСИ

Проблемы и перспективы

В статье анализируется состояние сегодняшнего исторического Кутаиси, в градостроительном, архитектурно-худо-

жественном и методологическом аспектах, с учетом перспектив будущего.

Ц. ЗВИАДАДЗЕ

## НАРОДНЫЕ МАСТЕРА ЗОЛОТЫХ ДЕЛ В КУТАИСИ

В статье ведется обзор развития народного ювелирного мастерства в конце XIX и в начале XX вв. Отмечается, что за этот период в г. Кутаиси ювелирным

делом занималась сильное товарищество золотых дел, которые хорошо владели искусством чеканки металла и его орнаментирования.

## ПАМЯТИ ДАВИДА ЦИЦИШВИЛИ

Многогранной и насыщенной была деятельность народного художника Грузии профессора Давида Николаевича Цицишвили в культурной жизни Грузии. Оннес огромный творческий вклад в развитие изобразительного, декоративно-при-

кладного искусства и народных художественных промыслов. Велика его педагогическая деятельность в подготовке творческих работников искусства как в Грузии, так и за ее пределами.

## ВАХТАНГ ДОЛИДЗЕ

Статья посвящена памяти Вахтанга Долидзе, заведующего отдела института

истории искусств Грузии им. Г. Н. Чубинашвили.

## ГЕОРГИЯ МИНДИАШВИЛИ

Статья посвящена памяти Георгия Миндиашвили активного члена общества,

председателя первичной организации электромеханического завода г. Кутаиси.

I. CVETADZE

## KUTAISI SOCIETY FOR PROTECTION OF MONUMENTS OF HISTORY AND CULTURE

The article tells of the work, done by the presidium of Kutaisi Society for protection of monuments of history and culture.

D. KHANANASHVILI

### KUTAISI IN THE ALBUM OF CHRISTOPHER DE CASTELLI

«Notes and Album on Georgia» by italien missioner Christopher de Castelli, active in Georgia (1628–1654) was published in 1977 by B. Giorgadze. Certain part of the drawings are actually the first to reflect 17th c. Kutaisi physiognomy.

The author examines just three of the drawings, NN 38, 92, 328 and comparing them with the data of georgian and other sources, reveals their significance in reconstructing the appearance of late middle aged Kutaisi.

M. NIKOLEISHVILI

### PHYSIOGNOMY OF PREREVOLUTIONARY GUTAISI AND SOME QUESTIONS OF ITS RECONSTRUCTION AND REGENERATION

The article deals with the peculiarities of Kutaisi town-building in the late 19th c. Kutaisi, considered one of the picturesque cities of the period, has lost its peculiar physiognomy, many buildings being un-

justifiedly ruined. Nowadays, the situation is improved to a certain extent due to the regeneration and adapting of the survived old quarters and buildings.

D. KHANANASHVILI

### HISTORICAL REVOLUTIONARY PLACES OF KUTAISI

The article deals with the historical revolutionary places of Kutaisi, coinsiding chronologically with the preparation and

realization of the first russian revolution, i. e. 1894–1907.

R. ABESADZE

### NEW EXPOSITION OF KUTAISI MUSEUM

The article tells of the new exposition of Kutaisi State Museum, reflecting long historical life of Kutaisi and its inhabitants from the oldest times to our days.

The exposition consists of the four parts, the first being dedicated to the

history of the district in the oldest period, the second comprising the material of the feudal stage of development, the third illustrating the bourgeois period, and the forth, reflecting the history of the soviet society.

O. LANCHAVA

## ARCHEOLOGICAL EXCAVATIONS IN KUTAISI

Constant archeological expedition of Kutaisi under the guidance of O. Lortkipanidze began its work in 1964 in three quarters of the town and in Gelati.

The oldest layers (8th-6th cc. B. C.) were revealed on Gabashvili hill while the settlements of the 5th-1st cc. B. C. were excavated on the territory of Rioni hydro-

electric power station. Archeological study of the «Great Kutaisi», one of the biggest towns of medieval Georgia, centred on the hilly part of Ukimerion, revealed monumental walls of the 4 th-6th cc. ;Ukimerion» fortress, other secular or cult structures, as well as rich archeological material.

V. TSINTSADZE

## TO THE SURVEY OF OLD PART OF KUTAISI (RESTORATION OF THE EAST WALL OF THE CITADEL)

Survey of the ruins of the ancient fortifications of Kutaisi in 1963-64 and 1984-85 enabled the reconstruction of its original lay-out, building technique and its dating to the 5th-6th cc. A. D.

The scheme of its arrangement - citadel on the hill and its walls sloping down to the river - finds analogies in georgian

complexes, beginning from the so called «Cyclopian structures». Parallels of the masonry technique are found in Georgia, as well as in other countries of roman-byzantine region.

Based on the gained data, the author proposes the clearing and partial restoration of the fortress walls.

R. JAVAKHADZE

## KUTAISI-GELATI HISTORICAL ARCHITECTURAL AND ART MUSEUM-PRESERVE

According to the joint resolution of the CC CP of Georgia and Council of Ministers of GSSR of 1981, a historical architectural and art museum-preserve was founded in Kutaisi, subjected to the Main scientific-production board for the protection and utilization of monuments of history, culture and nature.

Museum-preserve comprises historical architectural monuments of Kutaisi, Tskaltubo and Tkibuli, among them especially

important being Kutaisi cathedral (church of Bagrat III), architectural ensemble of Gelati and Geguti royal palace, which are of extreme significance for the study of history of Georgia, its art and architecture.

Main function of the museum-preserve is registration and protection of the monuments, as well as their use for aesthetic and patriotic upbringing of the working people.

G. GOCRICHIANI

## RESTORATION-RECONSTRUCTION OF HISTORICAL KUTAISI PROBLEMS AND PERSPECTIVES

The article analysis town-building, architectural, artistic and methodological aspects of present condition of historical

Kutaisi with the concern of future perspectives.

Ts. ZVIADADZE

## FOLK MASTERS OF METALWORK IN KUTAISI

The article gives a development of folk metalwork in late 19th and early 20th cc. in Kutaisi, showing that at that period

skillful masters worked in Kutaisi, fully acquainted with different modes of metal treatment.



ГРУЗИНСКОЕ ОБЩЕСТВО ОХРАНЫ ПАМЯТНИКОВ ИСТОРИИ И КУЛЬТУРЫ  
«ДЗЕГЛИС МЕГОБАРИ»

(Друзья памятников культуры)

Серия: Памятники материальной культуры

(на грузинском языке)

Сборник семьдесят четвертый

Выходит на общественных началах

გარებართი — გვლობის ხერთომოძღვრული ანხაშბლი, ხერთო ჰედი და ბაგრატის ტაძრის ინტერიერი.

На обложке — Гелати, общий вид и храм Баграти, интерьер.

ინგლისერთი ტექსტები შეაღებია გარენდ კენიაშვილი.

Аннотации на английском языке составила **Марине Кения**.

გადაფრ. წარმოებას 10.VII.86წ. ხელმოწერილია დასტველი 25 XII.86წ. ფიზიკური ფორ-სათა ასოდებობა 4,5, საალტ-სადამიცემულო თაბაზი 5. მასშეც ზომა 7×11,5, ქაღალდის ზომა 70×1081/16. ჩატაჭულის მისამართი: შეკულტოს ქ. № 5/7, ტეл. 93-56-14.

ელ. 08950

ტარიფი 3.000

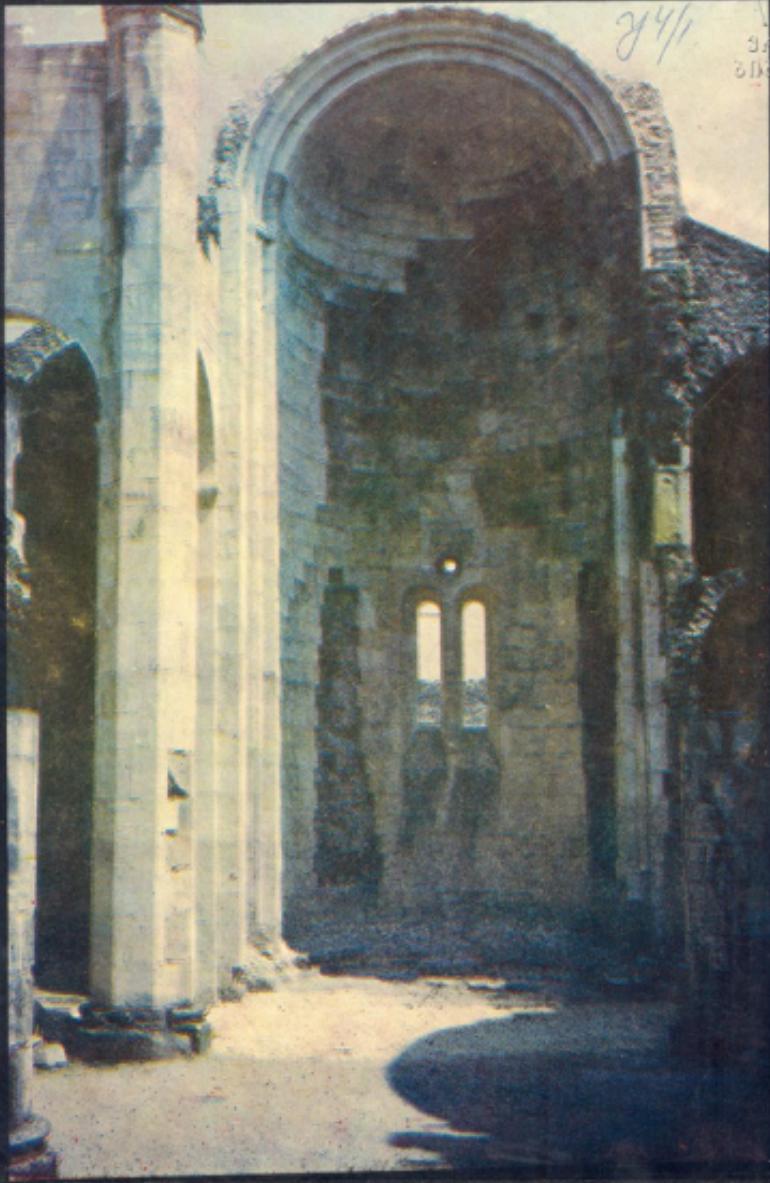
ვენე. 1677

ფასი 1 ბაზ.

Цена 1 руб.

საქართველოს ქ. ც. ს. სამომცემლობრივი შრომის წილები  
დროშის თხიდვნისას სტატია, თანილი, ლენინი, 14.

Ордена Трудового Красного Знамени типография издательства ЦК КП Грузии.  
Тбилиси, ул. Ленина, 14.



24/

საქონლენი  
სამართლებრივი